

[Genèse 1]

- [1] בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ
- [2] וְהָאָרֶץ הָיְתָה תְהוֹ וּבְהוּ וְחֹשֶׁךְ עַל־פְּנֵי תְהוֹם וְרוּחַ אֱלֹהִים מְרַחֶפֶת עַל־פְּנֵי הַמַּיִם
- [3] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי אוֹר וַיְהִי־אוֹר
- [4] וַיֵּרָא אֱלֹהִים אֶת־הָאוֹר כִּי־טוֹב וַיַּבְדֵּל אֱלֹהִים בֵּין הָאוֹר וּבֵין הַחֹשֶׁךְ
- [5] וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לְאוֹר יוֹם וּלְחֹשֶׁךְ קִרְא לַיְלָה וַיְהִי־עֶרֶב וַיְהִי־בֹקֶר יוֹם אֶחָד ׀
- [6] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי רָקִיעַ בְּתוֹךְ הַמַּיִם וַיְהִי מַבְדִּיל בֵּין מַיִם לְמַיִם
- [7] וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת־הַרְקִיעַ וַיַּבְדֵּל בֵּין הַמַּיִם אֲשֶׁר מִתַּחַת לְרָקִיעַ וּבֵין הַמַּיִם אֲשֶׁר מֵעַל לְרָקִיעַ וַיְהִי־כֵן
- [8] וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לְרָקִיעַ שָׁמַיִם וַיְהִי־עֶרֶב וַיְהִי־בֹקֶר יוֹם שֵׁנִי ׀
- [9] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִקְווּ הַמַּיִם מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם אֶל־מְקוֹם אֶחָד וְתִרְאָה הַיַּבְשָׁה וַיְהִי־כֵן
- [10] וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לַיַּבְשָׁה אֶרֶץ וּלְמַקְנֵה הַמַּיִם קִרְא יַמִּים וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי־טוֹב
- [11] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים תְּדַשָּׂא הָאָרֶץ דָּשָׂא עֵשֶׂב מְזֵרִיעַ זֶרַע עֵץ פְּרִי עֵשֶׂה פְרִי לְמִינוֹ אֲשֶׁר זֶרְעוּבוּ עַל־הָאָרֶץ וַיְהִי־כֵן
- [12] וַתּוֹצֵא הָאָרֶץ דָּשָׂא עֵשֶׂב מְזֵרִיעַ זֶרַע לְמִינֵהוּ וְעֵץ עֵשֶׂה־פְרִי אֲשֶׁר זֶרְעוּבוּ לְמִינֵהוּ וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי־טוֹב
- [13] וַיְהִי־עֶרֶב וַיְהִי־בֹקֶר יוֹם שְׁלִישִׁי ׀
- [14] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי מְאֹרֶת בְּרָקִיעַ הַשָּׁמַיִם לְהַבְדִּיל בֵּין הַיּוֹם וּבֵין הַלַּיְלָה וְהָיוּ לְאֹתוֹת וּלְמוֹעֲדִים וּלְיָמִים וּשְׁנָיִם
- [15] וְהָיוּ לְמְאֹרֶת בְּרָקִיעַ הַשָּׁמַיִם לְהָאִיר עַל־הָאָרֶץ וַיְהִי־כֵן
- [16] וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת־שְׁנֵי הַמְּאֹרֶת הַגְּדֹלִים אֶת־הַמְּאֹרֶת הַגָּדֹל לְמַמְשֶׁלֶת הַיּוֹם וְאֶת־הַמְּאֹרֶת הַקָּטָן לְמַמְשֶׁלֶת הַלַּיְלָה וְאֵת הַכּוֹכָבִים
- [17] וַיִּתֵּן אֹתָם אֱלֹהִים בְּרָקִיעַ הַשָּׁמַיִם לְהָאִיר עַל־הָאָרֶץ
- [18] וּלְמַשֵּׁל בַּיּוֹם וּבַלַּיְלָה וּלְהַבְדִּיל בֵּין הָאוֹר וּבֵין הַחֹשֶׁךְ וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי־טוֹב
- [19] וַיְהִי־עֶרֶב וַיְהִי־בֹקֶר יוֹם רְבִיעִי ׀
- [20] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִשְׂרְצוּ הַמַּיִם שָׂרָץ נֶפֶשׁ חַיָּה וְעוֹף יַעֲוֹף עַל־הָאָרֶץ עַל־פְּנֵי רָקִיעַ הַשָּׁמַיִם

- [21] וַיִּבְרָא אֱלֹהִים אֶת־הַתַּנִּינִם הַגְּדֹלִים וְאֵת כָּל־נֶפֶשׁ הַחַיָּה הַרְמֹשֶׁת אֲשֶׁר שָׂרְצוּ הַיָּמִים לְמִינֵהֶם וְאֵת כָּל־עוֹף כָּנָף לְמִינֵהוּ וַיֵּרֶא אֱלֹהִים כִּי־טוֹב
- [22] וַיִּבְרָךְ אֹתָם אֱלֹהִים לֵאמֹר פְּרוּ וּרְבוּ וּמְלֵאוּ אֶת־הַיָּמִים בְּיָמִים וְהָעוֹף יִרֶב בָּאָרֶץ
- [23] וַיְהִי־עֶרֶב וַיְהִי־בֹקֶר יוֹם חָמִישִׁי ה'
- [24] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים תּוֹצֵא הָאָרֶץ נֶפֶשׁ חַיָּה לְמִינָהּ בְּהֶמָּה וְרֶמֶשׂ וְחַי־תוֹ־אָרֶץ לְמִינָהּ וַיְהִי־כֵן
- [25] וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת־חַיַּת הָאָרֶץ לְמִינָהּ וְאֶת־הַבְּהֵמָה לְמִינָהּ וְאֵת כָּל־רֶמֶשׂ הָאֲדָמָה לְמִינָהּ וַיֵּרֶא אֱלֹהִים כִּי־טוֹב
- [26] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים נַעֲשֵׂה אָדָם בְּצַלְמֵנוּ כְּדִמוֹתֵנוּ וַיְרַדְהוּ בְּדִגַּת הַיָּם וּבְעוֹף הַשָּׁמַיִם וּבְכָל־הָאָרֶץ וּבְכָל־הָרֶמֶשׂ הַרְמֹשׂ עַל־הָאָרֶץ
- [27] וַיִּבְרָא אֱלֹהִים אֶת־הָאָדָם בְּצַלְמוֹ בְּצֶלֶם אֱלֹהִים בָּרָא אֹתוֹ זָכָר וּנְקֵבָה בָּרָא אֹתָם
- [28] וַיִּבְרָךְ אֹתָם אֱלֹהִים וַיֹּאמֶר לָהֶם אֱלֹהִים פְּרוּ וּרְבוּ וּמְלֵאוּ אֶת־הָאָרֶץ וּכְבַשְׁתֶּהּ וּרְדוּ בְּדִגַּת הַיָּם וּבְעוֹף הַשָּׁמַיִם וּבְכָל־חַיָּה הַרְמֹשֶׁת עַל־הָאָרֶץ
- [29] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים הִנֵּה נָתַתִּי לָכֶם אֶת־כָּל־עֵשֶׂב זֶרַע זֶרַע אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי כָל־הָאָרֶץ וְאֶת־כָּל־הָעֵץ אֲשֶׁר־בוֹ פְּרִיעֵץ זֶרַע זֶרַע לָכֶם יִהְיֶה לְאֹכְלָהּ
- [30] וּלְכָל־חַיַּת הָאָרֶץ וּלְכָל־עוֹף הַשָּׁמַיִם וּלְכָל רֹמֵשׂ עַל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־בוֹ נֶפֶשׁ חַיָּה אֶת־כָּל־יֶרֶק עֵשֶׂב לְאֹכְלָהּ וַיְהִי־כֵן
- [31] וַיֵּרֶא אֱלֹהִים אֶת־כָּל־אֲשֶׁר עָשָׂה וְהִנֵּה־טוֹב מְאֹד
- וַיְהִי־עֶרֶב וַיְהִי־בֹקֶר יוֹם הַשְּׁשִׁי ה'

## [Genèse 2]

- [1] וַיִּכְלֹ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָל־צְבָאָם
- [2] וַיִּכַּל אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה וַיִּשְׁבַּת בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִכָּל־מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה
- [3] וַיִּבְרָךְ אֱלֹהִים אֶת־יוֹם הַשְּׁבִיעִי וַיְקַדֵּשׁ אֹתוֹ כִּי בּוֹ שָׁבַת מִכָּל־מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר־בָּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת ה'
- [4] אֵלֶּה תּוֹלְדוֹת הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ בְּהִבְרָאָם בַּיּוֹם עָשׂוֹת יְהוָה אֱלֹהִים אָרֶץ וּשְׁמַיִם
- [5] וְכָל שִׁיחַ הַשָּׂדֶה טָרֵם יִהְיֶה בָּאָרֶץ וְכָל־עֵשֶׂב הַשָּׂדֶה טָרֵם יִצְמַח כִּי לֹא הִמְטִיר יְהוָה אֱלֹהִים עַל־הָאָרֶץ וְאָדָם אֵין לַעֲבֹד אֶת־הָאֲדָמָה

- [6] וְאֵד יַעֲלֶה מִן־הָאָרֶץ וְהִשְׁקָה אֶת־כָּל־פְּנֵי־הָאֲדָמָה
- [7] וַיִּצְרַר יְהוָה אֱלֹהִים אֶת־הָאָדָם עֹפֵר מִן־הָאֲדָמָה וַיַּפֵּחַ בְּאָפִיו נִשְׁמַת חַיִּים וַיְהִי הָאָדָם לְנֶפֶשׁ חַיָּה
- [8] וַיִּשְׁעַ יְהוָה אֱלֹהִים גִּן־בְּעֵדֶן מִקְדָּם וַיִּשֶׂם שֵׁם אֶת־הָאָדָם אֲשֶׁר יָצַר
- [9] וַיִּצְמַח יְהוָה אֱלֹהִים מִן־הָאֲדָמָה כָּל־עֵץ נֹחַמָד לְמַרְאֵה וְטוֹב לְמֵאֲכָל וְעֵץ הַחַיִּים בְּתוֹךְ הַגֵּן וְעֵץ הַדַּעַת טוֹב וְרָע
- [10] וַנְּהַר יֵצֵא מֵעֵדֶן לְהִשְׁקוֹת אֶת־הַגֵּן וּמִשָּׁם יִפְרָד וְהָיָה לְאַרְבַּעַת רְאשִׁים
- [11] שֵׁם הָאֶחָד פִּישׁוֹן הוּא הַסֹּבֵב אֶת כָּל־אֶרֶץ הַחַוִּילָה אֲשֶׁר־שָׁם הַזָּהָב
- [12] וְזָהָב הָאָרֶץ הַהִוא טוֹב שֵׁם הַבְּדֵלֶח וְאֶבֶן הַשֹּׁהַם
- [13] וְשֵׁם־הַנְּהַר הַשְּׁנַי גִּיחוֹן הוּא הַסּוֹבֵב אֶת כָּל־אֶרֶץ כּוּשׁ
- [14] וְשֵׁם הַנְּהַר הַשְּׁלִישִׁי חַדְקָל הוּא הַהֹלֵךְ קִדְמַת אַשּׁוּר וְהַנְּהַר הַרְבִּיעִי הוּא פָּרָת
- [15] וַיִּקַּח יְהוָה אֱלֹהִים אֶת־הָאָדָם וַיַּנְחֵהוּ בְּגִן־עֵדֶן לְעִבְדָּהּ וּלְשִׁמְרָהּ
- [16] וַיִּצְוֵ יְהוָה אֱלֹהִים עַל־הָאָדָם לֵאמֹר מִכָּל עֵץ־הַגֵּן אָכַל תֹּאכַל
- [17] וּמִעֵץ הַדַּעַת טוֹב וְרָע לֹא תֹאכַל מִמֶּנּוּ כִּי בְיוֹם אֲכָלְךָ מִמֶּנּוּ מוֹת תָּמוּת
- [18] וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לֹא־טוֹב הָיִיתָ הָאָדָם לְבַדּוֹ אֶעֱשֶׂה־לוֹ עֵזֶר כְּנֶגְדּוֹ
- [19] וַיִּצְרַר יְהוָה אֱלֹהִים מִן־הָאֲדָמָה כָּל־חַיַּת הַשָּׂדֶה וְאֶת כָּל־עוֹף הַשָּׁמַיִם וַיָּבֵא אֶל־הָאָדָם לְרֵאוֹת מַה־יִּקְרָא־לוֹ וְכָל אֲשֶׁר יִקְרָא־לוֹ הָאָדָם נֶפֶשׁ חַיָּה הוּא שְׁמוֹ
- [20] וַיִּקְרָא הָאָדָם שְׁמוֹת לְכָל־הַבְּהֵמָה וּלְעוֹף הַשָּׁמַיִם וּלְכָל חַיַּת הַשָּׂדֶה וּלְאָדָם לֹא־מָצָא עֵזֶר כְּנֶגְדּוֹ
- [21] וַיִּפֹּל יְהוָה אֱלֹהִים תְּרַדְמָה עַל־הָאָדָם וַיִּישָׁן וַיִּקַּח אֶחָת מִצִּלְעֹתָיו וַיִּסְגֵר בָּשָׂר תַּחַתָּנָה
- [22] וַיִּבֶן יְהוָה אֱלֹהִים אֶת־הַצֶּלַע אֲשֶׁר־לָקַח מִן־הָאָדָם לְאִשָּׁה וַיִּבְאֶהָ אֶל־הָאָדָם
- [23] וַיֹּאמֶר הָאָדָם זֹאת הִפַּעַם עָצַם מֵעֲצָמַי וּבָשָׂר מִבְּשָׂרִי לְזֹאת יִקְרָא אִשָּׁה כִּי מֵאִישׁ לָקַחָהּ־זֹאת
- [24] עַל־כֵּן יַעֲזֹב־אִישׁ אֶת־אָבִיו וְאֶת־אִמּוֹ וְדָבַק בְּאִשְׁתּוֹ וְהָיוּ לְבָשָׂר אֶחָד

[25] וַיְהִי שְׁנֵיהֶם עֵרוֹמִים הָאָדָם וְאִשְׁתּוֹ וְלֹא יִתְבַּשְּׁשׁוּ

[Genèse 3]

- [1] וַהֲנַחֵשׁ הָיָה עָרוֹם מִכָּל חַיַּת הַשָּׂדֶה אֲשֶׁר עָשָׂה יְהוָה  
אֱלֹהִים וַיֹּאמֶר אֶל-הָאִשָּׁה אַךְ כִּי-אָמַר אֱלֹהִים לֹא תֹאכְלוּ  
מִכָּל עֵץ הַגֵּן
- [2] וַתֹּאמֶר הָאִשָּׁה אֶל-הַנְּחָשׁ מִפְּרִי עֵץ-הַגֵּן נֹאכֵל
- [3] וּמִפְּרִי הָעֵץ אֲשֶׁר בְּתוֹךְ-הַגֵּן אָמַר אֱלֹהִים לֹא תֹאכְלוּ  
מִמֶּנּוּ וְלֹא תִגְעוּ בוֹ פֶּן-תָּמּוּתוּן
- [4] וַיֹּאמֶר הַנְּחָשׁ אֶל-הָאִשָּׁה לֹא-מוֹת תָּמּוּתוּן
- [5] כִּי יָדַע אֱלֹהִים כִּי בַיּוֹם אֲכָלְכֶם מִמֶּנּוּ וְנִפְקַחוּ  
עֵינֵיכֶם וְהָיִיתֶם כַּאֱלֹהִים יָדְעֵי טוֹב וָרָע
- [6] וַתֵּרָא הָאִשָּׁה כִּי טוֹב הָעֵץ לְמֹאכָל וְכִי תֹאנֶה-הוּא  
לְעֵינַיִם וַנְּחַמֵּד הָעֵץ לְהַשְׁכִּיל וַתִּקַּח מִפְּרִיו וַתֹּאכֵל  
וַתִּתֵּן גַּם-לְאִישָׁהּ עִמָּהּ וַיֹּאכֵל
- [7] וַתִּפְקַחְנָה עֵינֵי שְׁנֵיהֶם וַיֵּדְעוּ כִּי עִירָמוֹם הֵם  
וַיִּתְפָּרוּ עֲלֵה תֹאנֶה וַיַּעֲשׂוּ לָהֶם חַגְלֹת
- [8] וַיִּשְׁמְעוּ אֶת-קוֹל יְהוָה אֱלֹהִים מִתְּהַלֵּךְ בַּגֵּן לְרוּחַ הַיּוֹם  
וַיִּתְחַבֵּא הָאָדָם וְאִשְׁתּוֹ מִפְּנֵי יְהוָה אֱלֹהִים בְּתוֹךְ עֵץ הַגֵּן
- [9] וַיִּקְרָא יְהוָה אֱלֹהִים אֶל-הָאָדָם וַיֹּאמֶר לוֹ אַיֶּכָּה
- [10] וַיֹּאמֶר אֶת-קִלְכָּךְ שָׁמַעְתִּי בַגֵּן וָאִירָא כִּי-עִירָם אָנֹכִי  
וָאֲחַבָּא
- [11] וַיֹּאמֶר מִי הַגִּיד לְךָ כִּי עִירָם אָתָּה הַמִּן-הָעֵץ אֲשֶׁר  
צִוִּיתִיךָ לִבְלֹתִי אֲכָל-מִמֶּנּוּ אָכַלְתָּ
- [12] וַיֹּאמֶר הָאָדָם הָאִשָּׁה אֲשֶׁר נָתַתָּה עִמָּדִי הוּא נְתָנָה-לִי  
מִן-הָעֵץ וָאֲכֵל
- [13] וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לְאִשָּׁה מַה-זֹּאת עָשִׂית וַתֹּאמֶר  
הָאִשָּׁה הַנְּחָשׁ הִשְׁיֵאֲנִי וָאֲכֵל
- [14] וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים אֶל-הַנְּחָשׁ כִּי עָשִׂיתָ זֹאת אֲרוּר  
אַתָּה מִכָּל-הַבְּהֵמָה וּמִכָּל חַיַּת הַשָּׂדֶה עַל-גַּחְנוֹךְ תֵּלֵךְ וְעָפָר  
תֹּאכֵל כָּל-יְמֵי חַיִּיךָ
- [15] וָאִיבָה אִשִּׁית בִּינְךָ וּבֵין הָאִשָּׁה וּבֵין זָרְעֶךָ וּבֵין זָרְעָהּ  
הוּא יִשׁוּפְךָ רֹאשׁ וְאַתָּה תִּשׁוּפְנָהּ עָקֵב ס
- [16] אֶל-הָאִשָּׁה אָמַר הַרְבֵּה אַרְבֵּה עֲצָבוֹנְךָ וְהִרְגַּנְךָ בְּעֲצָב  
תִּלְדֵי בָנִים וְאֶל-אִישׁךָ תִּשְׁוָקְתְּךָ וְהוּא יִמְשַׁלְּבְךָ ס
- [17] וּלְאָדָם אָמַר כִּי-שָׁמַעְתָּ לְקוֹל אִשְׁתְּךָ וַתֹּאכֵל מִן-הָעֵץ  
אֲשֶׁר צִוִּיתִיךָ לֵאמֹר לֹא תֹאכֵל מִמֶּנּוּ אֲרוּרָה הָאָדָמָה בְּעִבּוּרָהּ  
בְּעֲצָבוֹן תֹּאכְלֶנָּה כָּל יְמֵי חַיִּיךָ
- [18] וְקוֹץ וְדַרְדַּר תַּצְמִיחַ לְךָ וְאָכַלְתָּ אֶת-עֵשֶׂב הַשָּׂדֶה
- [19] בְּזַעַת אַפֶּיךָ תֹּאכֵל לֶחֶם עַד שׁוּבְךָ אֶל-הָאָדָמָה כִּי מִמֶּנָּה

לקחת כִּי־עָפָר אַתָּה וְאֶל־עָפָר תָּשׁוּב  
 [20] וַיִּקְרָא הָאָדָם שֵׁם אִשְׁתּוֹ חַוָּה כִּי הוּא הִיְתָה אִם כָּל־חַי  
 [21] וַיַּעַשׂ יְהוָה אֱלֹהִים לָאָדָם וּלְאִשְׁתּוֹ כִּתְנוּת עוֹר  
 וַיִּלְבָּשֵׁם ׀  
 [22] וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים הֵן הָאָדָם הָיָה כְּאֶחָד מִמְּנוֹ  
 לְדַעַת טוֹב וְרָע וְעַתָּה פְּנֵי־יִשְׁלַח יָדוֹ וְלָקַח גַּם מֵעֵץ הַחַיִּים  
 וְאָכַל וְחַי לְעֹלָם  
 [23] וַיִּשְׁלַחֵהוּ יְהוָה אֱלֹהִים מִגֶּן־עֵדֶן לְעַבְדֵי אֶת־הָאָדָמָה  
 אֲשֶׁר לָקַח מִשָּׁם  
 [24] וַיִּגְרַשׁ אֶת־הָאָדָם וַיִּשְׁכַּן מִקְדָּם לְגֶן־עֵדֶן  
 אֶת־הַכְּרִבִּים וְאֵת לֶהֱטֵ הַחֶרֶב הַמַּתְהַפֶּכֶת לְשָׁמֵר אֶת־דֶּרֶךְ

עץ החיים ׀

#### [Genèse 4]

[1] וְהָאָדָם יָדַע אֶת־חַוָּה אִשְׁתּוֹ וַתַּהַר וַתֵּלֶד אֶת־קַיִן  
 וַתֹּאמֶר קָנִיתִי אִישׁ אֶת־יְהוָה  
 [2] וַתִּסַּף לְלָדֵת אֶת־אָחִיו אֶת־הָבֶל וַיְהִי־הֶבֶל רֹעֵה צֹאן  
 וְקַיִן הָיָה עֹבֵד אֲדָמָה  
 [3] וַיְהִי מִקֵּץ יָמִים וַיָּבֵא קַיִן מִפְּרֵי הָאֲדָמָה מִנְחָה  
 לַיהוָה  
 [4] וְהֶבֶל הֵבִיא גַם־הוּא מִבְּכֹרוֹת צֹאנוֹ וּמִחִלְבָּהֶן וַיִּשַׁע  
 יְהוָה אֶל־הֶבֶל וְאֶל־מִנְחָתוֹ  
 [5] וְאֶל־קַיִן וְאֶל־מִנְחָתוֹ לֹא שָׁעָה וַיַּחַר לְקַיִן מְאֹד  
 וַיִּפְּלוּ פָּנָיו  
 [6] וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־קַיִן לָמָּה חָרָה לָךְ וְלָמָּה נָפְלוּ פָּנֶיךָ  
 [7] הֲלוֹא אִם־תֵּיטִיב שְׂאת וְאִם לֹא תֵיטִיב לִפְתַּח חַטָּאת רֹבֵץ  
 וְאֵלֶיךָ תִּשְׁוֹקְתוֹ וְאַתָּה תִּמְשָׁל־בּוֹ  
 [8] וַיֹּאמֶר קַיִן אֶל־הֶבֶל אָחִיו וַיְהִי בִּהְיוֹתָם בַּשָּׂדֶה וַיִּקָּם  
 קַיִן אֶל־הֶבֶל אָחִיו וַיַּהַרְגֵהוּ  
 [9] וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־קַיִן אֵי הֶבֶל אָחֶיךָ וַיֹּאמֶר לֹא יָדַעְתִּי  
 הֲשֹׁמֵר אָחִי אָנֹכִי  
 [10] וַיֹּאמֶר מַה עָשִׂיתָ קוֹל דְּמֵי אָחֶיךָ צֹעֲקִים אֵלַי  
 מִן־הָאֲדָמָה  
 [11] וְעַתָּה אֲרוּר אַתָּה מִן־הָאֲדָמָה אֲשֶׁר פָּצְתָה אֶת־פִּיהָ  
 לְקַחַת אֶת־דְּמֵי אָחֶיךָ מִיָּדֶךָ  
 [12] כִּי תַעֲבֹד אֶת־הָאֲדָמָה לֹא־תִסַּף תִּתְכַּחֵה לָךְ נָע וְנָד  
 תִּהְיֶה בָאָרֶץ  
 [13] וַיֹּאמֶר קַיִן אֶל־יְהוָה גָּדוֹל עֲוֹנִי מִנְּשֵׂא

[14] הן גרשת אתי היום מעל פני האדמה ומפניך אסתר  
והייתי נע ונד בארץ והיה כל-מצאי יתרגני  
[15] ויאמר לו יהוה לכן כלהרג קין שבעתים יקם  
וישם יהוה לקין אות לבלתי הכות-אתו כל-מצאו  
[16] ויצא קין מלפני יהוה וישב בארץ-נוד קדמת-עדן  
[17] וידע קין את-אשתו ותהר ותלד את-חנוך ויהי בנה  
עיר ויקרא שם העיר כשם בנו חנוך  
[18] ויולד לחנוך את-עירר ועירר ילד את-מחויאל  
ומחויאל ילד את-מתושאל ומתושאל ילד את-למך  
[19] ויקח-לו למך שתי נשים שם האחת עדה ושם השנית  
צלה

[20] ותלד עדה את-יבל הוא היה אבי ישב אהל ומקנה  
[21] ושם אחיו יובל הוא היה אבי כל-תפש כנור ועוגב  
[22] וצלה גם-הוא ילדה את-תובל קין לטש כל-חרש נחשת  
ויברזל ואחות תובל-קין נעמה  
[23] ויאמר למך לנשיו עדה וצלה שמען קולי נשי למך  
האזנה אמרתי כי איש הרגתי לפצעי וילד לחברתי  
[24] כי שבעתים יקם-קין ולמך שבעים ושבעה  
[25] וידע אדם עוד את-אשתו ותלד בן ותקרא את-שמו שת  
כי שת-לי אלהים זרע אחר תחת הבל כי הרגו קין  
[26] ולשת גם-הוא ילד-בן ויקרא את-שמו אנוש אז הוחל

לקרא בשם יהוה ך

### [Genèse 5]

[1] זה ספר תולדת אדם ביום ברא אלהים אדם בדמות  
אלהים עשה אתו  
[2] זכר ונקבה בראם ויברך אתם ויקרא את-שמן אדם  
ביום הבראם ם  
[3] ויחי אדם שלשים ומאת שנה וילד בדמותו כצלמו  
ויקרא את-שמו שת  
[4] ויהיו ימי-אדם אחרי הולידו את-שת שמנה מאת שנה  
ויולד בנים ובנות  
[5] ויהיו כל-ימי אדם אשר-חי תשע מאות שנה ושלושים  
שנה וימת ם  
[6] ויחי-שת חמש שנים ומאת שנה וילד את-אנוש  
[7] ויחי-שת אחרי הולידו את-אנוש שבע שנים ושמה מאות  
שנה וילד בנים ובנות  
[8] ויהיו כל-ימי-שת שתים עשרה שנה ותשע מאות שנה

וַיָּמַת ס

- [9] וַיְחִי אָנוּשׁ תְּשָׁעִים שָׁנָה וַיּוֹלֵד אֶת־קִינָן  
[10] וַיְחִי אָנוּשׁ אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת־קִינָן חֲמֹשׁ עָשָׂרָה שָׁנָה  
וַשְּׂמָנָה מְאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנוֹת  
[11] וַיְהִיו כָּל־יְמֵי אָנוּשׁ חֲמֹשׁ שָׁנִים וַתֵּשַׁע מְאוֹת שָׁנָה וַיָּמַת

ס

- [12] וַיְחִי קִינָן שִׁבְעִים שָׁנָה וַיּוֹלֵד אֶת־מְהֻלְלָאֵל  
[13] וַיְחִי קִינָן אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת־מְהֻלְלָאֵל אַרְבָּעִים שָׁנָה  
וַשְּׂמָנָה מְאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנוֹת  
[14] וַיְהִיו כָּל־יְמֵי קִינָן עָשָׂר שָׁנִים וַתֵּשַׁע מְאוֹת שָׁנָה

וַיָּמַת ס

- [15] וַיְחִי מְהֻלְלָאֵל חֲמֹשׁ שָׁנִים וְשָׁשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֵד אֶת־יִרְדָּה  
[16] וַיְחִי מְהֻלְלָאֵל אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת־יִרְדָּה שְׁלֹשִׁים שָׁנָה  
וַשְּׂמָנָה מְאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנוֹת  
[17] וַיְהִיו כָּל־יְמֵי מְהֻלְלָאֵל חֲמֹשׁ וַתֵּשַׁעִים שָׁנָה וַשְּׂמָנָה  
מְאוֹת שָׁנָה וַיָּמַת ס

[18] וַיְחִי־יִרְדָּה שְׁתַּיִם וְשָׁשִׁים שָׁנָה וּמְאֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד  
אֶת־חֲנוּךְ

[19] וַיְחִי־יִרְדָּה אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת־חֲנוּךְ שְׂמָנָה מְאוֹת שָׁנָה  
וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנוֹת

[20] וַיְהִיו כָּל־יְמֵי־יִרְדָּה שְׁתַּיִם וְשָׁשִׁים שָׁנָה וַתֵּשַׁע מְאוֹת  
שָׁנָה וַיָּמַת ה

[21] וַיְחִי חֲנוּךְ חֲמֹשׁ וְשָׁשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֵד אֶת־מְתוּשֶׁלַח  
[22] וַיְתַהַלֵּךְ חֲנוּךְ אֶת־הָאֱלֹהִים אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת־מְתוּשֶׁלַח  
שְׁלֹשׁ מְאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנוֹת

[23] וַיְהִי כָל־יְמֵי חֲנוּךְ חֲמֹשׁ וְשָׁשִׁים שָׁנָה וּשְׁלֹשׁ מְאוֹת שָׁנָה

[24] וַיְתַהַלֵּךְ חֲנוּךְ אֶת־הָאֱלֹהִים וַאֲיָנָנוּ כִּי־לָקַח אֹתוֹ  
אֱלֹהִים ה

[25] וַיְחִי מְתוּשֶׁלַח שִׁבְעַת וּשְׂמָנִים שָׁנָה וּמְאֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד  
אֶת־לָמֶךְ

[26] וַיְחִי מְתוּשֶׁלַח אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת־לָמֶךְ שְׁתַּיִם וּשְׂמוֹנִים  
שָׁנָה וּשְׁבַע מְאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנוֹת

[27] וַיְהִיו כָּל־יְמֵי מְתוּשֶׁלַח תֵּשַׁע וְשָׁשִׁים שָׁנָה וַתֵּשַׁע מְאוֹת  
שָׁנָה וַיָּמַת ה

[28] וַיְחִי־לָמֶךְ שְׁתַּיִם וּשְׂמָנִים שָׁנָה וּמְאֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בֶּן

[29] וַיִּקְרָא אֶת־שְׁמוֹ נֹחַ לֵאמֹר זֶה יִנְחַמְנוּ מִמַּעַשְׂנוּ

וּמִעַצְבוֹן יְדִינוּ מִן־הָאָדָמָה אֲשֶׁר אָרָרָה יְהוָה

[30] וַיְחִי־לָמֶךְ אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת־נֹחַ חֲמֹשׁ וַתֵּשַׁעִים שָׁנָה

וַחֲמֵשׁ מֵאֵת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנוֹת  
[31] וַיְהִי כָּל־יְמֵי־לְמוֹד שְׁבַע וּשְׁבַעִים שָׁנָה וּשְׁבַע מֵאוֹת  
שָׁנָה וַיָּמָת ס  
[32] וַיְהִי־נַח בֶּן־חֲמֵשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד נָח אֶת־שֵׁם אֶת־חָם

וְאֶת־יֶפֶת

### [Genèse 6]

[1] וַיְהִי כִּי־הִחַל הָאָדָם לָרֵב עַל־פְּנֵי הָאֲדָמָה וּבָנוֹת יִלְדוּ  
לָהֶם

[2] וַיִּרְאוּ בְנֵי־הָאֱלֹהִים אֶת־בָּנוֹת הָאָדָם כִּי טֹבֹת הֵנָּה  
וַיִּקְחוּ לָהֶם נָשִׁים מִכָּל אֲשֶׁר בָּחָרוּ

[3] וַיֹּאמֶר יְהוָה לֹא־יִדּוֹן רוּחִי בָאָדָם לְעַלְם בְּשָׁנָם הוּא בֶּשֶׁר  
וְהָיוּ יָמָיו מָאָה וְעֶשְׂרִים שָׁנָה

[4] הַנִּפְלִים הָיוּ בָאָרֶץ בַּיָּמִים הָהֵם וְגַם אַחֲרֵי־כֵן אֲשֶׁר  
יָבֹאוּ בְנֵי הָאֱלֹהִים אֶל־בָּנוֹת הָאָדָם וַיִּלְדוּ לָהֶם הַמָּוֶה  
הַגְּבֻרִים אֲשֶׁר מְעוֹלָם אָנָשִׁי הַשָּׁם ׀

[5] וַיִּרְא יְהוָה כִּי רָבָה רַעַת הָאָדָם בָּאָרֶץ וְכָל־יֹצֵר  
מִחֻשְׁבֹּת לָבוּ רַק רַע כָּל־הַיּוֹם

[6] וַיִּנְחַם יְהוָה כִּי־עָשָׂה אֶת־הָאָדָם בָּאָרֶץ וַיִּתְעַצֵּב  
אֶל־לָבוּ

[7] וַיֹּאמֶר יְהוָה אֲמַחָה אֶת־הָאָדָם אֲשֶׁר־בָּרָאתִי מֵעַל פְּנֵי  
הָאֲדָמָה מֵאָדָם עַד־בְּהֵמָה עַד־רֶמֶשׂ וְעַד־עוֹף הַשָּׁמַיִם כִּי  
נַחַמְתִּי כִּי עָשִׂיתֶם

[8] וְנַח מְצָא חֵן בְּעֵינֵי יְהוָה ׀

[9] אֱלֹהֵי תוֹלְדֹת נָח נָח אִישׁ צַדִּיק תָּמִים הָיָה בְּדֹרֹתָיו  
אֶת־הָאֱלֹהִים הִתְהַלֵּךְ־נַח

[10] וַיּוֹלֵד נַח שְׁלֹשָׁה בָנִים אֶת־חָם וְאֶת־יֶפֶת

[11] וַתִּשְׁחַת הָאָרֶץ לִפְנֵי הָאֱלֹהִים וַתִּמְלֵא הָאָרֶץ חָמָס

[12] וַיִּרְא אֱלֹהִים אֶת־הָאָרֶץ וְהִנֵּה נִשְׁחָתָה כִּי־הִשְׁחִית  
כָּל־בֶּשֶׁר אֶת־דְּרָכֹו עַל־הָאָרֶץ ס

[13] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לְנַח קַן כָּל־בֶּשֶׁר בָּא לִפְנֵי כִּי־מָלְאָה  
הָאָרֶץ חָמָס מִפְּנֵיהֶם וְהִנְנִי מִשְׁחִיתֶם אֶת־הָאָרֶץ

[14] עֲשֵׂה לְךָ תֵּבַת עֲצֵי־גִפְרִית קַנִּים תַּעֲשֶׂה אֶת־הַתֵּבָה  
וְכִפַּרְתָּ אֹתָהּ מִבֵּית וּמִחוּץ בַּכֹּפֶר

[15] וְזֶה אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה אֹתָהּ שְׁלֹשׁ מֵאוֹת אַמָּה אַרְבֵּי הַתֵּבָה  
חֲמִשִּׁים אַמָּה רֹחְבָהּ וּשְׁלֹשִׁים אַמָּה קוֹמָתָהּ

[16] צֹהַר תַּעֲשֶׂה לַתֵּבָה וְאֶל־אַמָּה תִּכְלְנָה מִלְּמַעְלָה וּפֶתַח  
הַתֵּבָה בְּצִדָהּ תִּשִּׂים תַּחְתִּיִּם שְׁנַיִם וּשְׁלֹשִׁים תַּעֲשֶׂה

[17] וַאֲנִי הִנְנִי מְבִיא אֶת־הַמַּבּוּל מִיָּם עַל־הָאָרֶץ לְשַׁחַת  
כָּל־בָּשָׂר אֲשֶׁר־בּוֹ רוּחַ חַיִּים מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם כֹּל אֲשֶׁר־בָּאָרֶץ  
יִגָּע

[18] וַהֲקַמְתִּי אֶת־בְּרִיתִי אִתְּךָ וּבָאתְ אֵל־הַתְּבָה אִתָּהּ וּבְנֵיךָ  
וְאִשְׁתְּךָ וְנָשֵׁי־בְנֵיךָ אִתְּךָ

[19] וּמִכָּל־חַי מִכָּל־בָּשָׂר שְׁנַיִם מִכָּל תָּבִיא אֵל־הַתְּבָה  
לְהַחִיית אִתְּךָ זָכָר וּנְקֵבָה יִהְיוּ

[20] מִהָעוֹף לְמִינֵהוּ וּמִן־הַבְּהֵמָה לְמִינָהּ מִכָּל רֶמֶשׂ הָאֲדָמָה  
לְמִינֵהוּ שְׁנַיִם מִכָּל יָבֹאוּ אֵלֶיךָ לְהַחִיית

[21] וְאִתָּהּ קַח־לְךָ מִכָּל־מֵאֵכֶל אֲשֶׁר יֹאכֵל וְאִסַּפְתָּ אֵלֶיךָ  
וְהָיָה לְךָ וּלְהֵם לְאֹכְלָהּ

[22] וַיַּעַשׂ נֹחַ כְּכֹל אֲשֶׁר צִוָּה אֹתוֹ אֱלֹהִים כֵּן עָשָׂה ס

### [Genèse 7]

[1] וַיֹּאמֶר יְהוָה לְנֹחַ בֹּא־אִתָּהּ וְכָל־בֵּיתְךָ אֵל־הַתְּבָה  
כִּי־אֵתְךָ רְאִיתִי צַדִּיק לְפָנַי בְּדוֹר הַזֶּה

[2] מִכָּל הַבְּהֵמָה הַטְּהוֹרָה תִּקַּח־לְךָ שִׁבְעָה שִׁבְעָה אִישׁ וְאִשְׁתּוֹ  
וּמִן־הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר לֹא טְהוֹרָה הוּא שְׁנַיִם אִישׁ וְאִשְׁתּוֹ

[3] גַּם מֵעוֹף הַשָּׁמַיִם שִׁבְעָה שִׁבְעָה זָכָר וּנְקֵבָה לַחַיִּוֹת זָרַע  
עַל־פְּנֵי כָל־הָאָרֶץ

[4] כִּי לַיָּמִים עוֹד שִׁבְעָה אֲנֹכִי מִמָּטוֹר עַל־הָאָרֶץ אַרְבָּעִים  
יוֹם וְאַרְבָּעִים לַיְלָה וּמַחִיתִי אֶת־כָּל־הַיְקוּם אֲשֶׁר עָשִׂיתִי  
מֵעַל פְּנֵי הָאֲדָמָה

[5] וַיַּעַשׂ נֹחַ כְּכֹל אֲשֶׁר־צִוָּהוּ יְהוָה

[6] וְנֹחַ בֶּן־שֵׁשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וְהַמַּבּוּל הָיָה מִיָּם עַל־הָאָרֶץ

[7] וַיָּבֹא נֹחַ וּבָנָיו וְאִשְׁתּוֹ וְנָשֵׁי־בָנָיו אִתּוֹ אֵל־הַתְּבָה  
מִפְּנֵי מִי הַמַּבּוּל

[8] מִן־הַבְּהֵמָה הַטְּהוֹרָה וּמִן־הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר אֵינָנָה טְהוֹרָה  
וּמִן־הָעוֹף וְכֹל אֲשֶׁר־רֶמֶשׂ עַל־הָאֲדָמָה

[9] שְׁנַיִם שְׁנַיִם בָּאוּ אֵל־נֹחַ אֵל־הַתְּבָה זָכָר וּנְקֵבָה כַּאֲשֶׁר  
צִוָּה אֱלֹהִים אֶת־נֹחַ

[10] וַיְהִי לְשִׁבְעַת הַיָּמִים וּמִי הַמַּבּוּל הָיוּ עַל־הָאָרֶץ

[11] בַּשָּׁנָה שֵׁשׁ־מֵאוֹת שָׁנָה לַחַיִּי־נֹחַ בַּחֹדֶשׁ הַשֵּׁנִי  
בַּשִּׁבְעָה־עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ בַּיּוֹם הַזֶּה נִבְקָעוּ כָּל־מַעֲיֵנַת תְּהוֹם  
רָבָה וְאַרְבַּת הַשָּׁמַיִם נִפְתְּחוּ

[12] וַיְהִי הַגֶּשֶׁם עַל־הָאָרֶץ אַרְבָּעִים יוֹם וְאַרְבָּעִים לַיְלָה

[13] בְּעֶצֶם הַיּוֹם הַזֶּה בָּא נֹחַ וְשֵׁם־וָחָם וַיִּפֹּת בְּנֵי־נֹחַ

וְאִשְׁתׁ נֹחַ וּשְׁלֹשֶׁת נָשֵׁי־בָנָיו אִתָּם אֵל־הַתְּבָה

[14] הָמָּה וְכָל־הַחַיָּה לְמִינָהּ וְכָל־הַבְּהֵמָה לְמִינָהּ  
וְכָל־הָרֶמֶשׂ הָרֹמֵשׂ עַל־הָאָרֶץ לְמִינָהּ וְכָל־הָעוֹף לְמִינָהּ כֹּל  
צִפּוֹר כָּל־כָּנָף

[15] וַיִּבְאוּ אֶל־נֹחַ אֶל־הַתֵּבָה שְׁנַיִם שָׁנִים מִכָּל־הַבָּשָׂר  
אֲשֶׁר־בוּ רוּחַ חַיִּים

[16] וְהַבָּאִים זָכָר וּנְקֵבָה מִכָּל־בָּשָׂר בָּאוּ כַּאֲשֶׁר צִוָּה אֹתוֹ  
אֱלֹהִים וַיִּסְגֵּר יְהוָה בְּעֶדְוֹ

[17] וַיְהִי הַמַּבּוּל אַרְבָּעִים יוֹם עַל־הָאָרֶץ וַיִּרְבוּ הַמַּיִם  
וַיִּשְׂאוּ אֶת־הַתֵּבָה וַתָּרֶם מֵעַל הָאָרֶץ

[18] וַיִּגְבְּרוּ הַמַּיִם וַיִּרְבוּ מְאֹד עַל־הָאָרֶץ וַתִּלָּךְ הַתֵּבָה  
עַל־פְּנֵי הַמַּיִם

[19] וְהַמַּיִם גָּבְרוּ מְאֹד מְאֹד עַל־הָאָרֶץ וַיִּכְסּוּ כָּל־הַהָרִים  
הַגְּבוּהִים אֲשֶׁר־תַּחַת כָּל־הַשָּׁמַיִם

[20] חֲמֵשׁ עָשָׂרָה אַמָּה מִלְּמַעְלָה גָּבְרוּ הַמַּיִם וַיִּכְסּוּ הַהָרִים

[21] וַיִּגֹּנַע כָּל־בָּשָׂר הָרֹמֵשׂ עַל־הָאָרֶץ בְּעוֹף וּבַבְּהֵמָה

וּבַחַיָּה וּבְכָל־הַשָּׂרֵץ הַשָּׂרֵץ עַל־הָאָרֶץ וְכֹל הָאָדָם

[22] כֹּל אֲשֶׁר נִשְׁמַת־רוּחַ חַיִּים בְּאִפּוֹ מִכָּל אֲשֶׁר בָּחֲרָבָה מִתּוֹ

[23] וַיִּמַח אֶת־כָּל־הַיְקוּם אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי הָאֲדָמָה מֵאָדָם

עַד־בְּהֵמָה עַד־רֶמֶשׂ וְעַד־עוֹף הַשָּׁמַיִם וַיִּמְחוּ מִן־הָאָרֶץ

וַיִּשְׂאֵר אֶדְנָח וְאֲשֶׁר אִתּוֹ בַּתֵּבָה

[24] וַיִּגְבְּרוּ הַמַּיִם עַל־הָאָרֶץ חֲמִשִּׁים וּמֵאֵת יוֹם

### [Genèse 8]

[1] וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת־נֹחַ וְאֵת כָּל־הַחַיָּה וְאֶת־כָּל־הַבְּהֵמָה  
אֲשֶׁר אִתּוֹ בַּתֵּבָה וַיַּעֲבֵר אֱלֹהִים רוּחַ עַל־הָאָרֶץ וַיִּשְׁכּוּ  
הַמַּיִם

[2] וַיִּסְכְּרוּ מֵעֵינַת תְּהוֹם וְאַרְבַּת הַשָּׁמַיִם וַיִּכְלָא הַגֶּשֶׁם  
מִן־הַשָּׁמַיִם

[3] וַיֵּשְׁבוּ הַמַּיִם מֵעַל הָאָרֶץ הַלֹּוֹךְ וְשׁוֹב וַיִּחְסְרוּ הַמַּיִם  
מִקְצֵה חֲמִשִּׁים וּמֵאֵת יוֹם

[4] וַתִּנַּח הַתֵּבָה בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי בִּשְׁבַע־הָעָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ  
עַל הַרֵי אָרָרָט

[5] וְהַמַּיִם הָיוּ הַלֹּוֹךְ וַחֲסוֹר עַד הַחֹדֶשׁ הָעֲשִׂירִי בְּעֲשִׂירֵי  
בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ נִרְאוּ רְאֵשֵׁי הַהָרִים

[6] וַיְהִי מִקֵּץ אַרְבָּעִים יוֹם וַיִּפְתַּח נֹחַ אֶת־חַלּוֹן הַתֵּבָה  
אֲשֶׁר עָשָׂה

[7] וַיִּשְׁלַח אֶת־הָעֹרֵב וַיֵּצֵא וַיָּצוּא וְשׁוֹב עַד־יִבְשַׁת הַמַּיִם  
מֵעַל הָאָרֶץ

[8] וַיִּשְׁלַח אֶת־הַיּוֹנָה מֵאֵתוֹ לִרְאוֹת הַקָּלוֹ הַמַּיִם מֵעַל פְּנֵי הָאָדָמָה

[9] וְלֹא־מָצְאָה הַיּוֹנָה מָנוּחַ לְכַף־רַגְלָהּ וַתָּשָׁב אֵלָיו אֶל־הַתֵּבָה כִּי־מַיִם עַל־פְּנֵי כָל־הָאָרֶץ וַיִּשְׁלַח יְהוָה וַיִּקְחֶהָ וַיָּבֵא אֶתָּהּ אֵלָיו אֶל־הַתֵּבָה

[10] וַיִּחַל עוֹד שִׁבְעַת יָמִים אַחֲרַיִם וַיִּסַּף שַׁלַּח אֶת־הַיּוֹנָה מִן־הַתֵּבָה

[11] וַתָּבֵא אֵלָיו הַיּוֹנָה לָעֵת עָרֵב וַהֲנֵה עָלֶה־זֵית טָרֶף בִּפְיָהּ וַיִּדַע נֹחַ כִּי־קָלוֹ הַמַּיִם מֵעַל הָאָרֶץ

[12] וַיִּחַל עוֹד שִׁבְעַת יָמִים אַחֲרַיִם וַיִּשְׁלַח אֶת־הַיּוֹנָה וְלֹא־יָסְפָה שׁוֹב־אֵלָיו עוֹד

[13] וַיְהִי בְאַחַת וָשֵׁשׁ־מְאוֹת שָׁנָה בְּרֵאשׁוֹן בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ חָרְבוּ הַמַּיִם מֵעַל הָאָרֶץ וַיִּסַּר נֹחַ אֶת־מִכְסֵה הַתֵּבָה וַיֵּרָא וַהֲנֵה חָרְבוּ פְּנֵי הָאָדָמָה

[14] וּבַחֹדֶשׁ הַשְּׁנִי בְשִׁבְעָה וָעֶשְׂרִים יוֹם לַחֹדֶשׁ יָבִשָׁה הָאָרֶץ ס

[15] וַיְדַבֵּר אֱלֹהִים אֶל־נֹחַ לֵאמֹר

[16] צֵא מִן־הַתֵּבָה אַתָּה וְאִשְׁתְּךָ וּבְנֶיךָ וּנְשֵׁי־בְנֶיךָ אִתְּךָ

[17] כָּל־הַחַיָּה אֲשֶׁר־אִתְּךָ מִכָּל־בֶּשֶׂר בְּעוֹף וּבַבְּהֵמָה וּבְכָל־הַרְמֻשׁ הַרְמֹשׁ עַל־הָאָרֶץ (הוֹצֵא) [הַיּוֹצֵא] אִתְּךָ וּשְׂרָצוֹ בְּאָרֶץ וּפְרוֹ וּרְבוֹ עַל־הָאָרֶץ

[18] וַיּוֹצֵא־נֹחַ וּבְנָיו וְאִשְׁתּוֹ וּנְשֵׁי־בְנָיו אִתּוֹ

[19] כָּל־הַחַיָּה כָּל־הַרְמֻשׁ וְכָל־הָעוֹף כָּל רוֹמֵשׁ עַל־הָאָרֶץ לְמִשְׁפַּחְתֵיהֶם יֵצְאוּ מִן־הַתֵּבָה

[20] וַיָּבִין נֹחַ מִזִּבְחֹת לַיהוָה וַיִּקַּח מִכָּל הַבְּהֵמָה הַטְּהוֹרָה וּמִכָּל הָעוֹף הַטְּהוֹר וַיַּעַל עֹלֹת בַּמִּזְבֵּחַ

[21] וַיִּרְחַח יְהוָה אֶת־רֵיחַ הַנִּיחֹחַ וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־לְבוֹ

לֹא־אֶסַּף לְקַלְלַל עוֹד אֶת־הָאָדָמָה בְּעֵבֹר הָאָדָם כִּי יֵצֵר לֵב הָאָדָם רַע מִנְעֻרָיו וְלֹא־אֶסַּף עוֹד לְהַכּוֹת אֶת־כָּל־חַי כַּאֲשֶׁר עָשִׂיתִי

[22] עַד כָּל־יְמֵי הָאָרֶץ זֶרַע וְקָצִיר וְקֹר וְחֹם וְקֹיץ וְחֹרֶף

וַיּוֹם וַלְיִלָּה לֹא יִשְׁבְּתוּ

## [Genèse 9]

[1] וַיְבָרַךְ אֱלֹהִים אֶת־נֹחַ וְאֶת־בְּנָיו וַיֹּאמֶר לָהֶם פְּרוּ

וּרְבוּ וּמְלֵאוּ אֶת־הָאָרֶץ

[2] וּמִזִּרְאֵכֶם וּחְתֻכֶם יְהִי עַל כָּל־חַיַּת הָאָרֶץ וְעַל כָּל־עוֹף

הַשָּׁמַיִם בְּכָל אֲשֶׁר תִּרְמֹשׁ הָאָדָמָה וּבְכָל־דָּגֵי הַיָּם בְּיַדְכֶם

נתנו

[3] כָּל־רֹמֵשׁ אֲשֶׁר הוּא־חַי לָכֶם יִהְיֶה לְאָכְלָהּ כְּזֶרֶק עֵשֶׂב  
נָתַתִּי לָכֶם אֶת־כָּל

[4] אֶדְ-בֶּשֶׂר בְּנִפְשׁוֹ דָמוֹ לֹא תֹאכְלוּ

[5] וְאֵד אֶת־דַּמְכֶם לְנִפְשֹׁתֵיכֶם אֲדַרְשׁ מִיַּד כָּל־חַיָּה

אֲדַרְשֶׁנּוּ וּמִיַּד הָאָדָם מִיַּד אִישׁ אָחִיו אֲדַרְשׁ אֶת־נַפְשׁ הָאָדָם

[6] שִׁפְךָ דָם הָאָדָם בָּאָדָם דָמוֹ יִשְׁפָךְ כִּי בְצַלֵּם אֱלֹהִים עָשָׂה  
אֶת־הָאָדָם

[7] וְאַתֶּם פָּרוּ וּרְבוּ שִׂרְצוּ בָאָרֶץ וּרְבוּ־בָהּ ס

[8] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל־נֹחַ וְאֶל־בָּנָיו אִתּוֹ לֵאמֹר

[9] וְאֲנִי הֲנִי מְקִים אֶת־בְּרִיתִי אִתְּכֶם וְאֶת־זֵרְעֵכֶם  
אֶחְרִיכֶם

[10] וְאֵת כָּל־נֶפֶשׁ הַחַיָּה אֲשֶׁר אִתְּכֶם בְּעוֹף בְּבִהֵמָה

וּבְכָל־חַיַּת הָאָרֶץ אִתְּכֶם מִכָּל יֹצְאֵי הַתְּבֵה לְכָל חַיַּת הָאָרֶץ

[11] וְהִקְמַתִּי אֶת־בְּרִיתִי אִתְּכֶם וְלֹא־יִכָּרֵת כָּל־בֶּשֶׂר עוֹד

מִמֵּי הַמַּבּוּל וְלֹא־יִהְיֶה עוֹד מַבּוּל לְשַׁחַת הָאָרֶץ

[12] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים זֹאת אוֹת־הַבְּרִית אֲשֶׁר־אֲנִי נֹתֵן בֵּינִי

וּבֵינֵיכֶם וּבֵין כָּל־נֶפֶשׁ חַיָּה אֲשֶׁר אִתְּכֶם לְדֹרֹת עוֹלָם

[13] אֶת־קִשְׁתִּי נָתַתִּי בְּעֵנָן וְהִיְתָה לְאוֹת בְּרִית בֵּינִי וּבֵין  
הָאָרֶץ

[14] וְהָיָה בְּעֵנָי עָנָן עַל־הָאָרֶץ וְנִרְאָתָה הַקִּשְׁתׁ בְּעֵנָן

[15] וְזָכַרְתִּי אֶת־בְּרִיתִי אֲשֶׁר בֵּינִי וּבֵינֵיכֶם וּבֵין כָּל־נֶפֶשׁ

חַיָּה בְּכָל־בֶּשֶׂר וְלֹא־יִהְיֶה עוֹד הַמַּיִם לְמַבּוּל לְשַׁחַת כָּל־בֶּשֶׂר

[16] וְהִיְתָה הַקִּשְׁתׁ בְּעֵנָן וּרְאִיתִיהָ לְזִכָּר בְּרִית עוֹלָם בֵּין

אֱלֹהִים וּבֵין כָּל־נֶפֶשׁ חַיָּה בְּכָל־בֶּשֶׂר אֲשֶׁר עַל־הָאָרֶץ

[17] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל־נֹחַ זֹאת אוֹת־הַבְּרִית אֲשֶׁר הִקְמַתִּי  
בֵּינִי וּבֵין כָּל־בֶּשֶׂר אֲשֶׁר עַל־הָאָרֶץ ה'

[18] וַיְהִי כִּנְיֹנֹת הַיְצְאִים מִן־הַתְּבֵה שֵׁם וָחַם וָיָפֶת

וָחַם הוּא אָבִי כְנַעַן

[19] שְׁלֵשָׁה אֱלֹהֵי בְנֵי־נֹחַ וּמֵאֵלֶּה נִפְצָה כָּל־הָאָרֶץ

[20] וַיַּחַל נֹחַ אִישׁ הָאֲדָמָה וַיִּטַּע כָּרְם

[21] וַיִּשֶׁת מִן־הַיַּיִן וַיִּשְׁכַּר וַיִּתְגַּל בַּחוּץ אֶהְלֵה

[22] וַיִּרְא חָם אָבִי כְנַעַן אֶת עֶרְוַת אָבִיו וַיַּגִּד

לְשְׁנֵי־אָחָיו בַּחוּץ

[23] וַיִּקַּח שֵׁם וַיַּפֵּת אֶת־הַשְּׂמֵלָה וַיְשִׁימוּ עַל־שִׁכְּם שְׁנֵיהֶם

וַיִּלְכוּ אַחֲרֵינִית וַיִּכְסּוּ אֶת עֶרְוַת אָבִיהֶם וּפְנֵיהֶם

אַחֲרֵינִית וְעֶרְוַת אָבִיהֶם לֹא רָאוּ

[24] וַיִּיקַח נֹחַ מֵיַיְנוֹ וַיַּדַּע אֶת אֲשֶׁר־עָשָׂה־לוֹ בְּנוֹ הַקָּטָן

- [25] וַיֹּאמֶר אַרְוֵר כְּנַעַן עֶבֶד עֲבָדִים יִהְיֶה לְאַחִיו  
 [26] וַיֹּאמֶר בְּרוּךְ יְהוָה אֱלֹהֵי שָׁם וַיְהִי כְנַעַן עֶבֶד לְמוֹ  
 [27] יַפֶּת אֱלֹהִים לַיִּפֶת וַיִּשְׁכֵן בְּאַהֲלֵי־שָׁם וַיְהִי כְנַעַן  
 עֶבֶד לְמוֹ  
 [28] וַיַּחְיֶינָה אַחֵר הַמַּבּוּל שְׁלֹשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וַחֲמִשִּׁים שָׁנָה  
 [29] וַיְהִיו כָּל־יְמֵי־נַחַת תְּשַׁע מֵאוֹת שָׁנָה וַחֲמִשִּׁים שָׁנָה

וימת ה

[Genèse 10]

- [1] וְאֵלֶּה תּוֹלְדֹת בְּנֵי־נַחַח שֵׁם חָם וַיִּפֶּת וַיִּוֹלְדוּ לָהֶם  
 בָּנִים אַחֵר הַמַּבּוּל  
 [2] בְּנֵי יַפֶּת גֹּמֶר וּמְגוּג וּמְדִי וַיֹּוֹן וַתְּבֵל וּמִשְׁךָ וַתִּירָס  
 [3] וּבְנֵי גֹמֶר אֲשַׁכְנַז וְרִיפֶת וַתְּגַרְמָה  
 [4] וּבְנֵי יוֹן אֱלִישָׁה וַתְּרַשִּׁישׁ כְּתִים וַדָּנִים  
 [5] מֵאֵלֶּה נִפְרְדּוּ אֵינִי הַגּוֹיִם בְּאַרְצֹתָם אִישׁ לְלִשְׁנוֹ  
 לְמִשְׁפַּחְתָּם בְּגוֹיָהֶם  
 [6] וּבְנֵי חָם כּוּשׁ וּמְצָרִים וּפּוּט וּכְנַעַן  
 [7] וּבְנֵי כּוּשׁ סֶבֶא וַחֲוִילָה וְסִבְתָּה וְרַעְמָה וְסַבְתָּכָא  
 וּבְנֵי רַעְמָה שָׁבָא וַדָּן  
 [8] וְכוּשׁ יָלַד אֶת־נִמְרֹד הוּא הַחַל לְהִיּוֹת גִּבּוֹר בְּאֶרֶץ  
 [9] הוּא־הָיָה גִבּוֹר־צִיד לִפְנֵי יְהוָה עַל־כֵּן יֹאמַר כְּנַמְרֹד  
 גִּבּוֹר צִיד לִפְנֵי יְהוָה  
 [10] וַתְּהִי רֵאשִׁית מַמְלַכְתּוֹ בָּבֶל וְאַרְרָךְ וְאַכַּד וְכַלְנֵה  
 בְּאֶרֶץ שֹׁנַעַר  
 [11] מִן־הָאֶרֶץ הַהִוא יָצָא אֲשׁוּר וַיִּבֶן אֶת־נִינּוּה  
 וְאֶת־רַחֲבַת עִיר וְאֶת־כַּלַּח  
 [12] וְאֶת־רַסָן בֵּין נִינּוּה וּבֵין כַּלַּח הוּא הָעִיר הַגְּדֹלָה  
 [13] וּמְצָרִים יָלַד אֶת־לוּדִים וְאֶת־עַנְמִים וְאֶת־לֵהָבִים  
 וְאֶת־נַפְתָּחִים  
 [14] וְאֶת־פְּתֹרְסִים וְאֶת־כַּסְלָחִים אֲשֶׁר יָצְאוּ מִשָּׁם פְּלִשְׁתִּים  
 וְאֶת־כַּפְתָּרִים ס  
 [15] וּכְנַעַן יָלַד אֶת־צִידֹן בְּכָרוֹ וְאֶת־חַת  
 [16] וְאֶת־הַיְבוּסִי וְאֶת־הָאֱמֹרִי וְאֶת הַגְּרִגְשִׁי  
 [17] וְאֶת־הַחִוִּי וְאֶת־הָעֵרְקִי וְאֶת־הַסִּינִי  
 [18] וְאֶת־הָאֲרֹרִי וְאֶת־הַצְּמֹרִי וְאֶת־הַחֲמָתִי וְאַחֵר נִפְצוּ  
 מִשְׁפַּחֹת הַכְּנַעֲנִי  
 [19] וַיְהִי גִבּוֹל הַכְּנַעֲנִי מִצִּידֹן בְּאַכָּה גְרָרָה עַד־עֲזָה  
 בְּאַכָּה סְדֹמָה וְעַמְרָה וְאַדְמָה וְצַבִּים עַד־לְשַׁע

- [20] אֱלֹהֵי בְנֵי־הָעָם לְמִשְׁפַּחְתָּם לְלִשְׁנֹתָם בְּאַרְצֹתָם בְּגוֹיֵיהֶם ס  
 [21] וְלִשְׁם יֶלֶד גַּם־הוּא אָבִי כָל־בְּנֵי־עֵבֶר אַחֵי יַפֶּת הַגָּדוֹל  
 [22] בְּנֵי שֵׁם עֵיִלָם וְאַשּׁוּר וְאַרְפַּכְשָׁד וְלוֹד וְאַרְם  
 [23] וּבְנֵי אָרָם עוּץ וְחוּל וְגִתֵר וּמֹשׁ  
 [24] וְאַרְפַּכְשָׁד יֶלֶד אֶת־שֵׁלַח וְשֵׁלַח יֶלֶד אֶת־עֵבֶר  
 [25] וְלִעֵבֶר יֶלֶד שְׁנֵי בָנִים שֵׁם הָאֶחָד פֶּלֶג כִּי בְיָמָיו  
 נִפְלְגָה הָאָרֶץ וְשֵׁם אַחֵיו יֶקְטָן  
 [26] וַיֶּקְטָן יֶלֶד אֶת־אֱלִמֹדֶד וְאֶת־שֵׁלֶף וְאֶת־חֲצַרְמוֹת  
 וְאֶת־יֵרַח  
 [27] וְאֶת־הַדּוּרָם וְאֶת־אוּזָל וְאֶת־דַּקְלָה  
 [28] וְאֶת־עוֹבֵל וְאֶת־אֲבִימָאֵל וְאֶת־שָׁבָא  
 [29] וְאֶת־אוּפָר וְאֶת־חוּיֵלָה וְאֶת־יוֹבָב כָּל־אֱלֹהֵי בְנֵי יֶקְטָן  
 [30] וַיְהִי מוֹשְׁבָם מִמִּשְׁאֵא בְּאֶמְכָה סְפָרָה הַר הַקָּדָם  
 [31] אֱלֹהֵי בְנֵי־שֵׁם לְמִשְׁפַּחְתָּם לְלִשְׁנֹתָם בְּאַרְצֹתָם לְגוֹיֵיהֶם  
 [32] אֱלֹהֵי מִשְׁפַּחַת בְּנֵי־נֹחַ לְתוֹלְדֹתָם בְּגוֹיֵיהֶם וּמֵאֵלָה

נִפְרְדוּ הַגּוֹיִם בְּאָרֶץ אַחַר הַמַּבּוּל ה'

#### [Genèse 11]

- [1] וַיְהִי כָל־הָאָרֶץ שְׂפָה אַחַת וּדְבָרִים אַחָדִים  
 [2] וַיְהִי בְּנִסְעָם מִקְדָם וַיִּמְצְאוּ בְקַעָה בְּאָרֶץ שֹׁנְעַר  
 וַיִּשְׁבוּ שֵׁם  
 [3] וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל־רֵעֵהוּ הִבֵּה נִלְבְּנָה לְבָנִים וְנִשְׂרָפָה  
 לְשִׂרְפָה וְתֵהִי לָהֶם תְּלַבְנָה לְאֶבֶן וְתִחְמָר תִּהְיֶה לָהֶם  
 לְחֶמֶר  
 [4] וַיֹּאמְרוּ הִבֵּה נִבְנֶה־לָנוּ עִיר וּמִגְדָל וְרֹאשׁוֹ בַשָּׁמַיִם  
 וְנַעֲשֶׂה־לָנוּ שֵׁם פֶּן־נִפּוּץ עַל־פְּנֵי כָל־הָאָרֶץ  
 [5] וַיִּרְדַּד יְהוָה לִרְאֹת אֶת־הָעִיר וְאֶת־הַמִּגְדָל אֲשֶׁר בָּנוּ  
 בְּנֵי הָאָדָם  
 [6] וַיֹּאמֶר יְהוָה הֵן עִם אֶחָד וְשִׂפָה אַחַת לְכָלֶם וְזֶה חַחְלָם  
 לַעֲשׂוֹת וְעַתָּה לֹא־יִבְצֵר מֵהֶם כָּל אֲשֶׁר יִזְמוּ לַעֲשׂוֹת  
 [7] הִבֵּה נִרְדָּה וְנִבְלָה שֵׁם שְׂפָתָם אֲשֶׁר לֹא יִשְׁמְעוּ אִישׁ שִׁפְת  
 רֵעֵהוּ  
 [8] וַיִּפֶץ יְהוָה אֹתָם מִשָּׁם עַל־פְּנֵי כָל־הָאָרֶץ וַיַּחֲדְלוּ  
 לְבִנֹת הָעִיר  
 [9] עַל־כֵּן קָרָא שְׁמָהּ בָּבֶל כִּי־שָׁם בָּלַל יְהוָה שִׁפְת כָּל־הָאָרֶץ  
 וּמִשָּׁם הִפִּיצָם יְהוָה עַל־פְּנֵי כָל־הָאָרֶץ ה'  
 [10] אֱלֹהֵי תוֹלְדֹת שֵׁם שֵׁם בֶּן־מֵאֵת שָׁנָה וַיּוֹלַד אֶת־אַרְפַּכְשָׁד  
 שְׁנָתַיִם אַחַר הַמַּבּוּל

- [11] וַיְחַיֶּשֶׁם אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת־אַרְפַּכְשָׁד חֲמֵשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֶד בָּנִים וּבָנוֹת ׀
- [12] וַאֲרַפְכְּשָׁד חֵי חֲמֵשׁ וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֶד אֶת־שֵׁלַח
- [13] וַיְחַי אַרְפַּכְשָׁד אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת־שֵׁלַח שְׁלֹשׁ שָׁנִים וְאַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֶד בָּנִים וּבָנוֹת ׀
- [14] וּשֵׁלַח חֵי שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֶד אֶת־עֵבֶר
- [15] וַיְחַי־שֵׁלַח אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת־עֵבֶר שְׁלֹשׁ שָׁנִים וְאַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֶד בָּנִים וּבָנוֹת ׀
- [16] וַיְחַי־עֵבֶר אַרְבַּע וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֶד אֶת־פֶּלֶג
- [17] וַיְחַי־עֵבֶר אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת־פֶּלֶג שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְאַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֶד בָּנִים וּבָנוֹת ׀
- [18] וַיְחַי־פֶּלֶג שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֶד אֶת־רַעוּ
- [19] וַיְחַי־פֶּלֶג אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת־רַעוּ תְּשַׁע שָׁנִים וּמֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֶד בָּנִים וּבָנוֹת ׀
- [20] וַיְחַי רַעוּ שְׁתַּיִם וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֶד אֶת־שְׂרוּג
- [21] וַיְחַי רַעוּ אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת־שְׂרוּג שִׁבְעַ שָׁנִים וּמֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֶד בָּנִים וּבָנוֹת ׀
- [22] וַיְחַי שְׂרוּג שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֶד אֶת־נְחוּר
- [23] וַיְחַי שְׂרוּג אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת־נְחוּר מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֶד בָּנִים וּבָנוֹת ׀
- [24] וַיְחַי נְחוּר תְּשַׁע וְעֶשְׂרִים שָׁנָה וַיּוֹלֶד אֶת־תְּרַח
- [25] וַיְחַי נְחוּר אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת־תְּרַח תְּשַׁע־עֶשְׂרֵה שָׁנָה וּמֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֶד בָּנִים וּבָנוֹת ׀
- [26] וַיְחַי־תְּרַח שִׁבְעִים שָׁנָה וַיּוֹלֶד אֶת־אַבְרָם אֶת־נְחוּר וְאֶת־הָרָן
- [27] וְאַלֶּה תּוֹלְדֹת תְּרַח תְּרַח הוֹלִיד אֶת־אַבְרָם אֶת־נְחוּר וְאֶת־הָרָן וְהָרָן הוֹלִיד אֶת־לוֹט
- [28] וַיָּמָת הָרָן עַל־פְּנֵי תְּרַח אָבִיו בְּאֶרֶץ מוֹלְדֹתוֹ בְּאוּר כַּשְׂדִּים
- [29] וַיִּקַּח אַבְרָם וּנְחוּר לָהֶם נָשִׁים שֵׁם אִשְׁת־אַבְרָם שָׂרִי וְשֵׁם אִשְׁת־נְחוּר מִלְכָּה בַת־הָרָן אֵבִי־מִלְכָּה וְאָבִי יִסְכָּה
- [30] וַתְּהִי שָׂרִי עֶקְרָה אֵין לָהּ וָלֶד
- [31] וַיִּקַּח תְּרַח אֶת־אַבְרָם בְּנוֹ וְאֶת־לוֹט בֶּן־הָרָן בְּן־בְּנוֹ וְאֵת שָׂרִי כְּלָתוֹ אִשְׁת־אַבְרָם בְּנוֹ וַיֵּצְאוּ אֹתָם מְאוּר כַּשְׂדִּים לָלֶכֶת אֶרְצָה כְּנַעַן וַיָּבֹאוּ עַד־חָרָן וַיֵּשְׁבוּ שָׁם
- [32] וַיְהִי וַיְמִית־תְּרַח חֲמֵשׁ שָׁנִים וּמֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת תְּרַח

[Genèse 12]

- [1] וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-אַבְרָם לֵךְ-לְךָ מֵאֶרֶץ וּמְמוֹלַדְתְּךָ וּמִבֵּית אָבִיךָ אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֲרָאךָ  
[2] וַאֲעֲשֶׂךָ לְגוֹי גָּדוֹל וְאֲבָרְכְךָ וְאֲגַדְלֶה שְׁמֶךָ וְהָיָה בְרָכָה  
[3] וְאֲבָרְכָה מִבְּרַכְיֶיךָ וּמִקְלָלְךָ אֶאֵר וּנְבָרְכוּ בְךָ כָּל מִשְׁפַּחַת הָאָדָמָה  
[4] וַיֵּלֶךְ אַבְרָם כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר אֵלָיו יְהוָה וַיֵּלֶךְ אִתּוֹ לוֹט וְאַבְרָם בֶּן-חָמֵשׁ שָׁנִים וְשִׁבְעִים שָׁנָה בְּצֵאתוֹ מִחָרָן  
[5] וַיִּקַּח אַבְרָם אֶת-שָׂרִי אִשְׁתּוֹ וְאֶת-לוֹט בֶּן-אָחִיו וְאֶת-כָּל-רְכוּשָׁם אֲשֶׁר רָכְשׁוּ וְאֶת-הַנֶּפֶשׁ אֲשֶׁר-עָשׂוּ בְּחָרָן וַיֵּצְאוּ לָלֶכֶת אֶרֶץ כְּנָעַן וַיָּבֹאוּ אֶרֶץ כְּנָעַן  
[6] וַיַּעֲבֵר אַבְרָם בְּאֶרֶץ עַד מְקוֹם שְׁכָם עַד אֵלּוֹן מוֹרְהָ וְהַכְנַעֲנִי אָז בְּאֶרֶץ  
[7] וַיִּרְא יְהוָה אֶל-אַבְרָם וַיֹּאמֶר לְזָרְעֶךָ אִתָּן אֶת-הָאָרֶץ הַזֹּאת וַיְבִין שֵׁם מִזְבֵּחַ לַיהוָה הַנִּרְאָה אֵלָיו  
[8] וַיַּעֲתֵק מִשֵּׁם הַהָרָה מְקָדִם לְבֵית-אֵל וַיֵּט אֶהְלֵה בֵּית-אֵל מִים וְהָעִי מְקָדִם וַיְבִין-שֵׁם מִזְבֵּחַ לַיהוָה וַיִּקְרָא בְּשֵׁם יְהוָה  
[9] וַיִּסַּע אַבְרָם הַלּוֹךְ וְנִסּוּעַ הַגְּנָבָה  
[10] וַיְהִי רָעַב בְּאֶרֶץ נִיּוֹד אַבְרָם מִצְרִימָה לָּגוּר שָׁם כִּי-כָבֵד הָרָעַב בְּאֶרֶץ  
[11] וַיְהִי כַּאֲשֶׁר הִקְרִיב לָבוֹא מִצְרִימָה וַיֹּאמֶר אֶל-שָׂרִי אִשְׁתּוֹ הִנֵּה-נָא יִדְעֵתִי כִּי אִשָּׁה יִפְתַּח-מְרָאָה אֹתָהּ וְהָיָה כִּי-יִרְאוּ אֹתָךְ הַמִּצְרַיִם וְאָמְרוּ אִשְׁתּוֹ זֹאת וְהִרְגוּ אֹתִי וְאֹתָךְ יִחִי  
[12] אֲמַרְיִנָּא אַחֲתִי אֹתָהּ לְמַעַן יִיטַב-לִי בְּעַבְדֶּיךָ וְחַיְתָה נַפְשִׁי בְּגֻלְלֶיךָ  
[13] וַיְהִי כַּבּוֹא אַבְרָם מִצְרִימָה וַיִּרְאוּ הַמִּצְרַיִם אֶת-הָאִשָּׁה כִּי-יָפָה הִוא מְאֹד  
[14] וַיִּרְאוּ אֹתָהּ שָׂרֵי פְרַעֲה וַיְהִלְלוּ אֹתָהּ אֶל-פְּרַעֲה וַתִּקַּח הָאִשָּׁה בֵּית פְּרַעֲה  
[15] וּלְאַבְרָם הֵיטִיב בְּעַבְדֶּיךָ וַיְהִי-לוֹ צֹאן-וּבָקָר וַחֲמֹרִים וְעַבְדִּים וּשְׂפָחַת וְאַתְנַת וּגְמָלִים  
[16] וַיִּנָּסַע יְהוָה אֶת-פְּרַעֲה נֹגְעִים גְּדִלִים וְאֶת-בֵּיתוֹ עַל-דֵּבַר שָׂרִי אִשְׁתּוֹ אַבְרָם  
[17] וַיִּקְרָא פְּרַעֲה לְאַבְרָם וַיֹּאמֶר מַה-זֹּאת עָשִׂיתָ לִּי לָמָּה לֹא-הִגַּדְתָּ לִּי כִּי אִשְׁתְּךָ הִוא

- [19] לָמָּה אָמַרְתָּ אַחֲתֵי הוּא וְאָקַח אֶתָּה לִי לְאִשָּׁה וְעַתָּה הִנֵּה אֲשַׁתְּךָ קַח וְלֶךְ  
 [20] וַיֵּצֵאוּ עִלְיוּ פְרַעְיָה אֲנָשִׁים וַיִּשְׁלַחוּ אֹתוֹ וְאֶת־אִשְׁתּוֹ

וְאֶת־כָּל־אֲשֶׁר־לוֹ

[Genèse 13]

- [1] וַיֵּעַל אַבְרָם מִמִּצְרַיִם הוּא וְאִשְׁתּוֹ וְכָל־אֲשֶׁר־לוֹ וְלוֹט עַמּוֹ הַנְּגַבָּה  
 [2] וְאַבְרָם כָּבֵד מְאֹד בַּמִּקְנָה בַּכֶּסֶף וּבַבְּהֵמָה  
 [3] וַיֵּלֶךְ לְמִסְעָיו מִנְּגַב וְעַד־בֵּית־אֵל עַד־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־הָיָה שָׁם (אֵהֱלֵה) [אֵהֱלוֹ] בְּתַחֲלָה בֵּין בֵּית־אֵל וּבֵין הָעֵי  
 [4] אֶל־מְקוֹם הַמְּזֻבָּח אֲשֶׁר־עָשָׂה שָׁם בְּרֵאשִׁיטָה וַיִּקְרָא שָׁם אַבְרָם בְּשֵׁם יְהוָה  
 [5] וְגַם־לְלוֹט הִהֲלִיךְ אֶת־אַבְרָם הָיָה צֹאן־וּבָקָר וְאֵהֱלִים  
 [6] וְלֹא־נָשָׂא אֹתָם הָאָרֶץ לְשִׁבְתָּ יַחְדָּו כִּי־הָיָה רְכוּשָׁם רָב וְלֹא יָכְלוּ לְשִׁבְתָּ יַחְדָּו  
 [7] וַיִּהְיֶיֶרִיב בֵּין רְעִי מִקְנֵה־אַבְרָם וּבֵין רְעִי מִקְנֵה־לוֹט וַהֲכַנְעֵנִי וַהֲפָרְזִי אֲזִי יֹשֵׁב בָּאָרֶץ  
 [8] וַיֹּאמֶר אַבְרָם אֶל־לוֹט אֵל־נָא תְּהִי מְרִיבָה בֵּינִי וּבֵינֶיךָ וּבֵין רְעִי וּבֵין רְעִי כִּי־אֲנָשִׁים אַחִים אֲנַחְנוּ  
 [9] הֲלֹא כָל־הָאָרֶץ לְפָנֶיךָ הִפְרָד נָא מֵעָלַי אִם־הִשְׁמַאל וְאִימְנָה וְאִם־הַיְמִין וְאִשְׁמְאִילָה  
 [10] וַיִּשְׂא־לוֹט אֶת־עֵינָיו וַיִּרְא אֶת־כָּל־כֶּפֶר הַיַּרְדֵּן כִּי כָלָה מִשְׁקָה לְפָנָי שַׁחַת יְהוָה אֶת־סֹדֶם וְאֶת־עַמְרָה כְּגֹן־יְהוָה כְּאָרֶץ מִצְרַיִם בְּאֶכָה צֶעַר  
 [11] וַיִּבְחַר־לוֹ לוֹט אֶת כָּל־כֶּפֶר הַיַּרְדֵּן וַיֵּסַע לוֹט מִמְּקָרָם וַיִּפְרְדּוּ אִישׁ מֵעַל אָחִיו  
 [12] אַבְרָם יָשָׁב בָּאָרֶץ־כְּנָעַן וְלוֹט יָשָׁב בְּעָרֵי הַכֶּפֶר וַיֵּאֱהֵל עַד־סֹדֶם  
 [13] וְאֲנָשֵׁי סֹדֶם רָעִים וַחֲטָאִים לַיהוָה מְאֹד  
 [14] וַיְהִי וְאָמַר אֶל־אַבְרָם אַחֲרַי הִפְרָד־לוֹט מֵעַמּוֹ שָׂא נָא עֵינֶיךָ וּרְאֵה מִן־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־אַתָּה שָׁם צִפְנָה וּנְגַבָּה וַקְדָּמָה וַיִּמָּה  
 [15] כִּי אֶת־כָּל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־אַתָּה רֹאֵה לְךָ אֶתְנַנָּה וּלְזָרְעֶךָ עַד־עוֹלָם  
 [16] וּשְׁמֹתַי אֶת־זָרְעֶךָ כַּעֲפַר הָאָרֶץ אֲשֶׁר אִם־יוֹכֵל אִישׁ לְמִנּוֹת אֶת־עֲפַר הָאָרֶץ גַּם־זָרְעֶךָ יִמָּנֶה  
 [17] קוֹם הִתְהַלֵּךְ בָּאָרֶץ לְאַרְכָּה וּלְרַחֲבָה כִּי לְךָ אֶתְנַנָּה

[18] וַיֵּאָהֵל אַבְרָם וַיְבֵא וַיֵּשֶׁב בְּאַלְנֵי מִמְרָא אֲשֶׁר  
בְּחֶבְרוֹן וַיִּבְנֶה-שָׁם מִזְבֵּחַ לַיהוָה ה'

[Genèse 14]

- [1] וַיְהִי בַיּוֹם אֲמַרְפֶּל מֶלֶךְ-שֹׁנַעַר אַרְיוֹךְ מֶלֶךְ אֶלְסַר  
כְּדָרְלַעְמֵר מֶלֶךְ עֵילָם וְתִדְעֵל מֶלֶךְ גּוֹזִים  
[2] עָשׂוּ מִלְחָמָה אֶת-בְּרַע מֶלֶךְ סֹדֶם וְאֶת-בְּרַשַׁע מֶלֶךְ עִמְרָה  
שְׂנָאֵב מֶלֶךְ אֲדָמָה וְשִׁמְאֵבֵר מֶלֶךְ (צְבוּיִים) [צְבוּיִים] וּמֶלֶךְ  
בְּלַע הוֹא-צַעַר  
[3] כָּל-אֵלֶּה חִבְרוּ אֶל-עֵמֶק הַשְּׂדִים הוּא יָם הַמֶּלַח  
[4] שְׁתֵּים עָשָׂרָה שָׁנָה עָבְדוּ אֶת-כְּדָרְלַעְמֵר וּשְׁלֹשׁ-עָשָׂרָה  
שָׁנָה מָרְדוּ  
[5] וּבְאַרְבַּע עָשָׂרָה שָׁנָה בָּא כְּדָרְלַעְמֵר וְהַמְּלָכִים אֲשֶׁר  
אִתּוֹ וַיִּכּוּ אֶת-רְפָאִים בְּעִשְׂתָּרֵת קַרְנִים וְאֶת-הַזּוּזִים בְּהֵם  
וְאֵת הָאֵימִים בְּשׂוּה קַרְיָתַיִם  
[6] וְאֶת-הַחֲרִי בְהַרְרָם שְׁעִיר עֵד אֵיל פְּאָרָן אֲשֶׁר עַל-הַמְּדָבָר  
[7] וַיֵּשְׁבוּ וַיְבֵאוּ אֶל-עֵין מִשְׁפָּט הוּא קָדֵשׁ וַיִּכּוּ  
אֶת-כָּל-שָׂרָה הָעַמְלָקִי וְגַם אֶת-הָאֲמֹרִי הַיֵּשֵׁב בְּחֻצְצָן תָּמָר  
[8] וַיֵּצֵא מֶלֶךְ-סֹדֶם וּמֶלֶךְ עִמְרָה וּמֶלֶךְ אֲדָמָה וּמֶלֶךְ  
(צְבוּיִים) [צְבוּיִים] וּמֶלֶךְ בְּלַע הוֹא-צַעַר וַיַּעֲרְכוּ אֹתָם  
מִלְחָמָה בְּעֵמֶק הַשְּׂדִים  
[9] אֵת כְּדָרְלַעְמֵר מֶלֶךְ עֵילָם וְתִדְעֵל מֶלֶךְ גּוֹזִים וְאֲמַרְפֶּל  
מֶלֶךְ שֹׁנַעַר וְאַרְיוֹךְ מֶלֶךְ אֶלְסַר אַרְבַּעַה מְלָכִים אֶת-הַחֲמִשָּׁה  
[10] וְעֵמֶק הַשְּׂדִים בְּאֵרֵת בְּאֵרֵת חָמֵר וַיִּנְסוּ מֶלֶךְ-סֹדֶם  
וְעִמְרָה וַיִּפְלוּ-שָׁמָּה וְהַנְּשָׂאֲרִים הָרָה נָסוּ  
[11] וַיִּקְחוּ אֶת-כָּל-רֶכֶשׁ סֹדֶם וְעִמְרָה וְאֶת-כָּל-אֲכָלָם וַיִּלְכוּ  
[12] וַיִּקְחוּ אֶת-לוֹט וְאֶת-רֶכְשׁוֹ בֶן-אָחִי אַבְרָם וַיִּלְכוּ וְהוּא  
יֹשֵׁב בְּסֹדֶם  
[13] וַיְבֵא הַפְּלִיט וַיִּגַּד לְאַבְרָם הָעֵבְרִי וְהוּא שָׂכֵן  
בְּאַלְנֵי מִמְרָא הָאֲמֹרִי אָחִי אֲשָׁכַל וְאָחִי עֵנֶר וְהֵם בְּעַלֵי  
בְרִית-אַבְרָם  
[14] וַיִּשְׁמַע אַבְרָם כִּי נִשְׁבָּה אָחִיו וַיִּרַק אֶת-חֲנִיכָיו  
יְלִידֵי בֵיתוֹ שְׁמֹנֶה עָשָׂר וּשְׁלֹשׁ מֵאוֹת וַיִּרְדֹּף עַד-דֵּן  
[15] וַיַּחְלַק עֲלֵיהֶם לַיְלָה הוּא וְעַבְדָּיו וַיִּכְּסוּ וַיִּרְדְּפֵם  
עַד-חֹבֶבָה אֲשֶׁר מִשְׁמָאל לְדַמְשֵׁק  
[16] וַיֵּשֶׁב אֵת כָּל-הָרֶכֶשׁ וְגַם אֶת-לוֹט אָחִיו וּרְכֻשׁוֹ הָשִׁיב  
וְגַם אֶת-הַנְּשִׁים וְאֶת-הָעָם  
[17] וַיֵּצֵא מֶלֶךְ-סֹדֶם לְקַרְאֹתוֹ אַחֲרֵי שׁוּבוֹ מֵהַכּוֹת

- אֶת־כְּדָר־לְעֹמֶר וְאֶת־הַמְּלָכִים אֲשֶׁר אִתּוֹ אֶל־עֵמֶק שֹׁה הוּא  
עֵמֶק הַמֶּלֶךְ  
[18] וּמִלְכֵי־צֹדֵק מֶלֶךְ שָׁלֵם הוֹצִיא לָחֶם גִּיּוֹן וְהוּא כֹהֵן  
לְאֵל עֵלְיוֹן  
[19] וַיְבָרְכֵהוּ וַיֹּאמֶר בְּרוּךְ אַבְרָם לְאֵל עֵלְיוֹן קִנְהַ שָׁמַיִם  
וְאָרֶץ  
[20] וּבְרוּךְ אֵל עֵלְיוֹן אֲשֶׁר־מִנּוֹן צָרִיד בְּנֶדֶךְ וַיִּתֵּן־לוֹ מֵעֵשֶׂר  
מִכָּל  
[21] וַיֹּאמֶר מֶלֶךְ־סֹדֶם אֶל־אַבְרָם תֵּן־לִי הַנֶּפֶשׁ וְהָרֶכֶשׁ  
קַח־לְךָ  
[22] וַיֹּאמֶר אַבְרָם אֶל־מֶלֶךְ סֹדֶם הֲרִימְתִּי יָדִי אֶל־יְהוָה אֵל  
עֵלְיוֹן קִנְהַ שָׁמַיִם וְאָרֶץ  
[23] אִם־מַחֹט וְעַד שְׂרוּף־נֶעַל וְאִם־אֶקַּח מִכָּל־אֲשֶׁר־לְךָ וְלֹא  
תֹאמַר אֲנִי הִעֲשֵׂרְתִּי אֶת־אַבְרָם  
[24] בְּלַעֲדֵי רַק אֲשֶׁר אָכְלוּ הַנְּעָרִים וְחֵלֶק הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר  
הָלְכוּ אִתִּי עֲנֵר אֲשָׁכַל וּמִמָּרָא הֵם יִקְחוּ חֵלְקָם ס

#### [Genèse 15]

- [1] אַחַר הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה הָיָה דְבַר־יְהוָה אֶל־אַבְרָם בַּמַּחֲזֶה  
לֵאמֹר אֶל־תִּירָא אַבְרָם אֲנֹכִי מִנּוֹן לְךָ שְׂכָרְךָ הַרְבֵּה מְאֹד  
[2] וַיֹּאמֶר אַבְרָם אֲדֹנָי יְהוִה מַה־תִּתֶּן־לִי וְאֲנֹכִי הוֹלֵךְ  
עֲרִירִי וּבֶן־מֶשֶׁק בֵּיתִי הוּא הַמֶּשֶׁק אֵלֶיעֶזֶר  
[3] וַיֹּאמֶר אַבְרָם הֵן לִי לֹא נָתַתָּה זָרַע וְהִנֵּה בֶן־בֵּיתִי  
יֹרֵשׁ אִתִּי  
[4] וְהִנֵּה דְבַר־יְהוָה אֵלָיו לֵאמֹר לֹא יִירָשְׁךָ זֶה כִּי־אִם אֲשֶׁר  
יֵצֵא מִמֶּעֶיךָ הוּא יִירָשְׁךָ  
[5] וַיּוֹצֵא אֹתוֹ הַחוּצָה וַיֹּאמֶר הַבִּטָּנָא הַשְּׂמִימָה וּסְפֹר  
הַכּוֹכָבִים אִם־תּוּכַל לִסְפֹּר אַתֶּם וַיֹּאמֶר לוֹ כֹּה יִהְיֶה זִרְעֶךָ  
[6] וְהָאֱמֹן בֵּיהוָה וַיַּחְשְׁבֶהָ לוֹ צָדָקָה  
[7] וַיֹּאמֶר אֵלָיו אֲנִי יְהוָה אֲשֶׁר הוֹצֵאתִיךָ מֵאוּר כַּשְׂדִּים לָתֵת  
לְךָ אֶת־הָאָרֶץ הַזֹּאת לְרִשְׁתָּהּ  
[8] וַיֹּאמֶר אֲדֹנָי יְהוִה בְּמָה אֲדַע כִּי אִירָשְׁנָהּ  
[9] וַיֹּאמֶר אֵלָיו קַח־הָ לִי עֵגְלָה מְשֻׁלֶּשֶׁת וְעֵז מְשֻׁלֶּשֶׁת  
וְאֵיל מְשֻׁלָּשׁ וְתֹר וְגוֹזֵל  
[10] וַיִּקַּח־לוֹ אֶת־כָּל־אֵלֶּה וַיַּבְתֵּר אֹתָם בַּתּוֹךְ וַיִּתֵּן  
אִישׁ־בִּתְרוֹ לְקִרְיַת רַעְהוֹ וְאֶת־הַצֶּפֶר לֹא בָתֵּר  
[11] וַיִּרְדַּ הָעֵיט עַל־הַפְּגָרִים וַיֵּשֶׁב אַתֶּם אַבְרָם  
[12] וַיְהִי הַשֶּׁמֶשׁ לְבוֹא וְתַרְדֵּמָה נָפְלָה עַל־אַבְרָם וְהִנֵּה

- אימה חשכה גדלה נפלת עליו
- [13] וַיֹּאמֶר לְאַבְרָם יָדַע תְּדַע כִּי־גֵר יִהְיֶה זְרַעְךָ בְּאֶרֶץ  
 לֹא לָהֶם וְעַבְדוּם וְעָנּוּ אֹתָם אַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה  
 [14] וְגַם אֶת־הַגּוֹי אֲשֶׁר יַעֲבֹדוּ דָן אֲנִכִי וְאַחֲרֵי־כֵן יֵצְאוּ  
 בְּרֶכֶשׁ גָּדוֹל  
 [15] וְאַתָּה תָּבוֹא אֶל־אֲבֹתֶיךָ בְּשָׁלוֹם תִּקְבֹּר בְּשֵׂיבָה טוֹבָה  
 [16] וְדוֹר רְבִיעִי יָשׁוּבוּ הֵנָּה כִּי לֹא־שָׁלֵם עֵינֵי הָאֱמֹרִי  
 עַד־הֵנָּה  
 [17] וַיְהִי הַשָּׁמֶשׁ בָּאָה וְעֹלְטָה הָיָה וְהֵנָּה תִּנּוֹר עֵשֶׂן  
 וְלִפְיֹד אֵשׁ אֲשֶׁר עָבַר בֵּין הַגְּזֹרִים הָאֵלֶּה  
 [18] בַּיּוֹם הַהוּא כָּרַת יְהוָה אֶת־אַבְרָם בְּרִית לֵאמֹר לְזַרְעְךָ  
 נָתַתִּי אֶת־הָאֶרֶץ הַזֹּאת מִנְּהַר מִצְרַיִם עַד־הַנָּהָר הַגָּדֹל  
 נְהַר־פָּרָת  
 [19] אֶת־הַקֵּינִי וְאֶת־הַקֵּנִי וְאֵת הַקַּדְמֹנִי  
 [20] וְאֶת־הַחֲתִי וְאֶת־הַפְּרִזִי וְאֶת־הַרְפָּאִים  
 [21] וְאֶת־הָאֱמֹרִי וְאֶת־הַכְּנַעֲנִי וְאֶת־הַגְּרָגְשִׁי

וְאֶת־הַיְבוּסִי ס

**[Genèse 16]**

- [1] וְשָׂרִי אִשְׁתְּ אַבְרָם לֹא יָלְדָה לוֹ וְלֵה שִׁפְחָה מִצְרַיִת  
 וְשָׁמָּה הָגֵר  
 [2] וַתֹּאמֶר שָׂרִי אֶל־אַבְרָם הִנֵּה־נָא עֲצָרְנִי יְהוָה מְלַדָּת  
 בְּאֵנָּה אֶל־שִׁפְחָתִי אוּלַי אֲבָנָה מִמֶּנָּה וַיִּשְׁמַע אַבְרָם לְקוֹל  
 שָׂרִי  
 [3] וַתִּקַּח שָׂרִי אִשְׁת־אַבְרָם אֶת־הַגֵּר הַמִּצְרַיִת שִׁפְחָתָהּ מִקֶּץ  
 עֶשֶׂר שָׁנִים לְשִׁבַת אַבְרָם בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וַתַּחַן אֹתָהּ לְאַבְרָם  
 אִישָׁה לוֹ לְאִשָּׁה  
 [4] וַיָּבֹא אֶל־הַגֵּר וַתְּהַר וַתֵּרָא כִּי הָרְתָהּ וַתִּקַּל גְּבֵרָתָהּ  
 בְּעֵינֶיהָ  
 [5] וַתֹּאמֶר שָׂרִי אֶל־אַבְרָם חֲמָסִי עָלֶיךָ אָנֹכִי נָתַתִּי  
 שִׁפְחָתִי בְּחִיקְךָ וַתְּהַר כִּי הָרְתָהּ וְאִקַּל בְּעֵינֶיהָ יִשְׁפֹט  
 יְהוָה בֵּינִי וּבֵינֶיךָ  
 [6] וַיֹּאמֶר אַבְרָם אֶל־שָׂרִי הִנֵּה שִׁפְחָתְךָ בְּיָדְךָ עֲשִׂי־לָהּ  
 הַטּוֹב בְּעֵינֶיךָ וַתַּעֲנֶה שָׂרִי וַתְּבָרַח מִפְּנֵיהָ  
 [7] וַיִּמְצָאָהּ מִלְּאֵד יְהוָה עַל־עֵין הַמַּיִם בַּמִּדְבָּר עַל־הָעֵין  
 בְּדֶרֶךְ שׁוּר  
 [8] וַיֹּאמֶר הַגֵּר שִׁפְחַת שָׂרִי אֵי־מִזָּה בָּאת וְאָנָּה תִּלְכִי  
 וַתֹּאמֶר מִפְּנֵי שָׂרִי גְבֵרָתִי אָנֹכִי בְּרַחַת

[9] וַיֹּאמֶר לָהּ מִלֶּאךָ יְהוָה שׁוּבִי אֶל-גְּבֻרָתְךָ וְהִתְעַנִּי תַחַת יְדֶיךָ

[10] וַיֹּאמֶר לָהּ מִלֶּאךָ יְהוָה הֲרַבָּה אֲרַבָּה אֶת-זִרְעֶךָ וְלֹא יִסְפָּר מֵרֵב

[11] וַיֹּאמֶר לָהּ מִלֶּאךָ יְהוָה הֲנָךְ הָרָה וַיִּלְדֶּת בֶּן וַקָּרָאת שְׁמוֹ יִשְׁמַעֵאל כִּי-שָׁמַע יְהוָה אֶל-עֲנֻךָ

[12] וְהוּא יְהוָה פָּרָא אָדָם יָדוּ בְכָל יוֹד כָּל בּוֹ וְעַל-פְּנֵי כָל-אֲחָיו יִשְׁכֵּן

[13] וַתִּקְרָא שֵׁם-יְהוָה הַדְּבָר אֵלֶיךָ אַתָּה אֵל רָאִי כִי אִמְרָה הִנֵּם הֵלֶם רְאִיתִי אַחֲרַי רְאִי

[14] עַל-כֵּן קָרָא לְבָאָר בָּאָר לַחֲי רְאִי הִנֵּה בֵּין-קָדֵשׁ וּבֵין בָּרָד

[15] וַתֵּלֶד הֶגֶר לְאַבְרָם בֶּן וַיִּקְרָא אַבְרָם שֵׁם-בְּנוֹ אֲשֶׁר-יָלְדָה הֶגֶר יִשְׁמַעֵאל

[16] וְאַבְרָם בֶּן-שְׁמֹנִים שָׁנָה וְשֵׁשׁ שָׁנִים בְּלֶדְתָּ-הֶגֶר

אֶת-יִשְׁמַעֵאל לְאַבְרָם ס

#### [Genèse 17]

[1] וַיְהִי אַבְרָם בֶּן-תְּשַׁעִים שָׁנָה וַתִּשַׁע שָׁנִים וַיֵּרָא יְהוָה אֶל-אַבְרָם וַיֹּאמֶר אֵלָיו אֲנִי-אֵל שְׁדֵי הַתְּהַלֵּךְ לְפָנַי וְהָיָה תָמִים

[2] וְאַתָּה בְרִיתִי בֵינִי וּבֵינְךָ וְאַרְבָּה אוֹתְךָ בְּמֵאד מְאֹד

[3] וַיִּפֹּל אַבְרָם עַל-פָּנָיו וַיִּדְבַּר אִתּוֹ אֱלֹהִים לֵאמֹר

[4] אֲנִי הִנֵּה בְרִיתִי אִתְּךָ וְהָיִיתָ לְאֵב הַמּוֹן גּוֹיִם

[5] וְלֹא-יִקְרָא עוֹד אֶת-שְׁמֶךָ אַבְרָם וְהָיָה שְׁמֶךָ אַבְרָהָם כִּי אֲבֵה־מוֹן גּוֹיִם נִתְתִּיךָ

[6] וְהִפְרַתִּי אִתְּךָ בְּמֵאד מְאֹד וְנִתְתִּיךָ לְגוֹיִם וּמְלָכִים מִמֶּךָ יֵצְאוּ

[7] וְהִקְמַתִּי אֶת-בְּרִיתִי בֵינִי וּבֵינְךָ וּבֵין זִרְעֶךָ אַחֲרֶיךָ לְדֹרֹתָם לְבְרִית עוֹלָם לִהְיוֹת לְךָ לְאֱלֹהִים וּלְזִרְעֶךָ אַחֲרֶיךָ

[8] וְנִתְתִּי לְךָ וּלְזִרְעֶךָ אַחֲרֶיךָ אֵת אֶרֶץ מִגְרִיךָ אֵת

כָּל-אֶרֶץ כְּנָעַן לְאַחֲזֹת עוֹלָם וְהָיִיתִי לָהֶם לְאֱלֹהִים

[9] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל-אַבְרָהָם וְאַתָּה אֶת-בְּרִיתִי תִשְׁמַר אַתָּה וְזִרְעֶךָ אַחֲרֶיךָ לְדֹרֹתָם

[10] זֹאת בְּרִיתִי אֲשֶׁר תִּשְׁמְרוּ בֵינִי וּבֵינֵיכֶם וּבֵין זִרְעֶךָ

אַחֲרֶיךָ הַמּוֹל לָכֶם כָּל-זָכָר

[11] וְנִמְלַתֶם אֵת בְּשַׂר עַרְלַתְכֶם וְהָיָה לְאוֹת בְּרִית בֵּינִי וּבֵינֵיכֶם

- [12] ובן-שְׁמֹנֶת יָמִים יִמּוּל לָכֶם כָּל-זָכָר לְדַרְתִּיכֶם יֵלֵד בַּיּוֹם וּמִקְנַת-כֶּסֶף מִכֹּל בֶּן-נֹכַח אֲשֶׁר לֹא מִזְרַעְךָ הוּא
- [13] הַיּוֹם יִמּוּל יֵלֵד בֵּיתְךָ וּמִקְנַת כֶּסֶף וְהִיְתָה בְרִיתִי בְּבִשְׂרְכֶם לְבְרִית עוֹלָם
- [14] וְעָרַל זָכָר אֲשֶׁר לֹא-יִמּוּל אֶת-בְּשָׁר עָרְלָתוֹ וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ הַהוּא מֵעַמִּיךָ אֶת-בְּרִיתִי הַפֶּרֶס
- [15] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל-אַבְרָהָם שְׂרִי אֲשַׁדָּךְ לֹא-תִקְרָא אֶת-שְׁמֹה שְׂרִי כִי שָׂרָה שְׁמֹה
- [16] וּבִרְכָתִי אֶתָּה וְגַם נָתַתִּי מִמְנָה לְךָ בֶּן וּבִרְכָתִיךָ וְהִיְתָה לְגוֹיִם מְלָכִי עַמּוּם מִמְנָה יִהְיוּ
- [17] וַיִּפֹּל אַבְרָהָם עַל-פָּנָיו וַיִּצְחַק וַיֹּאמֶר בָּלְבוּ הַלֶּבֶן מֵאֵה-שָׁנָה יוֹלֵד וְאִם-שָׂרָה הִבְתַּתְשָׁעִים שָׁנָה תֵּלֵד
- [18] וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֶל-הָאֱלֹהִים לֹא יִשְׁמַעְאֵל יְחִיָּה לְפָנֶיךָ
- [19] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אָבֵל שָׂרָה אֲשַׁדָּךְ יֵלְדָת לְךָ בֶּן וְקִרְאתָ אֶת-שְׁמוֹ יִצְחָק וְהִקְמַתִּי אֶת-בְּרִיתִי אִתּוֹ לְבְרִית עוֹלָם לְזֵרְעוֹ אַחֲרָיו
- [20] וַיִּשְׁמַעְאֵל שָׁמַעְתִּיךָ הִנֵּה בִרְכָתִי אִתּוֹ וְהִפְרִיתִי אִתּוֹ וְהִרְבִּיתִי אִתּוֹ בְּמֵאֵד מְאֹד שְׁנַיִם-עָשָׂר נְשִׂאִים יוֹלֵד וְנִתְּתוּ לְגוֹי גָּדוֹל
- [21] וְאֶת-בְּרִיתִי אָקִים אֶת-יִצְחָק אֲשֶׁר תֵּלֵד לְךָ שָׂרָה לְמוֹעֵד הַזֶּה בַּשָּׁנָה הָאַחֲרִית
- [22] וַיְכַל לְדַבֵּר אִתּוֹ וַיַּעַל אֱלֹהִים מֵעַל אַבְרָהָם
- [23] וַיִּקַּח אַבְרָהָם אֶת-יִשְׁמַעְאֵל בְּנוֹ וְאֵת כָּל-יְלִידֵי בֵיתוֹ וְאֵת כָּל-מִקְנַת כֶּסֶפוֹ כָּל-זָכָר בְּאֲנָשֵׁי בֵית אַבְרָהָם וַיִּמָּל אֶת-בְּשָׂר עָרְלָתָם בַּעֲצֵם הַיּוֹם הַזֶּה כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר אֱלֹהִים
- [24] וְאַבְרָהָם בֶּן-תְּשָׁעִים וְתֵשַׁע שָׁנָה בְּהִמְלוֹ בְּשָׂר עָרְלָתוֹ
- [25] וַיִּשְׁמַעְאֵל בְּנוֹ בֶּן-שָׁלֹשׁ עָשָׂר שָׁנָה בְּהִמְלוֹ אֵת בְּשָׂר עָרְלָתוֹ
- [26] בַּעֲצֵם הַיּוֹם הַזֶּה נִמּוּל אַבְרָהָם וַיִּשְׁמַעְאֵל בְּנוֹ
- [27] וְכָל-אֲנָשֵׁי בֵיתוֹ יֵלֵד בַּיּוֹם וּמִקְנַת-כֶּסֶף מֵאֵת בֶּן-נֹכַח

נמלו אתו ה

### [Genèse 18]

- [1] וַיֵּרָא אֵלָיו יְהוָה בְּאַלְנֵי מִמְרָא וְהוּא יֹשֵׁב פֶּתַח-הָאֵהָל כַּחַם הַיּוֹם
- [2] וַיֵּשֶׂא עֵינָיו וַיֵּרָא וְהִנֵּה שְׁלֹשָׁה אַנְשִׁים נֹצְבִים עָלָיו וַיֵּרָא וַיֵּרֶץ לִקְרַאתָם מִפֶּתַח הָאֵהָל וַיִּשְׁתַּחוּ אֶרְצָה
- [3] וַיֹּאמֶר אֲדֹנָי אִם-נָא מְצֵאתִי חֵן בְּעֵינֶיךָ אֵל-נָא תַעֲבֹר

## מעל עבֵדְךָ

- [4] יִקְחֵנָּא מֵעֲטָמִים וּרְחֹצוּ הַגְּלִיכִים וְהַשְּׁעֲנוּ תַּחַת הָעֵץ
- [5] וְאִקְחָה פֶתֶלְחָם וְסִעְרוּ לְבַבְכֶם אַחַר תַּעֲבֵרוּ כִּי־עַל־כֵּן עֲבַרְתֶּם עַל־עֲבָדְכֶם וַיֹּאמְרוּ כֵּן תַעֲשֶׂה כַּאֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ
- [6] וַיִּמְהַר אֲבָרְהָם הָאֵהֱלָה אֶל־שָׂרָה וַיֹּאמֶר מִהְרֵי שְׁלֹשׁ סָאִים קָמַח סֹלֶת לוֹשִׁי וְעָשִׂי עֲגוֹת
- [7] וְאֶל־הַבָּקָר רֵץ אֲבָרְהָם וַיִּקַּח בֶּן־בָּקָר כֶּדֶף וְטוֹב וַיִּתֵּן אֶל־הַנֶּעֶר וַיִּמְהַר לַעֲשׂוֹת אֹתוֹ
- [8] וַיִּקַּח חֲמָאָה וְחֶלֶב וּבֶן־הַבָּקָר אֲשֶׁר עָשָׂה וַיִּתֵּן לַפְּנִיָּהם וְהוּא־עֹמֵד עֲלֵיהֶם תַּחַת הָעֵץ וַיֹּאכְלוּ
- [9] וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו אֵיךְ שָׂרָה אֲשַׁתְּךָ וַיֹּאמֶר הִנֵּה בָאֵהֱלָה
- [10] וַיֹּאמֶר שׁוֹב אָשׁוּב אֵלֶיךָ כְּעַת תִּיְהִי וְהִנֵּה־בֵן לְשָׂרָה אֲשַׁתְּךָ וְשָׂרָה שָׁמְעַת פֶּתַח הָאֵהֱלָה וְהוּא אַחֲרָיו
- [11] וְאֲבָרְהָם וְשָׂרָה זִקְנִים בָּאִים בַּיָּמִים חֲדָל לַהֲיוֹת לְשָׂרָה אֶרַח כְּנָשִׁים
- [12] וַתִּצְחַק שָׂרָה בְּקִרְבָּהּ לֵאמֹר אַחֲרַי בִּלְתִּי הִיְתָה־לִּי עֲדָנָה וְאֵדְנִי זָקֵן
- [13] וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־אֲבָרְהָם לְמָה זֶה צָחֲקָה שָׂרָה לֵאמֹר הָאֵף אֲמַנָּם אֵלֶּךְ וְאֲנִי זִקְנָתִי
- [14] הִיפְלֵא מִיְהוָה דְּבַר לְמוֹעֵד אָשׁוּב אֵלֶיךָ כְּעַת תִּיְהִי וּלְשָׂרָה בֵן
- [15] וַתִּכְחַשׂ שָׂרָה לֵאמֹר לֹא צָחֲקָתִי כִּי יִרְאֶה וַיֹּאמֶר לֹא כִּי צָחֲקָתִי
- [16] וַיִּקְמוּ מִשָּׁם הָאֲנָשִׁים וַיִּשְׁקְפוּ עַל־פְּנֵי סָדָם וְאֲבָרְהָם הֵלֶךְ עִמָּם לְשַׁלְּחָם
- [17] וַיְהִי וְאָמַר הַמַּכְסָּה אֲנִי מֵאֲבָרְהָם אֲשֶׁר אֲנִי עֹשֶׂה
- [18] וְאֲבָרְהָם הָיוּ יְהִיָּה לְגוֹי גָּדוֹל וְעֲצוּם וּנְבָרְכוּ בּוֹ כָּל־גּוֹי הָאָרֶץ
- [19] כִּי יִדְעֲתִיו לְמַעַן אֲשֶׁר יִצְוֶה אֶת־בְּנָיו וְאֶת־בֵּיתוֹ אַחֲרָיו וְשָׁמְרוּ דְרָךְ יְהוָה לַעֲשׂוֹת צְדָקָה וּמִשְׁפָּט לְמַעַן הָבִיא יְהוָה עַל־אֲבָרְהָם אֵת אֲשֶׁר־דִּבֶּר עֲלָיו
- [20] וַיֹּאמֶר יְהוָה זַעֲקַת סָדָם וְעַמְרָה כִּי־רָבָה וַחֲטָאתָם כִּי כְבֹדָה מְאֹד
- [21] אֶרְדֶּה־נָּא וְאִרְאֶה הַכְּצַעֲקָתָהּ הַבָּאָה אֵלַי עָשׂוּ כָלָה וְאִם־לֹא אֲדַעַה
- [22] וַיִּפְנוּ מִשָּׁם הָאֲנָשִׁים וַיֵּלְכוּ סְדָמָה וְאֲבָרְהָם עֹדְדָנוּ עֹמֵד לְפָנָי יְהוָה
- [23] וַיִּגַּשׁ אֲבָרְהָם וַיֹּאמֶר הָאֵף תִּסְפָּה צְדִיק עִם־רָשָׁע

- [24] אוֹלַי יֵשׁ חַמְשִׁים צַדִּיקִים בְּתוֹךְ הָעִיר הָאֵת תִּסְפָּה וְלֹא־תִשָּׂא לְמָקוֹם לְמַעַן חַמְשִׁים הַצַּדִּיקִים אֲשֶׁר בְּקִרְבָּהּ
- [25] חָלְלָה לָךְ מַעֲשֵׂת כְּדָבָר הַזֶּה לְהַמִּית צַדִּיק עִם־רָשָׁע וְהָיָה כְּצַדִּיק כְּרָשָׁע חָלְלָה לָךְ הַשֹּׁפֵט כָּל־הָאָרֶץ לֹא יַעֲשֶׂה מִשְׁפָּט
- [26] וַיֹּאמֶר יְהוָה אִם־אֶמְצָא בְּסֹדֶם חַמְשִׁים צַדִּיקִים בְּתוֹךְ הָעִיר וְנִשְׂאֵתִי לְכָל־הַמָּקוֹם בְּעִבּוּרָם
- [27] וַיַּעַן אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר הִנֵּה־נָא הוֹאֵלְתִי לְדָבָר אֶל־אֲדֹנָי וְאֲנֹכִי עֹפֵר וְאֶפֶר
- [28] אוֹלַי יַחְסְרוּן חַמְשִׁים הַצַּדִּיקִים חֲמֹשֶׁה הַתְּשֻׁחִית בַּחֲמֹשֶׁה אֶת־כָּל־הָעִיר וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁחִית אִם־אֶמְצָא שָׁם אַרְבָּעִים וַחֲמֹשֶׁה
- [29] וַיִּסַּף עוֹד לְדָבָר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אוֹלַי יִמְצְאוּן שָׁם אַרְבָּעִים וַיֹּאמֶר לֹא אַעֲשֶׂה בְּעִבּוּר הָאֲרָבָעִים
- [30] וַיֹּאמֶר אֶל־נָא יַחַר לְאֲדֹנָי וְאֲדַבְּרָה אוֹלַי יִמְצְאוּן שָׁם שְׁלֹשִׁים וַיֹּאמֶר לֹא אַעֲשֶׂה אִם־אֶמְצָא שָׁם שְׁלֹשִׁים
- [31] וַיֹּאמֶר הִנֵּה־נָא הוֹאֵלְתִי לְדָבָר אֶל־אֲדֹנָי אוֹלַי יִמְצְאוּן שָׁם עֶשְׂרִים וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁחִית בְּעִבּוּר הָעֶשְׂרִים
- [32] וַיֹּאמֶר אֶל־נָא יַחַר לְאֲדֹנָי וְאֲדַבְּרָה אֶת־הַפֶּעַם אוֹלַי יִמְצְאוּן שָׁם עֶשְׂרֵה וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁחִית בְּעִבּוּר הָעֶשְׂרֵה
- [33] וַיִּלֶּךְ יְהוָה כַּאֲשֶׁר כָּלָה לְדָבָר אֶל־אַבְרָהָם וְאַבְרָהָם

שָׁב לְמַקְוֹ

### [Genèse 19]

- [1] וַיָּבֹאוּ שְׁנֵי הַמַּלְאָכִים סְדֹמָה בְּעֶרְבַּ וְלוֹט יָשֵׁב בְּשַׁעַר־סְדֹם וַיִּרְאֵם לֹט וַיָּקָם לְקִרְאתָם וַיִּשְׁתַּחוּ אַפְּוֹם אֶרְצָה
- [2] וַיֹּאמֶר הִנֵּה נָא־אֲדֹנָי סוּרוּ נָא אֶל־בַּיִת עַבְדְּכֶם וְלִינוּ וּרְחַצוּ רַגְלֵיכֶם וְהִשְׁכַּמְתֶּם וְהִלַּכְתֶּם לְדַרְכְּכֶם וַיֹּאמְרוּ לֹא כִּי בְּרַחוּב גְּלִין
- [3] וַיִּפְצְרֻבָּם מְאֹד וַיִּסְרוּ אֵלָיו וַיָּבֹאוּ אֶל־בַּיִתוֹ וַיַּעַשׂ לָהֶם מִשְׁתֶּה וּמִצּוֹת אָפֶה וַיֹּאכְלוּ
- [4] טָרֶם יִשְׁכְּבוּ וְאֲנָשֵׁי הָעִיר אֲנָשֵׁי סְדֹם נִסְבוּ עַל־הַבַּיִת מִנְעַר וְעַד־זֶקֶן כָּל־הָעָם מִקְּצֵה
- [5] וַיִּקְרְאוּ אֶל־לֹט וַיֹּאמְרוּ לוֹ אֵיהָ הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר־בָּאוּ אֵלֶיךָ הַלַּיְלָה הוֹצִיאָם אֵלֵינוּ וְנִדְעָה אֹתָם
- [6] וַיֵּצֵא אֵלֵיהֶם לֹט הַפְּתִיחָה וְהִדְלַת סָנַר אַחֲרָיו
- [7] וַיֹּאמֶר אֶל־נָא אַחֵי תִרְעוּ

- [8] הִנֵּה־נָא לִי שְׁתֵּי בָנוֹת אֲשֶׁר לֹא־יָדְעוּ אִישׁ אוֹצִיאָה־נָּא אֹתָהֶן אֵלֵיכֶם וַעֲשׂוּ לָהֶן כַּטּוֹב בְּעֵינֵיכֶם רַק לְאֲנָשִׁים הָאֵל אֶל־תַּעֲשׂוּ דָבָר כִּי־עַל־כֵּן בָּאוּ בְּצַל קִרְתִּי
- [9] וַיֹּאמְרוּ גַשְׁהֲלָאָה וַיֹּאמְרוּ הָאֶחָד בְּאֶלְגֹּר וַיִּשְׁפֹּט שְׁפוֹט עֵתָה גִרְעֵ לָךְ מֵהֶם וַיִּפְצְרוּ בְּאִישׁ בְּלוֹט מְאֹד וַיִּגְשׂוּ לְשֹׁבֵר הַדָּלֶת
- [10] וַיִּשְׁלְחוּ הָאֲנָשִׁים אֶת־יָדָם וַיָּבִיאוּ אֶת־לוֹט אֵלֵיהֶם הַבַּיִתָּה וְאֶת־הַדָּלֶת סָגְרוּ
- [11] וְאֶת־הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר־פָּתַח הַבַּיִת הֵכּוּ בַסְּגוּרִים מִקֶּטֶן וְעַד־גָּדוֹל וַיֵּלְאוּ לְמִצָּא הַפֶּתַח
- [12] וַיֹּאמְרוּ הָאֲנָשִׁים אֶל־לוֹט עַד מִי־לָךְ פֹּה חָתָן וּבְנִיךָ וּבְנֵתֶיךָ וְכָל אֲשֶׁר־לָךְ בְּעִיר הוֹצֵא מִן־הַמְּקוֹם
- [13] כִּי־מִשְׁחָתִים אֲנַחְנוּ אֶת־הַמְּקוֹם הַזֶּה כִּי־גִדְלָה צַעֲקָתָם אֶת־פָּנַי יְהוָה וַיִּשְׁלַחְנוּ יְהוָה לְשַׁחֲתָהּ
- [14] וַיֵּצֵא לוֹט וַיְדַבֵּר אֶל־חַתָּנָיו לְקַחֵי בְנֹתָיו וַיֹּאמֶר קוּמוּ צֵאוּ מִן־הַמְּקוֹם הַזֶּה כִּי־מִשְׁחִית יְהוָה אֶת־הָעִיר וַיְהִי כַמְּצַחֵק בְּעֵינֵי חַתָּנָיו
- [15] וַיִּכְמוּ הַשָּׁחַר עָלָה וַיֵּאֵיצוּ הַמַּלְאָכִים בְּלוֹט לֵאמֹר קוּם קַח אֶת־אִשְׁתְּךָ וְאֶת־שְׁתֵּי בְנֹתֶיךָ הַנִּמְצָאֹת פְּנֵי־תַסְּפָה בְּעוֹן הָעִיר
- [16] וַיִּתְמַהֲמַה וַיַּחֲזְקוּ הָאֲנָשִׁים בְּיָדוֹ וּבִיד־אִשְׁתּוֹ וּבִיד־שְׁתֵּי בְנֹתָיו בַּחֲמֹלֶת יְהוָה עָלָיו וַיֵּצְאוּהוּ וַיִּנְחֲהוּ מִחוּץ לָעִיר
- [17] וַיְהִי כְהוֹצִיאֵם אֹתָם הַחוּצָה וַיֹּאמֶר הַמַּלְטָה עַל־נַפְשְׁךָ אֶל־תְּבִיט אַחֲרָיִךְ וְאֶל־תַּעֲמֹד בְּכָל־הַפֶּכֶר הַהֲרָה הַמַּלְטָה פְּנֵי־תַסְּפָה
- [18] וַיֹּאמֶר לוֹט אֱלֹהִים אֵל־נָא אֲדֹנָי
- [19] הִנֵּה־נָא מִצָּא עֲבָדְךָ חָן בְּעֵינֶיךָ וַתִּגְדַּל חֶסֶדְךָ אֲשֶׁר עָשִׂיתָ עִמָּדִי לְהַחְיֹת אֶת־נַפְשִׁי וְאֲנֹכִי לֹא אוֹכַל לְהַמְלִיט הַהֲרָה פְּנֵי־תִדְבָקְנִי הַרְעָה וּמַתִּי
- [20] הִנֵּה־נָא הָעִיר הַזֹּאת קָרְבָה לָנוּס שָׁמָּה וְהִיא מִצְעָר אֲמַלְטָה נָא שָׁמָּה הֲלֹא מִצְעָר הוּא וַתְּחִי נַפְשִׁי
- [21] וַיֹּאמֶר אֵלָיו הִנֵּה נִשְׁאַתִּי פָּנֶיךָ גַם לְדַבֵּר הַזֶּה לְבַלְתִּי הִפְכִי אֶת־הָעִיר אֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ
- [22] מֵהָר הַמַּלְטָה שָׁמָּה כִּי לֹא אוֹכַל לַעֲשׂוֹת דְּבָר עַד־בְּאֶד שָׁמָּה עַל־כֵּן קָרָא שֵׁם־הָעִיר צוּעָר
- [23] הַשָּׁמֶשׁ יָצָא עַל־הָאָרֶץ וְלוֹט בָּא צַעֲרָה
- [24] וַיְהוֶה הַמְטִיר עַל־סֹדֶם וְעַל־עַמֹּרָה גִּפְרִית וְאִשׁ מֵאֵת

יְהוָה מִן־הַשָּׁמַיִם

[25] וַיִּהְיֶה אֶת־הָעָרִים הָאֵל וְאֵת כָּל־הַכֶּכֶר וְאֵת כָּל־יֹשְׁבֵי

הָעָרִים וְצִמְחַת הָאֲדָמָה

[26] וַתִּבֹט אֲשֶׁתּוֹ מֵאַחֲרָיו וַתְּהִי נֹצִיב מִלֶּחַ

[27] וַיִּשְׁכֶם אַבְרָהָם בְּבִקְרַת אֶל־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־עָמַד שָׁם

אֶת־פָּנָיו יְהוָה

[28] וַיִּשְׁקֹף עַל־פָּנָיו סָדֶם וְעַמְרָה וְעַל־כָּל־פָּנָיו אֶרֶץ

הַכֶּכֶר וַיֵּרָא וַהֲנִה עָלָה קִיטֵר הָאֶרֶץ כְּקִיטֵר הַכִּבְשָׁן

[29] וַיְהִי בִשְׁחַת אֱלֹהִים אֶת־עָרֵי הַכֶּכֶר וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים

אֶת־אַבְרָהָם וַיִּשְׁלַח אֶת־לוֹט מֵתוֹךְ הַהֶפְכָּה בְּהַפֵּךְ אֶת־הָעָרִים

אֲשֶׁר־יָשַׁב בְּהֵן לוֹט

[30] וַיַּעַל לוֹט מִצּוּעַר וַיֵּשֶׁב בְּהַר וּשְׁתֵי בְנֹתָיו עִמּוֹ כִּי יָרָא

לְשֵׁבֶת בְּצוּעַר וַיֵּשֶׁב בַּמַּעְרָה הוּא וּשְׁתֵי בְנֹתָיו

[31] וַתֹּאמֶר הַבְּכִירָה אֶל־הַצְעִירָה אָבִינוּ זָקֵן וְאִישׁ אֵין

בְּאֶרֶץ לְבוֹא עָלֵינוּ כְּדָרֶךְ כָּל־הָאֶרֶץ

[32] לָכֵן נִשְׁקָה אֶת־אָבִינוּ יַיִן וְנִשְׁכְּבָה עִמּוֹ וְנִחְיֶה

מֵאָבִינוּ זָרַע

[33] וַתִּשְׁקִין אֶת־אָבִיהֶן יַיִן בְּלֵילָה הוּא וַתֵּבֵא הַבְּכִירָה

וַתִּשְׁכַּב אֶת־אָבִיהָ וְלֹא־יָדַע בְּשִׁכְבָּהּ וּבְקוֹמָהּ

[34] וַיְהִי מִמָּחֳרַת וַתֹּאמֶר הַבְּכִירָה אֶל־הַצְעִירָה

הַן־שָׁכַבְתִּי אִמָּשׁ אֶת־אָבִי נִשְׁקָנוּ יַיִן גַּם־הַלַּיְלָה וּבֹאִי

שִׁכְבִּי עִמּוֹ וְנִחְיֶה מֵאָבִינוּ זָרַע

[35] וַתִּשְׁקִין גַּם בְּלֵילָה הַהוּא אֶת־אָבִיהֶן יַיִן וַתִּקַּם

הַצְעִירָה וַתִּשְׁכַּב עִמּוֹ וְלֹא־יָדַע בְּשִׁכְבָּהּ וּבְקוֹמָהּ

[36] וַתִּהְרֶינן שְׁתֵּי בְנוֹת־לוֹט מֵאָבִיהֶן

[37] וַתֵּלֶד הַבְּכִירָה בֶן וַתִּקְרָא שְׁמוֹ מוֹאָב הוּא אָבִי־מוֹאָב

עַד־הַיּוֹם

[38] וַתִּצְעִירָה גַם־הוּא יֶלְדָה בֶן וַתִּקְרָא שְׁמוֹ בֶן־עַמִּי הוּא

אָבִי בְנֵי־עַמּוֹן עַד־הַיּוֹם ס

## [Genèse 20]

[1] וַיִּסַּע מִשָּׁם אַבְרָהָם אֶרְצָה הַנְּגִבַת וַיֵּשֶׁב בֵּין־קָדֵשׁ וּבֵין

שׁוּר וַיִּגַּר בְּגָרָר

[2] וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֶל־שָׂרָה אֲשֶׁתּוֹ אַחְתִּי הוּא וַיִּשְׁלַח

אָבִימֶלֶךְ מֶלֶךְ גָּרָר וַיִּקַּח אֶת־שָׂרָה

[3] וַיָּבֵא אֱלֹהִים אֶל־אָבִימֶלֶךְ בַּחֲלוֹם הַלַּיְלָה וַיֹּאמֶר לוֹ

הִנֵּךְ מֵת עַל־הָאִשָּׁה אֲשֶׁר־לָקַחְתָּ וְהוּא בְּעֵלְתָּ בְּעַל

[4] וְאָבִימֶלֶךְ לֹא קָרַב אֵלֶיהָ וַיֹּאמֶר אֲדֹנָי הַגּוֹי גַּם־צַדִּיק

## תהרג

- [5] הלא הוא אמר לי אחתי הוא והיא גם הוא אמרה אחי הוא בתם לבבי ובנקיין כפי עשיתי זאת
- [6] ויאמר אליו האלהים בחלם גם אנכי ידעתי כי בתם לבבך עשית זאת ואחשך גם אנכי אותך מחטו לי על כן לא נתתיך לנגע אליה
- [7] ועתה השב אשת האיש כי נביא הוא ויתפלל בעדך וחייה ואם אינך משיב דע כימות תמות אתה וכל אשר לך
- [8] וישכם אבימלך בבקר ויקרא לכל עבדיו וידבר את כל הדברים האלה באזניהם וייראו האנשים מאד
- [9] ויקרא אבימלך לאברהם ויאמר לו מה עשית לנו ומה חטאתי לך כיהבאת עלי ועל ממלכתי חטאה גדלה מעשים אשר לא יעשו עשית עמדי
- [10] ויאמר אבימלך אל אברהם מה ראית כי עשית אתה דבר הזה
- [11] ויאמר אברהם כי אמרתי רק אין יראת אלהים במקום הזה והרגוני על דבר אשתי
- [12] וגם אמנה אחתי בת אבי הוא אך לא בת אמי ותהי לי לאשה
- [13] ויהי כאשר התעו אתי אלהים מבית אבי ואמר לה זה חסדך אשר תעשי עמדי אל כל המקום אשר נבוא שמה אמר לי אחי הוא
- [14] ויקח אבימלך צאן ובקר ועבדים ושפחת ויתן לאברהם וישב לו את שרה אשתו
- [15] ויאמר אבימלך הנה ארצי לפניך בטוב בעיניך שב
- [16] ולשרה אמר הנה נתתי אלך כסף לאחיד הנה הוא לך כסות עינים לכל אשר אתך ואת כל ונכחת
- [17] ויתפלל אברהם אל האלהים וירפא אלהים את אבימלך ואת אשתו ואמהתיו וילדו
- [18] כיעצר עצר יהוה בעד כל רחם לבית אבימלך
- על דבר שרה אשת אברהם ס

## [Genèse 21]

- [1] ויהוה פקד את שרה כאשר אמר ויעש יהוה לשרה כאשר דבר
- [2] ותהר ותלד שרה לאברהם בן לזקניו למועד אשר דבר אתו אלהים
- [3] ויקרא אברהם את שם בנו הנולד לו אשר ילדה לו

שָׁרָה יִצְחָק

[4] וַיִּמַּל אֲבֹרְתָם אֶת־יִצְחָק בְּנוֹ בֶן־שְׁמֹנֶת יָמִים כַּאֲשֶׁר  
צָוָה אֱלֹהִים

[5] וַאֲבֹרְתָם בֶּן־מֵאֵת שָׁנָה בְּהוֹלֵד לוֹ אֵת יִצְחָק בְּנוֹ

[6] וַתֹּאמֶר שָׂרָה צַחֵק עָשָׂה לִי אֱלֹהִים כָּל־הַשְּׂמֵעַ יִצְחָק־לִי

[7] וַתֹּאמֶר מִי מִלֵּל לְאֲבֹרְתָם הִינִיקָה בָּנִים שָׂרָה

כִּי־יֵלְדֵתִי בֶן לְזַקְנָי

[8] וַיִּגְדַּל הַיֶּלֶד וַיִּגְמַל וַיַּעַשׂ אֲבֹרְתָם מִשְׂתָּה גְדוֹל בְּיוֹם

הַגְּמֹל אֶת־יִצְחָק

[9] וַתֵּרָא שָׂרָה אֶת־בֶּן־הַגֵּר הַמִּצְרִית אֲשֶׁר־יָלְדָה לְאֲבֹרְתָם

מִצְחָק

[10] וַתֹּאמֶר לְאֲבֹרְתָם גֵּרֶשׁ הָאִמָּה הַזֹּאת וְאֶת־בְּנָהּ כִּי לֹא

יִירֶשׁ בֶּן־הָאִמָּה הַזֹּאת עִם־בְּנֵי עַם־יִצְחָק

[11] וַיַּרְע הַדָּבָר מְאֹד בְּעֵינֵי אֲבֹרְתָם עַל אוֹדֶת בְּנוֹ

[12] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל־אֲבֹרְתָם אַל־יַרְע בְּעֵינֶיךָ עַל־הַנֶּעַר

וְעַל־אִמָּתְךָ כֹּל אֲשֶׁר תֹּאמַר אֵלֶיךָ שָׂרָה שְׂמַע בְּקִלָּהּ כִּי

בְּיִצְחָק יִקְרָא לְךָ זָרַע

[13] וְגַם אֶת־בֶּן־הָאִמָּה לְגוֹי אֲשִׁימוּנוּ כִּי זָרַעְךָ הוּא

[14] וַיִּשְׂכַּם אֲבֹרְתָם בְּבֹקֶר וַיִּקְחֵם לֶחֶם וְחֶמֶת מִיַּם וַיִּתֵּן

אֶל־הַגֵּר שֵׁם עַל־שִׂכְמָהּ וְאֶת־הַיֶּלֶד וַיִּשְׁלַחַהּ וַתֵּלֶךְ וַתַּחַע

בְּמִדְבַּר בְּאֵר שָׁבַע

[15] וַיִּכְלוּ הַמַּיִם מִן־הַחֶמֶת וַתִּשְׁלַךְ אֶת־הַיֶּלֶד תַּחַת אֶחָד

הַשִּׁיחִים

[16] וַתֵּלֶךְ וַתִּשָּׁב לָהּ מִנְּגֵד הַרְחֵק כַּמֶּטְחָוִי קִשְׁתׁ כִּי

אָמְרָה אֶל־אֶרְאָה בְּמוֹת הַיֶּלֶד וַתִּשָּׁב מִנְּגֵד וַתִּשָּׂא אֶת־קִלְיָהּ

וַתִּבְכֶּה

[17] וַיִּשְׂמַע אֱלֹהִים אֶת־קוֹל הַנֶּעַר וַיִּקְרָא מִלֵּאֵד אֱלֹהִים

אֶל־הַגֵּר מִן־הַשָּׁמַיִם וַיֹּאמֶר לָהּ מִה־לֶּךָ הַגֵּר אֶל־תִּירָאִי

כִּי־שָׂמַע אֱלֹהִים אֶל־קוֹל הַנֶּעַר בְּאֲשֶׁר הוּא־שָׂם

[18] קוֹמִי שְׂאִי אֶת־הַנֶּעַר וְהַחֲזִיקִי אֶת־יָדְךָ בּוֹ כִּי־לְגוֹי

גְּדוֹל אֲשִׁימוּנוּ

[19] וַיִּפְקַח אֱלֹהִים אֶת־עֵינֶיהָ וַתֵּרָא בְּאֵר מַיִם וַתֵּלֶךְ

וַתִּמְלֵא אֶת־הַחֶמֶת מַיִם וַתִּשְׁק אֶת־הַנֶּעַר

[20] וַיְהִי אֱלֹהִים אֶת־הַנֶּעַר וַיִּגְדַּל וַיִּשָּׁב בְּמִדְבַּר וַיְהִי

רֹבֵה קִשְׁתׁ

[21] וַיִּשָּׁב בְּמִדְבַּר פָּאֶרָן וַתִּקְחֵם־לוֹ אִמּוֹ אִשָּׁה מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם

ף

[22] וַיְהִי בַעַת הַהוּא וַיֹּאמֶר אֲבִימֶלֶךְ וּפִיכָל שֶׁר־צָבָאוּ

- אֶל-אַבְרָהָם לֵאמֹר אֱלֹהִים עִמָּךְ בְּכֹל אֲשֶׁר-אַתָּה עֹשֶׂה  
 [23] וְעַתָּה הִשְׁבַּעָה לִּי בְּאֱלֹהִים הַנָּה אִם-תִּשְׁקַךְ לִי וּלְנִינִי  
 וּלְנֹכְדֵי כַחֲסֹד אֲשֶׁר-עָשִׂיתִי עִמָּךְ תַּעֲשֶׂה עִמָּדֵי וְעַם-הָאָרֶץ  
 אֲשֶׁר-גֵּרְתָה בָּהּ  
 [24] וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אָנֹכִי אֲשַׁבַּע  
 [25] וְהוֹכַח אַבְרָהָם אֶת-אַבְיִמֶלֶךְ עַל-אֲדֹת בְּאֵר הַמַּיִם אֲשֶׁר  
 גָּזְלוּ עַבְדֵי אַבְיִמֶלֶךְ  
 [26] וַיֹּאמֶר אַבְיִמֶלֶךְ לֹא יָדַעְתִּי מִי עָשָׂה אֶת-הַדָּבָר הַזֶּה  
 וְגַם-אַתָּה לֹא-הִגַּדְתָּ לִּי וְגַם אָנֹכִי לֹא שָׁמַעְתִּי בְלִתִּי הַיּוֹם  
 [27] וַיִּקַּח אַבְרָהָם צֹאן וּבָקָר וַיִּתֵּן לְאַבְיִמֶלֶךְ וַיִּכְרְתוּ  
 שְׁנֵיהֶם בְּרִית  
 [28] וַיִּצַּב אַבְרָהָם אֶת-שִׁבְעַת כִּבְשֹׁת הַצֹּאן לְבְרִיתוֹ  
 [29] וַיֹּאמֶר אַבְיִמֶלֶךְ אֶל-אַבְרָהָם מָה הִנֵּה שִׁבְעַת כִּבְשֹׁת  
 הָאֵלֶּה אֲשֶׁר הִצַּבְתָּ לְבְרִיתִי  
 [30] וַיֹּאמֶר כִּי אֶת-שִׁבְעַת כִּבְשֹׁת תִּקַּח מִיָּדִי בְּעֵבוֹר תִּהְיֶה-לִּי  
 לְעֵדָה כִּי חִפְרָתִי אֶת-הַבְּאֵר הַזֹּאת  
 [31] עַל-כֵּן קָרָא לַמָּקוֹם הַהוּא בְּאֵר שִׁבְעַת כִּי שֵׁם נִשְׁבַּעוּ שְׁנֵיהֶם  
 [32] וַיִּכְרְתוּ בְרִית בֵּין-בְּאֵר שִׁבְעַת וַיִּקַּם אַבְיִמֶלֶךְ וּפִיכַל  
 שֶׁר-צִבְאוֹ וַיָּשְׁבוּ אֶל-אָרֶץ פְּלִשְׁתִּים  
 [33] וַיִּטַּע אֶשֶׁל בֵּין-בְּאֵר שִׁבְעַת וַיִּקְרָא-שֵׁם בְּשֵׁם יְהוָה אֵל עוֹלָם  
 [34] וַיִּגַּר אַבְרָהָם בְּאָרֶץ פְּלִשְׁתִּים יָמִים רַבִּים ה'

## [Genèse 22]

- [1] וַיְהִי אַחֲרֵי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וְהָאֱלֹהִים נִסָּה אֶת-אַבְרָהָם  
 וַיֹּאמֶר אֵלָיו אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר הֲנִנִּי  
 [2] וַיֹּאמֶר קַח-נָא אֶת-בְּנֶךְ אֶת-יִחִידְךָ אֲשֶׁר-אַהֲבָת  
 אֶת-יִצְחָק וְלֶךְ-לְךָ אֶל-אָרֶץ הַמֹּרְיָה וְהַעֲלֵהוּ שָׁם לְעֹלָה עַל  
 אֶחָד הַהָרִים אֲשֶׁר אָמַר אֵלֶיךָ  
 [3] וַיִּשְׁכַּם אַבְרָהָם בְּבֹקֶר וַיַּחֲבֹשׂ אֶת-חֲמֹרוֹ וַיִּקַּח  
 אֶת-שְׁנֵי נַעֲרָיו אִתּוֹ וְאֵת יִצְחָק בְּנוֹ וַיִּבְקַע עֲצֵי עֹלָה  
 וַיִּקַּם וַיֵּלֶךְ אֶל-הַמָּקוֹם אֲשֶׁר-אָמַר-לוֹ הָאֱלֹהִים  
 [4] בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי וַיִּשָּׂא אַבְרָהָם אֶת-עֵינָיו וַיִּרְא  
 אֶת-הַמָּקוֹם מִרְחֹק  
 [5] וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֶל-נַעֲרָיו שְׁבוּ-לָכֶם פֹּה עִם-הַחֲמֹר  
 וָאֲנִי וְהַנַּעַר נִלְכָה עַד-כֹּה וְנִשְׁתַּחֲוֶה וְנִשְׁוֹבָה אֵלֵיכֶם  
 [6] וַיִּקַּח אַבְרָהָם אֶת-עֲצֵי הָעֹלָה וַיִּשֶׂם עַל-יִצְחָק בְּנוֹ  
 וַיִּקַּח בְּיָדוֹ אֶת-הָאֵשׁ וְאֶת-הַמַּאֲכָלֹת וַיֵּלֶכּוּ שְׁנֵיהֶם יַחַד  
 [7] וַיֹּאמֶר יִצְחָק אֶל-אַבְרָהָם אָבִיו וַיֹּאמֶר אָבִי וַיֹּאמֶר

הַנְּנִי בְּנֵי וַיֹּאמֶר הִנֵּה הָאֵשׁ וְהָעֵצִים וְאִיהָ הִשָּׂה לְעֹלָה  
[8] וַיֹּאמֶר אֲבָרְהָם אֱלֹהִים יִרְאֶה-לוֹ הִשָּׂה לְעֹלָה בְּנֵי  
וַיֵּלְכוּ שְׁנֵיהֶם יַחְדָּו

[9] וַיָּבֹאוּ אֶל-הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אָמַר-לוֹ הָאֱלֹהִים וַיִּבֶן שָׁם  
אֲבָרְהָם אֶת-הַמִּזְבֵּחַ וַיַּעֲרֹךְ אֶת-הָעֵצִים וַיַּעֲקֹד אֶת-יִצְחָק  
בְּנוֹ וַיִּשֶׂם אֹתוֹ עַל-הַמִּזְבֵּחַ מִמַּעַל לָעֵצִים  
[10] וַיִּשְׁלַח אֲבָרְהָם אֶת-יָדוֹ וַיִּקַּח אֶת-הַמֶּאֱכָלֹת לְשַׁחַט  
אֶת-בְּנוֹ

[11] וַיִּקְרָא אֵלָיו מִלֵּאָדָּי יְהוָה מִן-הַשָּׁמַיִם וַיֹּאמֶר אֲבָרְהָם  
אֲבָרְהָם וַיֹּאמֶר הַנְּנִי

[12] וַיֹּאמֶר אֶל-תְּשַׁלַּח יָדְךָ אֶל-הַנְּעֵר וְאֶל-תַּעַשׂ לוֹ מְאוּמָה  
כִּי עֵתָה יָדַעְתִּי כִּי-יִרְאֶה אֱלֹהִים אֹתָהּ וְלֹא חָשַׁכְתָּ אֶת-בְּנִיךָ  
אֶת-יַחֲדָדָךְ מִמֶּנִּי

[13] וַיִּשָּׂא אֲבָרְהָם אֶת-עֵינָיו וַיִּרְאֵה וְהִנֵּה-אֵיל אַחֵר  
נֹאֲחַז בְּסַבָּךְ בְּקִרְנָיו וַיֵּלֶךְ אֲבָרְהָם וַיִּקַּח אֶת-הָאֵיל  
וַיַּעֲלֶהוּ לְעֹלָה תַּחַת בְּנוֹ

[14] וַיִּקְרָא אֲבָרְהָם שֵׁם-הַמָּקוֹם הַהוּא יְהוָה יִרְאֵה אֲשֶׁר  
יֹאמֶר הַיּוֹם בְּהַר יְהוָה יִרְאֵה

[15] וַיִּקְרָא מִלֵּאָדָּי יְהוָה אֶל-אֲבָרְהָם שְׁנֵית מִן-הַשָּׁמַיִם

[16] וַיֹּאמֶר בִּי נִשְׁבַּעְתִּי נְאֻם-יְהוָה כִּי יַעַן אֲשֶׁר עָשִׂיתָ  
אֶת-הַדָּבָר הַזֶּה וְלֹא חָשַׁכְתָּ אֶת-בְּנִיךָ אֶת-יַחֲדָדָךְ

[17] כִּי-בָרַךְ אֲבָרְכְךָ וְהִרְבָּה אַרְבֵּה אֶת-זַרְעֲךָ כְּכֹכְבֵי  
הַשָּׁמַיִם וְכַחֲלוֹל אֲשֶׁר עַל-שֵׁפֶת הַיָּם וַיִּרְשׂ זַרְעֲךָ אֶת שַׁעַר  
אֵיבָיו

[18] וְהִתְבָּרַכְוּ בְּזַרְעֲךָ כָּל גּוֹי הָאָרֶץ עֲקֹב אֲשֶׁר שָׁמַעַתָּ  
בְּקִלְיִי

[19] וַיָּשֶׁב אֲבָרְהָם אֶל-נְעָרָיו וַיִּקְמוּ וַיֵּלְכוּ יַחְדָּו  
אֶל-בְּאֵר שָׁבַע וַיָּשֶׁב אֲבָרְהָם בְּבְאֵר שָׁבַע ׀

[20] וַיְהִי אַחֲרָיִם הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וַיֵּנֶד לְאֲבָרְהָם לֵאמֹר  
הִנֵּה יְלֹדָה מִלְּכָה גַם-הוּא בָּנִים לְנַחֲוֹר אַחִיךָ

[21] אֶת-עֹוֶץ בְּכָרוֹ וְאֶת-בּוֹז אַחִיו וְאֶת-קְמוּאֵל אָבִי אָרָם

[22] וְאֶת-כְּשֹׁד וְאֶת-חֲחוּז וְאֶת-פְּלִדָּשׁ וְאֶת-יִדְלָף וְאֵת בְּתוּאֵל

[23] וּבְתוּאֵל יָלַד אֶת-רַבְקָה שְׁמֵנָה אֵלֶּה יְלֹדָה מִלְּכָה לְנַחֲוֹר  
אַחִי אֲבָרְהָם

[24] וּפִילְגֶשׁוּ וּשְׁמָה רְאוּמָה וְתַלְדָּר גַם-הוּא אֶת-טַבַּח וְאֶת-גַּחַם

וְאֶת-תַּחַשׁ וְאֶת-מַעֲכָה ׀

- [1] וַיְהִי חַי שָׂרָה מֵאָה שָׁנָה וְעֶשְׂרִים שָׁנָה וְשִׁבְעַת שָׁנִים  
שָׁנֵי חַי שָׂרָה
- [2] וַתָּמֹת שָׂרָה בְּקִרְיַת אַרְבַּע הוּא חֲבֵרוֹן בְּאֶרֶץ כְּנָעַן  
וַיָּבֹא אַבְרָהָם לִסְפֹּד לְשָׂרָה וּלְבַכְתָּהּ
- [3] וַיִּקָּם אַבְרָהָם מֵעַל פָּנָיו מֵתוֹ וַיְדַבֵּר אֶל-בְּנֵי-חַתּוֹת לֵאמֹר
- [4] גֵּר-וּתּוֹשָׁב אָנֹכִי עִמָּכֶם תָּנוּ לִי אַחֲזוֹת-קִבְרָ עִמָּכֶם  
וְאֶקְבְּרָה מִתִּי מִלְפָּנָי
- [5] וַיַּעֲנוּ בְנֵי-חַתּוֹת אֶת-אַבְרָהָם לֵאמֹר לוֹ
- [6] שְׁמַעְנוּ אֲדֹנָי נְשִׂיא אֱלֹהִים אַתָּה בְּתוֹכֵנוּ בַּמִּבְחָר  
קִבְרֵינוּ קִבֵּר אֶת-מֵתְךָ אִישׁ מִמֶּנּוּ אֶת-קִבְרוֹ לֹא-יִכְלֶה מִמֶּךָ  
מִקִּבְרֵ מֵתְךָ
- [7] וַיִּקָּם אַבְרָהָם וַיִּשְׁתַּחֲוֶה לְעַם-הָאָרֶץ לְבְנֵי-חַתּוֹת
- [8] וַיְדַבֵּר אִתָּם לֵאמֹר אִם-יִשׂ אֶת-נַפְשְׁכֶם לְקִבֹר אֶת-מִתִּי  
מִלְפָּנָי שְׁמַעוּנִי וּפְנֹעוּ-לִי בְּעֶפְרוֹן בֶּן-צֹחַר
- [9] וַיִּתֵּן-לִי אֶת-מַעְרַת הַמְּכַפְלָה אֲשֶׁר-לוֹ אֲשֶׁר בְּקִצֵּה שְׂדֵהוּ  
בְּכֶסֶף מָלֵא יִתְּנֶנָּה לִי בְּתוֹכְכֶם לְאַחֲזוֹת-קִבְרִי
- [10] וְעֶפְרוֹן יָשָׁב בְּתוֹךְ בְּנֵי-חַתּוֹת וַיַּעַן עֶפְרוֹן הַחִתִּי  
אֶת-אַבְרָהָם בְּאָזְנֵי בְנֵי-חַתּוֹת לְכֹל בָּאֵי שַׁעַר-עִירוֹ לֵאמֹר
- [11] לֹא-אֲדֹנָי שְׁמַעְנִי הַשְּׂדֵה נְתַתִּי לָךְ וְהַמַּעְרָה אֲשֶׁר-בוֹ  
לָךְ נְתַתִּיהָ לְעֵינֵי בְנֵי-עַמִּי נְתַתִּיהָ לָךְ קִבֵּר מֵתְךָ
- [12] וַיִּשְׁתַּחֲוֶה אַבְרָהָם לְפָנָיו עִם הָאָרֶץ
- [13] וַיְדַבֵּר אֶל-עֶפְרוֹן בְּאָזְנֵי עַם-הָאָרֶץ לֵאמֹר אֵךְ אִם-אַתָּה  
לוֹ שְׁמַעְנִי נְתַתִּי כֶסֶף הַשְּׂדֵה קַח מִמֶּנִּי וְאֶקְבְּרָה אֶת-מִתִּי  
שָׂמָּה
- [14] וַיַּעַן עֶפְרוֹן אֶת-אַבְרָהָם לֵאמֹר לוֹ
- [15] אֲדֹנָי שְׁמַעְנִי אָרֶץ אַרְבַּע מֵאֹת שְׁקֵל-כֶּסֶף בֵּינִי וּבֵינְךָ  
מִה-הוּא וְאֶת-מֵתְךָ קִבֵּר
- [16] וַיִּשְׁמַע אַבְרָהָם אֶל-עֶפְרוֹן וַיִּשְׁקַל אַבְרָהָם לְעֶפְרוֹן  
אֶת-הַכֶּסֶף אֲשֶׁר דִּבֶּר בְּאָזְנֵי בְנֵי-חַתּוֹת אַרְבַּע מֵאוֹת שְׁקֵל כֶּסֶף  
עֵבֶר לְסַחַר
- [17] וַיִּקָּם שְׂדֵה עֶפְרוֹן אֲשֶׁר בַּמְּכַפְלָה אֲשֶׁר לְפָנָיו מִמְרָא  
הַשְּׂדֵה וְהַמַּעְרָה אֲשֶׁר-בוֹ וְכָל-הָעֵץ אֲשֶׁר בַּשְּׂדֵה אֲשֶׁר  
בְּכָל-גִּבְלוֹ סָבִיב
- [18] לְאַבְרָהָם לְמַקְנָה לְעֵינֵי בְנֵי-חַתּוֹת בְּכֹל בָּאֵי שַׁעַר-עִירוֹ
- [19] וְאַחֲרֵי-כֵן קִבֵּר אַבְרָהָם אֶת-שָׂרָה אִשְׁתּוֹ אֶל-מַעְרַת שְׂדֵה  
הַמְּכַפְלָה עַל-פָּנָיו מִמְרָא הוּא חֲבֵרוֹן בְּאֶרֶץ כְּנָעַן
- [20] וַיִּקָּם הַשְּׂדֵה וְהַמַּעְרָה אֲשֶׁר-בוֹ לְאַבְרָהָם לְאַחֲזוֹת-קִבְרִי

[Genèse 24]

- [1] וְאַבְרָהָם זָקֵן בָּא בַיָּמִים וַיְהִי בְרַךְ אֶת־אַבְרָהָם בְּכָל  
[2] וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֶל־עַבְדּוֹ זָקֵן בֵּיתוֹ הַמְּשָׁל בְּכָל־אֲשֶׁר־לוֹ  
שֵׁים־נָא יָדְךָ תַּחַת יְרֵכִי  
[3] וְאַשְׁבִּיעֶךָ בִּיהוָה אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם וְאֱלֹהֵי הָאָרֶץ אֲשֶׁר  
לֹא־תִקַּח אִשָּׁה לְבָנִי מִבְּנוֹת הַכְּנַעֲנִי אֲשֶׁר אָנֹכִי יוֹשֵׁב  
בְּקָרְבּוֹ  
[4] כִּי אֶל־אֶרֶצִי וְאֶל־מוֹלַדְתִּי תֵלֵךְ וְלִקְחַתָּ אִשָּׁה לְבָנִי  
לִי־צֶחֶק  
[5] וַיֹּאמֶר אֱלֹוֵי הָעֶבֶד אוֹלִי לֹא־תֵאבְדָה הָאִשָּׁה לְלֶכֶת אַחֲרֵי  
אֶל־הָאָרֶץ הַזֹּאת הִהְשֵׁב אָשִׁיב אֶת־בְּנֶךָ אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־יָצְאתָ  
מִשָּׁם  
[6] וַיֹּאמֶר אֱלֹוֵי אַבְרָהָם הַשָּׁמַר לְךָ פֶּן־תָּשִׁיב אֶת־בְּנִי שָׁמָּה  
[7] יְהוָה אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם אֲשֶׁר לָקַחְנִי מִבֵּית אָבִי וּמֵאָרֶץ  
מוֹלַדְתִּי וְאֲשֶׁר דִּבַּר־לִי וְאֲשֶׁר נִשְׁבַּע־לִי לֵאמֹר לְזָרְעֶךָ  
אֲתֵן אֶת־הָאָרֶץ הַזֹּאת הוּא יִשְׁלַח מַלְאָכּוֹ לְפָנֶיךָ וְלִקְחַתָּ  
אִשָּׁה לְבָנִי מִשָּׁם  
[8] וְאִם־לֹא תֵאבְדָה הָאִשָּׁה לְלֶכֶת אַחֲרֶיךָ וְנִקִּיתָ מִשְׁבַּעְתִּי  
זֹאת רַק אֶת־בְּנִי לֹא תִשָּׁב שָׁמָּה  
[9] וַיִּשֶׁם הָעֶבֶד אֶת־יָדוֹ תַּחַת יָרֵךְ אַבְרָהָם אֲדָנָיו וַיִּשְׁבַּע  
לוֹ עַל־הַדָּבָר הַזֶּה  
[10] וַיִּקַּח הָעֶבֶד עֲשָׂרָה גַמְלִים מְגַמְלֵי אֲדָנָיו וַיֵּלֶךְ  
וְכָל־טוֹב אֲדָנָיו בְּיָדוֹ וַיֵּקֶם וַיֵּלֶךְ אֶל־אַרְם נְהֲרָם  
אֶל־עִיר נְחוּר  
[11] וַיִּבְרַךְ הַגַּמְלִים מִחוּץ לְעִיר אֶל־בְּאֵר הַמַּיִם לַעַת עָרֵב  
לַעַת צֹאת הַשָּׁאֵבֶת  
[12] וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהֵי אֲדָנִי אַבְרָהָם הִקְרָה־נָא לְפָנֵי  
הַיּוֹם וַעֲשֵׂה־חֶסֶד עִם אֲדָנִי אַבְרָהָם  
[13] הִנֵּה אָנֹכִי נֹצֵב עַל־עֵין הַמַּיִם וּבְנוֹת אַנְשֵׁי הָעִיר  
יָצְאוּ לְשָׂאֵב מַיִם  
[14] וְהִיָּה הַנֶּעֱרָ אֲשֶׁר אָמַר אֵלֶיהָ הִטִּי־נָא כַּדָּךְ וְאַשְׁתָּה  
וְאִמְרָה שְׂתֵה וְגַם־גַּמְלִיךָ אֲשָׁקָה אֶתְּהָ הַכַּחַת לְעַבְדְּךָ  
לִי־צֶחֶק וּבָה אֲדַע כִּי־עָשִׂיתָ חֶסֶד עִם־אֲדָנִי  
[15] וַיְהִי־הוּא טָרָם כָּלָה לְדַבֵּר וְהִנֵּה רַבְּקָה יָצְאתָ אֲשֶׁר  
יְלָדָה לְבַתוֹאֵל בֶּן־מִלְכָּה אִשְׁתֵּי נְחוּר אַחִי אַבְרָהָם וְכַדָּה  
עַל־שִׁכְמָהּ  
[16] וְהִנֶּעַר טַבַּת מֵרְאֵה מְאֹד בְּתוֹלָה וְאִישׁ לֹא יָדָעָהּ

- ותָרַד הָעֵינָה וּתְמַלֵּא כְּדָה וּתְעַל  
[17] וַיִּרְץ הָעֶבֶד לִקְרֹאתָהּ וַיֹּאמֶר הַגְּמִיאֵינִי נָא  
מִעֲטָמִים מִכַּדָּךְ  
[18] וּתְאָמַר שְׂתֵה אֲדֹנָי וּתְמַהֵר וּתְרַד כְּדָה עַל־יָדָה  
וּתְשַׁקְּהוּ  
[19] וּתְכַל לְהִשְׁקָתוֹ וּתְאָמַר גַּם לַגְּמִלִיךְ אֲשָׁאב עַד אִם־כָּלוּ  
לְשֵׁת  
[20] וּתְמַהֵר וּתְעַר כְּדָה אֶל־הַשִּׁקָּת וּתְרִץ עוֹד אֶל־הַבְּאֵר  
לְשָׂאב וּתְשָׂאב לְכָל־גְּמִלְיוֹ  
[21] וְהָאִישׁ מִשְׁתַּאֵה לָּהּ מִחֲרִישׁ לְדַעַת הַהֲצְלִיחַ יְהוָה  
דְּרַכּוֹ אִם־לֹא  
[22] וַיְהִי כַּאֲשֶׁר כָּלוּ הַגְּמִלִים לְשִׁתּוֹת וַיִּקַּח הָאִישׁ גַּם  
זָהָב בְּקַע מִשְׁקָלוֹ וּשְׁנֵי צְמִידִים עַל־יָדָיָה עֲשָׂרָה זָהָב  
מִשְׁקָלָם  
[23] וַיֹּאמֶר בְּתַמִּי אֶת הַגִּידִי נָא לִי הַיּוֹשׁ בֵּית־אֲבִיךָ מָקוֹם  
לָנוּ לָלִין  
[24] וּתְאָמַר אֵלָיו בְּתַבְתּוֹאֵל אֲנֹכִי בֶן־מִלְכָּה אֲשֶׁר יִלְדָה  
לְנַחוּר  
[25] וּתְאָמַר אֵלָיו גַּם־תִּבֶן גַּם־מִסְפּוֹא רַב עִמָּנוּ גַם־מָקוֹם לָלוֹן  
[26] וַיִּקַּד הָאִישׁ וַיִּשְׁתַּחוּ לַיהוָה  
[27] וַיֹּאמֶר בְּרוּךְ יְהוָה אֱלֹהֵי אֲדֹנָי אֲבָרְכֶם אֲשֶׁר לֹא־עָזַב  
חֲסִדּוֹ וְאֲמַתּוֹ מִעַם אֲדֹנָי אֲנֹכִי בַּדֶּרֶךְ נַחֲנִי יְהוָה בֵּית  
אָחִי אֲדֹנָי  
[28] וּתְרִץ הַנַּעֲרָה וּתְגַד לְבֵית אִמָּהּ כְּדַבְּרִים הָאֵלֶּה  
[29] וּלְרַבֵּקָה אָח וּשְׁמוֹ לָבָן וַיִּרְץ לָבָן אֶל־הָאִישׁ הַחוּצָה  
אֶל־הָעֵין  
[30] וַיְהִי כִּרְאֵת אֶת־הַנְּזִים וְאֶת־הַצְּמִידִים עַל־יָדָי אָחִתּוֹ  
וּכְשָׁמְעוּ אֶת־דְּבָרֵי רַבֵּקָה אָחִתּוֹ לֵאמֹר כַּה־דָבַר אֵלָי הָאִישׁ  
וַיָּבֹא אֶל־הָאִישׁ וַהֲנִה עֹמֵד עַל־הַגְּמִלִים עַל־הָעֵין  
[31] וַיֹּאמֶר בּוֹא בְרוּךְ יְהוָה לָמָּה תַעֲמֹד בַּחוּץ וְאֲנֹכִי פָנִיתִי  
הַבַּיִת וּמָקוֹם לַגְּמִלִים  
[32] וַיָּבֹא הָאִישׁ הַבַּיְתָה וַיִּפְתַּח הַגְּמִלִים וַיִּתֵּן תִּבֶן  
וּמִסְפּוֹא לַגְּמִלִים וּמִים לְרַחֵץ רַגְלָיו וְרַגְלֵי הָאֲנָשִׁים  
אֲשֶׁר אִתּוֹ  
[33] (וַיִּישָׁם) (וַיִּוֹשֶׁם) לְפָנָיו לֵאכֹל וַיֹּאמֶר לֹא אֲכַל עַד  
אִם־דְּבַרְתִּי דְבָרֵי וַיֹּאמֶר דְּבַר  
[34] וַיֹּאמֶר עֶבֶד אֲבָרְכֶם אֲנֹכִי  
[35] וַיְהוֶה בְּרַךְ אֶת־אֲדֹנָי מְאֹד וַיִּגְדַּל וַיִּתֵּן־לוֹ צֹאן וּבָקָר

וְכֹסֶף וְזָהָב וְעַבְדָּם וְשִׁפְחֹת וְגַמְלִים וְחַמְרִים  
 [36] וּתְלַד שָׂרָה אִשְׁתְּ אַדְנִי בֶן לַאֲדֹנָי אַחֲרַי וְקָנְתָהּ  
 וַיִּתְּנֶנּוּ אֶת־כָּל־אֲשֶׁר־לוֹ  
 [37] וַיִּשְׁבַּעֵנִי אַדְנִי לֵאמֹר לֹא־תִקַּח אִשָּׁה לְבָנִי מִבְּנוֹת  
 הַכְּנַעֲנִי אֲשֶׁר אֲנֹכִי יוֹשֵׁב בְּאֶרֶצוֹ  
 [38] אִם־לֹא אֶל־בֵּית־אָבִי תֵלֶךְ וְאֶל־מִשְׁפַּחְתִּי וְלִקַּחְתָּ אִשָּׁה  
 לְבָנִי  
 [39] וְאָמַר אֶל־אֲדֹנָי אֵלַי לֹא־תֵלֶךְ הָאִשָּׁה אַחֲרַי  
 [40] וַיֹּאמֶר אֵלַי יְהוָה אֲשֶׁר־הִתְהַלַּכְתִּי לְפָנָיו יִשְׁלַח  
 מִלְּאָכּוֹ אֶתְךָ וְהִצְלִיחַ דְּרָכְךָ וְלִקַּחְתָּ אִשָּׁה לְבָנִי  
 מִמִּשְׁפַּחְתִּי וּמִבֵּית אָבִי  
 [41] אִזְ תִּנְקַח מֵאֲלֹתַי כִּי תָבוֹא אֶל־מִשְׁפַּחְתִּי וְאִם־לֹא יִתְּנוּ  
 לְךָ וְהָיִיתָ נָקִי מֵאֲלֹתַי  
 [42] וְאָבֹא הַיּוֹם אֶל־הָעֵין וְאָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי אַדְנִי  
 אֲבָרְכֶם אִם־יִשְׁדָּנָא מִצְּלִיחַ דְּרָכֵי אֲשֶׁר אֲנֹכִי הֵלַךְ עֲלֶיךָ  
 [43] הִנֵּה אֲנֹכִי נֹצֵב עַל־עֵין הַמַּיִם וְהָיָה הָעֹלָמָה הַיְצִיאֲתָ  
 לְשֹׂאֵב וְאָמַרְתִּי אֵלַיָּהּ הַשְּׁקִינִי־נָא מֵעַט־מַיִם מִכַּדָּךְ  
 [44] וְאָמְרָה אֵלַי גַּם־אֲתָה שְׂתָה וְגַם לְגַמְלִיךָ אֲשָׂאֵב הוּא  
 הָאִשָּׁה אֲשֶׁר־הִכִּיתָ יְהוָה לְבֶן־אֲדֹנָי  
 [45] אֲנִי טָרַם אֲכַלֶּה לְדַבֵּר אֶל־לְבָבִי וְהִנֵּה רִבְקָה יֵצֵאת  
 וְכַדָּה עַל־שִׁכְמָהּ וְתַרְדּוּ הָעֵינָה וְתִשָּׂאֵב וְאָמַר אֵלַיָּהּ  
 הַשְּׁקִינִי נָא  
 [46] וְתַמְהָר וְתוֹרְדוּ כַדָּה מֵעֲלֶיךָ וְתֹאמַר שְׂתָה וְגַם־גַּמְלִיךָ  
 אֲשָׂקֶה וְאִשְׁתְּ וְגַם הַגַּמְלִים הַשְּׁקַתָּה  
 [47] וְאֲשָׂאֵל אֶתָּה וְאָמַר בְּתַמִּי אֵת וְתֹאמַר בְּתַבְּתוּאֵל  
 בֶּן־נַחֲוֹר אֲשֶׁר יִלְדֶה־לוֹ מִלְּכָה וְאִשִּׁם הַגִּזּוּם עַל־אִפָּהּ  
 וְהִצְמִידִים עַל־יָרֵיךָ  
 [48] וְאָקֵד וְאֲשַׁתְּחֹנֶה לִיהוָה וְאֲבָרְךָ אֶת־יְהוָה אֱלֹהֵי  
 אַדְנִי אֲבָרְכֶם אֲשֶׁר הִנַּחְנִי בְּדֶרֶךְ אֱמֶת לְקַחַת אֶת־בְּתֹאֲחִי  
 אַדְנִי לְבָנוֹ  
 [49] וְעַתָּה אִם־יִשְׁכַּם עֲשִׂים חֶסֶד וְאֱמֶת אֶת־אַדְנִי הַגִּידוּ לִי  
 וְאִם־לֹא הַגִּידוּ לִי וְאִפְּנֵה עַל־יְמִין אוֹ עַל־שְׂמָאל  
 [50] וַיַּעַן לְבֶן וּבְתוּאֵל וַיֹּאמְרוּ מִיְהוָה יֵצֵא הַדְּבָר לֹא  
 נוֹכַל דַּבֵּר אֵלַיְכֶם רַע אוֹ־טוֹב  
 [51] הִנֵּה־רִבְקָה לְפָנֶיךָ קַח וְלֶךְ וְתָהִי אִשָּׁה לְבֶן־אֲדֹנֶיךָ  
 כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה  
 [52] וַיְהִי כַּאֲשֶׁר שָׁמַע עַבְדְּ אֲבָרְכָם אֶת־דְּבָרֵיהֶם וַיִּשְׁתַּחֲוֶה  
 אֶרְצָה לִיהוָה

- [53] וַיֵּצֵא הָעֶבֶד כְּלֵי־כֶסֶף וְכָלֵי זָהָב וּבְגָדִים וַיִּתֵּן לְרַבֵּקָה וּמִגְדָּנָתָה נָתַן לְאָחִיָּהּ וּלְאִמָּהּ
- [54] וַיֵּאכְלוּ וַיִּשְׂתּוּ הוּא וְהָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר־עִמּוֹ וַיְלִינוּ וַיִּקְוּמוּ בִּבְקָר וַיֹּאמֶר שְׁלַחְנִי לְאֲדֹנָי
- [55] וַיֹּאמֶר אָחִיָּהּ וְאִמָּהּ תָּשֻׁב הַנְּעִר אֶתְנוּ יָמִים אוֹ עֶשׂוֹר אַחֵר תֵּלֶךְ
- [56] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִם אֶל־תֵּאָחֲרוּ אֹתִי וַיְהִי הַצְּלִיחַ בְּרַכְּוִי שְׁלַחְוִי וְאֶלְכָה לְאֲדֹנָי
- [57] וַיֹּאמְרוּ נִקְרָא לְנַעֲרָה וְנִשְׁאַלְהָ אֶת־פִּיהָ
- [58] וַיִּקְרְאוּ לְרַבֵּקָה וַיֹּאמְרוּ אֵלֶיהָ הַתְּלַכִּי עִם־הָאִישׁ הַזֶּה וּתֹאמֶר אֵלָיו
- [59] וַיִּשְׁלַחוּ אֶת־רַבֵּקָה אֶחָתָם וְאֶת־מִנְקָתָהּ וְאֶת־עֶבֶד אֲבָרְהָם וְאֶת־אֲנָשָׁיו
- [60] וַיְבָרְכוּ אֶת־רַבֵּקָה וַיֹּאמְרוּ לָהּ אַחֲתָנוּ אֵת הַיְי לְאֶלְפֵי רַבְּבָה וַיִּירֶשׁ זֶרַעְךָ אֵת שְׁעַר שְׁנָאִיו
- [61] וַתִּקֶּם רַבֵּקָה וַנְּעִרְתֶּיהָ וַתִּרְכַּבְנָה עַל־הַגְּמָלִים וַתִּלְכְּנָה אַחֲרֵי הָאִישׁ וַיִּקַּח הָעֶבֶד אֶת־רַבֵּקָה וַיֵּלֶךְ
- [62] וַיִּצְחַק בָּא מִבּוֹא בְּאֵר לַחֵי רְאִי וְהוּא יוֹשֵׁב בְּאֶרֶץ הַנְּגֹב
- [63] וַיֵּצֵא יִצְחָק לְשׁוּחַ בְּשָׂדֵה לַפְּנוֹת עָרֹב וַיִּשָּׂא עֵינָיו וַיֵּרָא וְהִנֵּה גְמָלִים בָּאִים
- [64] וַתִּשָּׂא רַבֵּקָה אֶת־עֵינֶיהָ וַתֵּרָא אֶת־יִצְחָק וַתִּפֹּל מֵעַל הַגְּמֹל
- [65] וַתֹּאמֶר אֶל־הָעֶבֶד מִי־הָאִישׁ הַלְּזֶה הַהֶלֶךְ בְּשָׂדֵה לְקַרְאֲתָנוּ וַיֹּאמֶר הָעֶבֶד הוּא אֲדֹנָי וַתִּקַּח הַצְּעִירָה וַתִּתְּכֶס
- [66] וַיִּסְפֹּר הָעֶבֶד לְיִצְחָק אֵת כָּל־הַדְּבָרִים אֲשֶׁר עָשָׂה
- [67] וַיָּבֵאתָ יִצְחָק הָאֵהְלָה שָׂדֵה אִמּוֹ וַיִּקַּח אֶת־רַבֵּקָה וַתְּהִי־לוֹ לְאִשָּׁה וַיֵּאָהֲבָהּ וַיִּנָּחֶם יִצְחָק אַחֲרֵי אִמּוֹ ׀

### [Genèse 25]

- [1] וַיִּסֹּף אֲבָרְהָם וַיִּקַּח אִשָּׁה וּשְׁמָהּ קַטּוּרָה
- [2] וַתֵּלֶד לוֹ אֶת־זְמֶרְן וְאֶת־קֶשֶׁן וְאֶת־מֶדָן וְאֶת־מֶדִין וְאֶת־יִשְׁבָּק וְאֶת־שׁוּחַ
- [3] וַיִּקְשֵׁן יָלֵד אֶת־שָׁבָא וְאֶת־דָּדָן וּבְנֵי דָדָן הָיוּ אַשּׁוּרִים וּלְטוֹשִׁים וּלְאֲמִים
- [4] וּבְנֵי מֶדִין עֵיפָה וְעַפְרָה וְחִנֹּךְ וְאַבִּידָע וְאַלְדָּעָה כָּל־אֵלֶּה בְנֵי קַטּוּרָה
- [5] וַיִּתֵּן אֲבָרְהָם אֶת־כָּל־אֲשֶׁר־לוֹ לְיִצְחָק
- [6] וּלְבְנֵי הַפִּילִגְשִׁים אֲשֶׁר לְאֲבָרְהָם נָתַן אֲבָרְהָם מִתַּנְת

וַיִּשְׁלַחם מֵעַל יִצְחָק בְּנוֹ בְּעוֹדָנוּ חַי קְדָמָה אֶל-אֶרֶץ קְדָם

[7] וְאֵלֶּה יְמֵי שְׁנֵי-חַיֵּי אַבְרָהָם אֲשֶׁר-חַי מֵאֵת שָׁנָה

וְשִׁבְעִים שָׁנָה וְחֲמֵשׁ שָׁנִים

[8] וַיָּגֹעַ וַיָּמָת אַבְרָהָם בְּשִׁיבָה טוֹבָה זָקֵן וְשָׁבַע

וַיֵּאסֹף אֶל-עַמּוּי

[9] וַיִּקְבְּרוּ אֹתוֹ יִצְחָק וַיִּשְׁמַעֵאל בְּנָיו אֶל-מְעַרְת

הַמְּכַפְלָה אֶל-שָׂדֶה עֶפְרָן בֶּן-צֹחַר הַחֲתָנִי אֲשֶׁר עַל-פְּנֵי

מְמָרָא

[10] הַשָּׂדֶה אֲשֶׁר-קָנָה אַבְרָהָם מֵאֵת בְּנֵי-חַת שָׂמָה קֶבֶר

אַבְרָהָם וְשָׂרָה אִשְׁתּוֹ

[11] וַיְהִי אַחֲרֵי מוֹת אַבְרָהָם וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת-יִצְחָק

בְּנוֹ וַיֵּשֶׁב יִצְחָק עִם-בְּאֵר לַחַי רֹאֵי ס

[12] וְאֵלֶּה תּוֹלְדֹת יִשְׁמַעֵאל בֶּן-אַבְרָהָם אֲשֶׁר יָלְדָה הָגָר

הַמִּצְרַיִת שִׁפְחַת שָׂרָה לְאַבְרָהָם

[13] וְאֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי יִשְׁמַעֵאל בְּשִׁמְתָם לְתוֹלְדֹתָם בְּכֹר

יִשְׁמַעֵאל נָבִית וְקָדָר וְאַדְבָּאֵל וּמִבְשֵׁם

[14] וּמִשְׁמַע וְדוּמָה וּמִשָּׂא

[15] חֲדָד וְתִימָא יִטוּר נָפִישׁ וְקָדָמָה

[16] אֵלֶּה הֵם בְּנֵי יִשְׁמַעֵאל וְאֵלֶּה שְׁמֹתָם בְּחֻצְרוֹתָם

וּבְטִירְתָם שְׁנַיִם-עָשָׂר נְשִׂאִים לְאִמָּתָם

[17] וְאֵלֶּה שְׁנֵי חַיֵּי יִשְׁמַעֵאל מֵאֵת שָׁנָה וּשְׁלָשִׁים שָׁנָה

וְשִׁבְעַת שָׁנִים וַיָּגֹעַ וַיָּמָת וַיֵּאסֹף אֶל-עַמּוּי

[18] וַיִּשְׁכְּנוּ מִחֻוִּילָה עַד-שׁוּר אֲשֶׁר עַל-פְּנֵי מִצְרַיִם בְּאֶכָה

אֲשׁוּרָה עַל-פְּנֵי כָל-אֲחָיו נָפַל ׀

[19] וְאֵלֶּה תּוֹלְדֹת יִצְחָק בֶּן-אַבְרָהָם אַבְרָהָם הוֹלִיד

אֶת-יִצְחָק

[20] וַיְהִי יִצְחָק בֶּן-אַרְבָּעִים שָׁנָה בְּקַחְתּוֹ אֶת-רִבְקָה

בַּת-בְּתוּאֵל הָאֲרָמִי מִפְּדָן אַרְם אֲחוֹת לָבָן הָאֲרָמִי לוֹ לְאִשָּׁה

[21] וַיַּעֲתֵר יִצְחָק לַיהוָה לְנֹכַח אִשְׁתּוֹ כִּי עֲקָרָה הוּא

וַיַּעֲתֵר לוֹ יְהוָה וַתֵּהָר רִבְקָה אִשְׁתּוֹ

[22] וַיִּתְרַצְצוּ הַבָּנִים בְּקִרְבָּהּ וַתֹּאמֶר אִם-כֵּן לָמָּה זֶה

אֲנִכִּי וַתִּלְדָּךְ לְדָרֶשׁ אֶת-יְהוָה

[23] וַיֹּאמֶר יְהוָה לָהּ שְׁנֵי (גַיִּים) [גַּוִּיִּם] בְּבִטְנָךְ וּשְׁנֵי

לְאִמִּים מִמֶּעַד יִפְרְדוּ וְלֵאמֹם מִלֵּאָם יֵאֱמָר וְרַב יַעֲבֹד

צָעִיר

[24] וַיִּמְלְאוּ יָמֶיהָ לְלֵדָת וְהָנָה תוֹמָם בְּבִטְנָהּ

[25] וַיֵּצֵא הָרֹאשׁוֹן אֲדָמוּנִי כֹלֹ כְּאֲדָרֶת שַׁעַר וַיִּקְרְאוּ שְׁמוֹ

עֶשָׂו

- [26] וַאֲחֵרֵיכֶן יָצָא אָחִיו וַיְדוּ אַחֲזֵת בַּעֲקֵב עֲשׂו  
וַיִּקְרָא שְׁמוֹ יַעֲקֹב וַיִּצְחָק בֵּן־שָׁשִׁים שָׁנָה בְּלֶדֶת אֹתָם  
[27] וַיִּגְדְּלוּ הַנְּעָרִים וַיְהִי עֲשׂו אִישׁ יָדַע צִיד אִישׁ שָׂדֶה  
וַיַּעֲקֹב אִישׁ תָּם יֹשֵׁב אַהֲלִים  
[28] וַיֵּאָהֵב יִצְחָק אֶת־עֲשׂו כִּי־צִיד בְּפִיו וַרְבֵּקָה אֶהְבֵּת  
אֶת־יַעֲקֹב  
[29] וַיִּזְדַּר יַעֲקֹב נָזִיד וַיָּבֵא עֲשׂו מִן־הַשָּׂדֶה וְהוּא עֵיף  
[30] וַיֹּאמֶר עֲשׂו אֶל־יַעֲקֹב הֲלֵעִיטְנִי נָא מִן־הָאָדָם הָאָדָם  
הַזֶּה כִּי עֵיף אָנֹכִי עַל־כֵּן קָרָא־שְׁמוֹ אָדָוּם  
[31] וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב מִכְרָה כִּי־וּם אֶת־בְּכֹרְתְךָ לִי  
[32] וַיֹּאמֶר עֲשׂו הִנֵּה אָנֹכִי הוֹלֵךְ לָמוֹת וְלָמָּה־זֶה לִי בְּכֹרָה  
[33] וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב הַשְּׂבֻעָה לִי כִּי־וּם וַיִּשְׂבַּע לוֹ וַיִּמְכֹּר  
אֶת־בְּכֹרְתוֹ לִיעֲקֹב  
[34] וַיַּעֲקֹב נָתַן לַעֲשׂו לֶחֶם וְנִזְיָד עֲדָשִׁים וַיֹּאכַל וַיִּשְׂתֵּה  
וַיָּקָם וַיֵּלֶךְ וַיִּבֹז עֲשׂו אֶת־הַבְּכֹרָה ס

#### [Genèse 26]

- [1] וַיְהִי רָעַב בְּאֶרֶץ מִלְכָד הַרְעֵב הָרְאשׁוֹן אֲשֶׁר הָיָה בַיָּמֵי  
אַבְרָהָם וַיֵּלֶךְ יִצְחָק אֶל־אֲבִימֶלֶךְ מֶלֶךְ־פְּלִשְׁתִּים וַגִּרָה  
[2] וַיִּרְא אֱלֹוֵי יְהוָה וַיֹּאמֶר אֶל־תֵּרַד מִצְרַיִמָה שָׁכֵן  
בְּאֶרֶץ אֲשֶׁר אָמַר אֵלַיךְ  
[3] גֹּדַר בְּאֶרֶץ הַזֹּאת וְאֶהְיָה עִמָּךְ וְאַבְרָכְךָ כִּי־לֶךְ  
וְלִזְרַעְךָ אֲתֹן אֶת־כָּל־הָאָרֶצַת הָאֵל וְהִקְמַתִי אֶת־הַשְּׂבֻעָה  
אֲשֶׁר נִשְׂבַעְתִּי לְאַבְרָהָם אָבִיךָ  
[4] וְהִרְבִּיתִי אֶת־זֶרְעֶךָ כְּכֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם וְנָתַתִּי לְזֶרְעֶךָ  
אֶת כָּל־הָאָרֶצַת הָאֵל וְהִתְבָּרְכוּ בְזֶרְעֶךָ כָּל גּוֹיֵי הָאָרֶץ  
[5] עֲקֹב אֲשֶׁר־שָׁמַע אַבְרָהָם בְּקִלִּי וַיִּשְׁמַר מִשְׁמֵרְתִּי  
מִצְוֹתַי חֲקוּתַי וְתוֹרֹתַי  
[6] וַיֹּשֶׁב יִצְחָק בְּגֵרָה  
[7] וַיִּשְׁאֲלוּ אַנְשֵׁי הַמְּקוֹם לְאַשְׁתּוֹ וַיֹּאמֶר אָחִתִּי הוּא כִּי  
יָרָא לֵאמֹר אֲשֵׁתִי פֶן־יְהַרְגֵנִי אַנְשֵׁי הַמְּקוֹם עַל־רְבִקָּה  
כִּי־טוֹבַת מְרָאָה הִיא  
[8] וַיְהִי כִּי אָרְכוּ־לוֹ שָׁם הַיָּמִים וַיִּשְׁקֶף אֲבִימֶלֶךְ מֶלֶךְ  
פְּלִשְׁתִּים בְּעַד הַחֲלוֹן וַיִּרְא וְהִנֵּה יִצְחָק מְצַחֵק אֶת רְבִקָּה  
אֲשֵׁתוֹ  
[9] וַיִּקְרָא אֲבִימֶלֶךְ לִיצְחָק וַיֹּאמֶר אֵךְ הִנֵּה אֲשֵׁתְךָ הוּא  
וְאֵיךְ אָמַרְתָּ אָחִתִּי הוּא וַיֹּאמֶר אֵלָיו יִצְחָק כִּי אָמַרְתִּי  
פֶן־אָמוֹת עָלֶיךָ

- [10] וַיֹּאמֶר אַבְיִמֶלֶךְ מִה־זֹּאת עָשִׂיתָ לָנוּ כְּמַעַט שָׁכַב אֶחָד  
הָעָם אֶת־אֲשֶׁתְּךָ וְהִבֵּאתָ עָלֵינוּ אֲשֶׁם
- [11] וַיֵּצֵאוּ אַבְיִמֶלֶךְ אֶת־כָּל־הָעָם לֵאמֹר הַנִּגַּע בָּאִישׁ הַזֶּה  
וּבְאִשְׁתּוֹ מוֹת יוּמָת
- [12] וַיִּזְרַע יִצְחָק בְּאֶרֶץ הַהוּא וַיִּמְצָא בַשָּׂנָה הַהוּא מֵאָה  
שָׁעָרִים וַיְבָרְכֵהוּ יְהוָה
- [13] וַיִּגְדַּל הָאִישׁ וַיִּלְדָּךְ הָלוֹךְ וְגֹדֵל עַד כִּי־גָדַל מְאֹד
- [14] וַיְהִי־לוֹ מְקַנְה־צֹאן וּמְקַנְה־בָקָר וַעֲבָדָה רַבָּה  
וַיִּקְנְאוּ אֹתוֹ פְּלִשְׁתִּים
- [15] וְכָל־הַבְּאֵרֹת אֲשֶׁר חָפְרוּ עֲבָדֵי אָבִיו בְּיָמֵי אַבְרָהָם  
אָבִיו סִתְּמוּם פְּלִשְׁתִּים וַיִּמְלְאוּם עָפָר
- [16] וַיֹּאמֶר אַבְיִמֶלֶךְ אֶל־יִצְחָק לֵךְ מֵעִמָּנוּ כִּי־עֲצַמְתָּ־מִמֶּנּוּ  
מְאֹד
- [17] וַיִּלְךְ מִשָּׁם יִצְחָק וַיִּחַן בְּנַחַל־גֶּרָר וַיֵּשֶׁב שָׁם
- [18] וַיָּשָׁב יִצְחָק וַיַּחְפֹּר אֶת־בְּאֵרֹת הַמַּיִם אֲשֶׁר חָפְרוּ  
בְּיָמֵי אַבְרָהָם אָבִיו וַיִּסְתְּמוּם פְּלִשְׁתִּים אַחֲרַי מוֹת אַבְרָהָם  
וַיִּקְרָא לָהֶן שְׁמוֹת כַּשְׁמֹת אֲשֶׁר־קָרָא לָהֶן אָבִיו
- [19] וַיַּחְפְּרוּ עֲבָדֵי־יִצְחָק בְּנַחַל וַיִּמְצְאוּ־שָׁם בְּאֵר מַיִם  
חַיִּים
- [20] וַיְרִיבוּ רַעֵי גֶרָר עִסְר־רַעֵי יִצְחָק לֵאמֹר לָנוּ הַמַּיִם  
וַיִּקְרָא שֵׁם־הַבְּאֵר עֵשֶׂק כִּי הִתְעַשְׁקוּ עִמּוֹ
- [21] וַיַּחְפְּרוּ בְּאֵר אַחֲרַת וַיְרִיבוּ גַם־עָלֶיהָ וַיִּקְרָא שְׁמָהּ  
שְׁטָנָה
- [22] וַיַּעֲתֵק מִשָּׁם וַיַּחְפֹּר בְּאֵר אַחֲרַת וְלֹא רָבוּ עָלֶיהָ  
וַיִּקְרָא שְׁמָהּ רְחֹבוֹת וַיֹּאמֶר כִּי־עָתָה הִרְחִיב יְהוָה לָנוּ  
וּפְרִינוּ בְּאֶרֶץ
- [23] וַיַּעַל מִשָּׁם בְּאֵר שָׁבַע
- [24] וַיִּקְרָא אֵלָיו יְהוָה בְּלִילָה הַהוּא וַיֹּאמֶר אָנֹכִי אֱלֹהֵי  
אַבְרָהָם אָבִיךָ אֶל־תִּירָא כִּי־אֲתָךְ אָנֹכִי וּבִרְכָתֶיךָ  
וְהִרְבִּיתִי אֶת־זֶרְעֶךָ בְּעִבּוֹר אַבְרָהָם עֲבָדֵי
- [25] וַיִּבֶן שָׁם מִזְבֵּחַ וַיִּקְרָא בְּשֵׁם יְהוָה וַיִּטֹּשֶׁם אֱהָלוֹ  
וַיִּכְרוּ־שָׁם עֲבָדֵי־יִצְחָק בְּאֵר
- [26] וַאֲבִימֶלֶךְ הָלַךְ אֵלָיו מִגֶּרָר וַאֲחֻזַּת מִרְעֵהוּ וּפִיכֹל  
שֶׁר־צָבָאוֹ
- [27] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִצְחָק מִדּוּעַ בָּאתֶם אֵלָי וְאַתֶּם שְׂנֹאתֶם  
אֹתִי וַתִּשְׁלַחֲנִי מֵאֲתַכֶּם
- [28] וַיֹּאמְרוּ רָאוּ רְאוּנוּ כִּי־הָיָה יְהוָה עִמָּךְ וְנֹאמַר תְּהִי נָא  
אֵלֵהּ בֵּינוֹתֵינוּ בֵּינוֹנוּ וּבֵינוֹךְ וְנִכְרַתָּה בְרִית עִמָּךְ

- [29] אִם-תַּעֲשֶׂה עִמָּנוּ רָעָה כַּאֲשֶׁר לֹא נִגְעַנּוּךָ וְכַאֲשֶׁר עָשִׂינוּ  
 עִמָּךָ רַק-טוֹב וְנִשְׁלַחְךָ בְּשָׁלוֹם אֶתְּהָ עִתָּה בְרוּךְ יְהוָה  
 [30] וַיַּעַשׂ לָהֶם מִשְׁתֶּה וַיֹּאכְלוּ וַיִּשְׁתּוּ  
 [31] וַיִּשְׁכִּימוּ בַבֶּקֶר וַיִּשְׁבְּעוּ אִישׁ לְאַחִיו וַיִּשְׁלַחֵם יִצְחָק  
 וַיֵּלְכוּ מֵאֲתוֹ בְּשָׁלוֹם  
 [32] וַיְהִי בַיּוֹם הַהוּא וַיָּבֹאוּ עֲבָדֵי יִצְחָק וַיִּגְדּוּ לוֹ  
 עַל-אֲדוֹת הַבָּאָר אֲשֶׁר חָפְרוּ וַיֹּאמְרוּ לוֹ מִצְאָנוּ מָיִם  
 [33] וַיִּקְרָא אֶתְּהָ שְׁבַעָה עַל-כֵּן שֵׁם-הָעִיר בָּאָר שְׁבַעַ עַד הַיּוֹם  
 הַזֶּה ס  
 [34] וַיְהִי עָשׂוּ בֶן-אַרְבָּעִים שָׁנָה וַיִּקַּח אִשָּׁה אֶת-יְהוּדִית  
 בַּת-בָּאָרִי הַחֲתָי וְאֶת-בְּשֵׁמֶת בַּת-אֵילָן הַחֲתָי  
 [35] וַתְּהִיֵּן מִכַּת רוּחַ לְיִצְחָק וּלְרַבֵּקָה ס

[Genèse 27]

- [1] וַיְהִי כִי-זָקֵן יִצְחָק וַתִּכְהִיֵּן עֵינָיו מִרְאֵת וַיִּקְרָא  
 אֶת-עָשׂוּ בְּנוֹ הַגָּדֹל וַיֹּאמֶר אֵלָיו בְּנִי וַיֹּאמֶר אֵלָיו הֲנִנִי  
 [2] וַיֹּאמֶר הִנֵּה-נָא זָקַנְתִּי לֹא יָדַעְתִּי יוֹם מוֹתִי  
 [3] וְעַתָּה שְׂאֵנָא כְּלִיד תִּלְיָד וְקִשְׁתְּךָ וְצֵא הַשָּׂדֶה וְצוּרָה  
 לִי [צִידָה] [צִיד]  
 [4] וַעֲשֵׂה-לִי מִטְעָמִים כַּאֲשֶׁר אֶהְבֵּתִי וְהָבִיֵאָה לִי וְאֶכְלָה  
 בְּעִבּוֹר תְּבָרְכְךָ נַפְשִׁי בְּטָרֶם אָמוֹת  
 [5] וּרְבֵקָה שָׁמַעַת בְּדַבַּר יִצְחָק אֶל-עָשׂוּ בְּנוֹ וַיִּלְךָ עָשׂוּ  
 הַשָּׂדֶה לְצוּר צִיד לְהָבִיא  
 [6] וּרְבֵקָה אָמְרָה אֶל-יַעֲקֹב בְּנָה לֵאמֹר הִנֵּה שָׁמַעְתִּי  
 אֶת-אָבִיךָ מְדַבֵּר אֶל-עָשׂוּ אַחִידָ לֵאמֹר  
 [7] הָבִיֵאָה לִי צִיד וַעֲשֵׂה-לִי מִטְעָמִים וְאֶכְלָה וְאֶבְרַכְכָּה  
 לִפְנֵי יְהוָה לִפְנֵי מוֹתִי  
 [8] וְעַתָּה בְנִי שָׁמַע בְּקִלִּי לֵאשֶׁר אָנִי מְצַוֶּה אֶתְךָ  
 [9] לָדָּ-נָא אֶל-הַצֹּאֵן וְקַח-לִי מִשָּׁם שְׁנֵי גְדִי עֲזִים טָבִים  
 וְאֶעֱשֶׂה אִתָּם מִטְעָמִים לְאָבִיךָ כַּאֲשֶׁר אֶהֱבֶה  
 [10] וְהִבֵּאתָ לְאָבִיךָ וְאָכַל בְּעִבֵּר אֲשֶׁר יְבָרְכְךָ לִפְנֵי מוֹתוֹ  
 [11] וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל-רַבֵּקָה אִמּוֹ הֵן עָשׂוּ אָחִי אִישׁ שָׂעִר  
 וְאֲנֹכִי אִישׁ חָלָק  
 [12] אוּלַי יִמְשְׁנִי אָבִי וְהִיִּיתִי בְעֵינָיו כַּמִּתְעַתֵּעַ  
 וְהִבֵּאתִי עָלַי קָלְלָה וְלֹא בְרָכָה  
 [13] וַתֹּאמֶר לוֹ אִמּוֹ עָלַי קָלְלָתְךָ בְּנִי אֵךְ שָׁמַע בְּקִלִּי וְלָךְ  
 קַח-לִי  
 [14] וַיִּלְךָ וַיִּקַּח וַיָּבֵא לְאִמּוֹ וַתַּעַשׂ אִמּוֹ מִטְעָמִים כַּאֲשֶׁר

אָהַב אָבִיו

[15] וַתִּקַּח רַבֶּקָה אֶת־בְּגְדֵי עֶשָׂו בְּנֵה הַגֹּדֶל הַחֲמֹדֶת אֲשֶׁר אָתָּה בִּבְיֹת וַתִּלְבַּשׁ אֶת־יַעֲקֹב בְּנֵה הַקָּטָן

[16] וְאֵת עֵרַת גְּדַיִי הָעֵזִים הַלְּבִישָׁה עַל־יָדָיו וְעַל חֻלְקֹת צַנְאָרָיו

[17] וַתִּתֵּן אֶת־הַמְטַעְמִים וְאֶת־הַלֶּחֶם אֲשֶׁר עָשָׂתָה בְּיַד יַעֲקֹב בְּנֵה

[18] וַיָּבֹא אֶל־אָבִיו וַיֹּאמֶר אָבִי וַיֹּאמֶר הֲנִנִי מִי אָתָּה בְּנִי

[19] וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל־אָבִיו אֲנֹכִי עֶשָׂו בְּכֹרֶךָ עָשִׂיתִי כַּאֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ אֵלַי קוּם־נָא שָׁבָה וְאֶכְלָה מִצִּידֵי בַעֲבוּר תִּבְרַכְנִי נַפְשֶׁךָ

[20] וַיֹּאמֶר יִצְחָק אֶל־בְּנוֹ מִה־זֶה מִה־רַתְּ לְמִצָּא בְּנִי וַיֹּאמֶר כִּי הִקְרָה יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לְפָנָי

[21] וַיֹּאמֶר יִצְחָק אֶל־יַעֲקֹב גְּשֶׁה־נָּא וְאִמְשָׁךְ בְּנִי הֲאִתָּה זֶה בְּנִי עֶשָׂו אִם־לֹא

[22] וַיִּגַּשׁ יַעֲקֹב אֶל־יִצְחָק אָבִיו וַיִּמְשָׁהוּ וַיֹּאמֶר הַקֵּל קוֹל יַעֲקֹב וְהִידִים יָדָיו עֶשָׂו

[23] וְלֹא הִכִּירוּ כִּי־הָיוּ יָדָיו כִּי־דָוִ עֶשָׂו אָחִיו שְׁעֵרֶת וַיִּבְרַכְהוּ

[24] וַיֹּאמֶר אָתָּה זֶה בְּנִי עֶשָׂו וַיֹּאמֶר אָנִי

[25] וַיֹּאמֶר הַגִּשָׁה לִי וְאֶכְלָה מִצִּיד בְּנִי לְמַעַן תִּבְרַכְךָ נַפְשִׁי וַיִּגַּשׁ־לוֹ וַיֹּאכַל וַיָּבֹא לוֹ יַיִן וַיִּשָּׂת

[26] וַיֹּאמֶר אֵלָיו יִצְחָק אָבִיו גְּשֶׁה־נָּא וּשְׁקָה־לִּי בְּנִי

[27] וַיִּגַּשׁ וַיִּשְׁק־לוֹ וַיִּרַח אֶת־רִיחַ בְּגָדָיו וַיִּבְרַכְהוּ

וַיֹּאמֶר רְאֵה רִיחַ בְּנִי כְרִיחַ שְׂדֵה אֲשֶׁר בֵּרַכְוּ יְהוָה

[28] וַיִּתֵּן־לָךְ הָאֱלֹהִים מִטַּל הַשָּׁמַיִם וּמִשְׁמַנֵּי הָאָרֶץ וְרֹב דָּגָן וַתִּירֶשׁ

[29] וַעֲבַדְוּךָ עַמִּים (וַיִּשְׁתַּחֲוּ) [וַיִּשְׁתַּחֲוּ] לָךְ לְאֲמִים הָיָה גִבּוֹר לְאַחֶיךָ וַיִּשְׁתַּחֲוּ לָךְ בְּנִי אִמְךָ אַרְרֶיךָ אָרוּר

וּמִבְּרַכֶּיךָ בְּרוּךְ

[30] וַיְהִי כִּלְהַי יִצְחָק לְבָרֶךְ אֶת־יַעֲקֹב וַיְהִי אֵף יָצָא יָצָא יַעֲקֹב מֵאֵת פָּנָיו יִצְחָק אָבִיו וְעֶשָׂו אָחִיו בָּא

מִצִּידוֹ

[31] וַיַּעַשׂ גַּם־הוּא מְטַעְמִים וַיָּבֹא לְאָבִיו וַיֹּאמֶר לְאָבִיו יָקָם אָבִי וַיֹּאכַל מִצִּיד בְּנוֹ בַעֲבוּר תִּבְרַכְנִי נַפְשֶׁךָ

[32] וַיֹּאמֶר לוֹ יִצְחָק אָבִיו מִי־אָתָּה וַיֹּאמֶר אָנִי בְנֶךָ בְּכֹרֶךָ עֶשָׂו

[33] וַיַּחֲרֹד יִצְחָק חֲרָדָה גְדֹלָה עַד־מָאד וַיֹּאמֶר מִי־אֶפּוֹא  
הוּא הַצֶּדֶד־צִיד וַיָּבֵא לִי וְאָכַל מִכָּל בְּטָרִם תְּבוּאָה וְאֶבְרָכְהוּ  
גַם־בְּרוּךְ יִהְיֶה

[34] כַּשְׁמֹעַ עָשׂוּ אֶת־דְּבָרֵי אָבִיו וַיִּצְעַק צְעָקָה גְדֹלָה  
וּמְרָה עַד־מָאד וַיֹּאמֶר לְאָבִיו בְּרַכְנִי גַם־אֲנִי אָבִי

[35] וַיֹּאמֶר בָּא אַחִיךָ בְּמִרְמָה וַיִּקַּח בְּרַכְתְּךָ

[36] וַיֹּאמֶר הֲכִי קָרָא שְׁמוֹ יַעֲקֹב וַיַּעֲקֹבֵנִי זֶה פַעַמִּים  
אֶת־בְּכֹרְתִי לָקַח וְהִנֵּה עֵתָה לָקַח בְּרַכְתִּי וַיֹּאמֶר  
הֲלֹא־אֶצְלַתְּ לִי בְרָכָה

[37] וַיַּעַן יִצְחָק וַיֹּאמֶר לַעֲשׂוֹ הֵן גְּבִיר שְׁמֹתִי לְךָ  
וְאֶת־כָּל־אֲחִיו נָתַתִּי לוֹ לַעֲבָדִים וְדָגַן וְתִירֵשׁ סִמְכֹתִי  
וּלְכָה אֶפּוֹא מָה אַעֲשֶׂה בְּנִי

[38] וַיֹּאמֶר עָשׂוּ אֶל־אָבִיו הַבְּרָכָה אַחַת הוּא־לְךָ אָבִי  
בְּרַכְנִי גַם־אֲנִי אָבִי וַיֵּשֶׂא עָשׂוּ קִלּוֹ וַיִּבְרַךְ

[39] וַיַּעַן יִצְחָק אָבִיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו הִנֵּה מִשְׁמֵנִי הָאָרֶץ  
יִהְיֶה מוֹשְׁבֶךָ וּמִטַּל הַשָּׁמַיִם מֵעַל

[40] וְעַל־חֲרָבֶךָ תַחֲיֶה וְאֶת־אֲחִיךָ תַעֲבֹד וְהָיָה כַּאֲשֶׁר  
תָּרִיד וּפְרַקְתָּ עָלוֹ מֵעַל צִוְאַרְךָ

[41] וַיִּשְׁטַם עָשׂוּ אֶת־יַעֲקֹב עַל־הַבְּרָכָה אֲשֶׁר בֵּרַכּוֹ אָבִיו  
וַיֹּאמֶר עָשׂוּ בְּלָבוֹ יִקְרְבוּ יָמֵי אָבִל אָבִי וְאֶהְרַגְהָ  
אֶת־יַעֲקֹב אָחִי

[42] וַיִּגַּד לְרַבֵּקָה אֶת־דְּבָרֵי עָשׂוּ בְּנֵה הַגְּדֹל וְתִשְׁלַח  
וְתִקְרָא לְיַעֲקֹב בְּנֵה הַקָּטָן וְתֹאמֶר אֵלָיו הִנֵּה עָשׂוּ אַחִיךָ  
מִתְנַחֵם לְךָ לְהִרְגֶךָ

[43] וְעֵתָה בְּנִי שָׁמַע בְּקִלִּי וְקוּם בְּרַח־לְךָ אֶל־לְבָן אָחִי  
חֲרָנָה

[44] וַיִּשְׁבֹּת עִמּוֹ יָמִים אַחָדִים עַד אֲשֶׁר־תָּשׁוּב חַמַּת אַחִיךָ

[45] עַד־שׁוּב אַף־אַחִיךָ מִמֶּךָ וְשָׂכַח אֶת אֲשֶׁר־עָשִׂיתָ לוֹ

וְשָׁלַחְתִּי וּלְקַחְתִּיךָ מִשָּׁם לָמָּה אֲשַׁפֵּל גַם־שְׁנֵיכֶם יוֹם אֶחָד

[46] וְתֹאמֶר רַבֵּקָה אֶל־יִצְחָק קִצְתִּי בְּחַיֵּי מִפְּנֵי בְּנוֹת חַת

אִם־לָקַח יַעֲקֹב אִשָּׁה מִבְּנוֹת־חַת כָּאֵלֶּה מִבְּנוֹת הָאָרֶץ לָמָּה

לִי חַיִּים

## [Genèse 28]

[1] וַיִּקְרָא יִצְחָק אֶל־יַעֲקֹב וַיְבָרֶךְ אֹתוֹ וַיְצַוֵּהוּ וַיֹּאמֶר

לוֹ לֹא־תִקַּח אִשָּׁה מִבְּנוֹת כְּנָעַן

[2] קוּם לְךָ פַּדְיָנָה אֶרֶם בֵּיתָה בְּתוֹאֵל אָבִי אִמְךָ וְקַח־לְךָ מִשָּׁם

אִשָּׁה מִבְּנוֹת לְבָן אָחִי אִמְךָ

[3] ואל שדי יברך אתך ויברך וירבך והיית לקהל עמים

[4] ויתן לך את ברכת אברהם לך ולזרעך אתך לרשתך את ארץ מגריך אשר נתן אלהים לאברהם

[5] וישלח יצחק את יעקב וילך פהנה ארם אל לבן בן בתואל הארמי אחי רבקה אם יעקב ועשו

[6] וירא עשו כי ברך יצחק את יעקב ושלח אתו פהנה ארם לקחת לו משם אשה בברכו אתו ויצו עליו לאמר לא תקח אשה מבנות כנען

[7] וישמע יעקב אל אביו ואל אמו וילך פהנה ארם

[8] וירא עשו כי רעות בנות כנען בעיני יצחק אביו

[9] וילך עשו אל ישמעאל ויקח את מחלת בת ישמעאל בן אברהם אחות נביות על נשיו לו לאשה

[10] ויצא יעקב מבאר שבע וילך חרנה

[11] ויפגע במקום וילן שם כי בא השמש ויקח מאבני

המקום וישם מראשתיו וישכב במקום ההוא

[12] ויחלם והנה סלם מצב ארצה וראשו מגיע

השמימה והנה מלאכי אלהים עלים וירדים בו

[13] והנה יהוה נצב עליו ויאמר אני יהוה אלהי

אברהם אביך ואלהי יצחק הארץ אשר אתה שכב עליה לך אתננה ולזרעך

[14] והיה זרעך כעפר הארץ ופרצת ימה וקרמה

וצפנה ונגבה ונברכו בך כל משפחת האדמה ובזרעך

[15] והנה אנכי עמך ושמרתיך בכל אשר תלך והשבתיד

אל האדמה הזאת כי לא אעזבך עד אשר אם עשיתי את אשר דברתי לך

[16] וייקץ יעקב משנתו ויאמר אכן יש יהוה במקום

הזה ואנכי לא ידעתי

[17] ויירא ויאמר מה נורא המקום הזה אין זה כי אם בית

אלהים וזה שער השמים

[18] וישכם יעקב בבקר ויקח את האבן אשר שם

מראשתיו וישם אתה מצבה ויצק שמן על ראשה

[19] ויקרא את שם המקום ההוא בית אל ואולם לזו שם העיר לראשנה

[20] ויברך יעקב נדר לאמר אם יהיה אלהים עמדי

ושמרני בדרך הזה אשר אנכי הולך ונתן לי לחם

לאכל ובגד ללבש

[21] ושבתי בשלום אל בית אבי והיה יהוה לי לאלהים

[22] וְהָאֵבֶן הַזֹּאת אֲשֶׁר-שָׂמְתִי מִצְבֵּה יְהִיָּה בֵּית אֱלֹהִים  
וְכָל אֲשֶׁר תִּתֶן-לִי עֶשֶׂר אֲעִשְׂרֶנּוּ לָךְ

[Genèse 29]

- [1] וַיֵּשֶׂא יַעֲקֹב הַגְּלִיּוֹ וַיֵּלֶךְ אֶרְצָה בְּנֵי-קָדָם  
[2] וַיֵּרָא וְהָנָה בְּאֵר בְּשָׂדֵה וְהָנָה-שֵׁם שְׁלֹשָׁה עֶדְרֵי-צֹאן  
רֹבְעִים עָלֶיהָ כִּי מִן-הַבְּאֵר הַהוּא יִשְׁקוּ הָעֶדְרִים וְהָאֵבֶן  
גְּדֹלָה עַל-פִּי הַבְּאֵר  
[3] וַנֹּאסְפוּ-שָׂמָה כָּל-הָעֶדְרִים וַנְּגַלְלוּ אֶת-הָאֵבֶן מֵעַל פִּי  
הַבְּאֵר וְהִשְׁקוּ אֶת-הַצֹּאן וְהִשִּׁיבוּ אֶת-הָאֵבֶן עַל-פִּי הַבְּאֵר  
לְמַקְוֶה  
[4] וַיֹּאמֶר לָהֶם יַעֲקֹב אַחֵי מֵאִין אַתֶּם וַיֹּאמְרוּ מִחָרָן  
אֲנַחְנוּ  
[5] וַיֹּאמֶר לָהֶם הִידַעְתֶּם אֶת-לָבָן בֶּן-נָחוֹר וַיֹּאמְרוּ יָדַעְנוּ  
[6] וַיֹּאמֶר לָהֶם הַשְּׁלוֹם לוֹ וַיֹּאמְרוּ שְׁלוֹם וְהָנָה רָחֵל בְּתוֹ  
בָּאָה עִם-הַצֹּאן  
[7] וַיֹּאמֶר הֵן עוֹד הַיּוֹם גְּדוֹל לֹא-עֵת הָאֶסֶף הַמְקַנָּה הַשְּׁקוּ  
הַצֹּאן וּלְכוּ רְעוּ  
[8] וַיֹּאמְרוּ לֹא נוֹכַל עַד אֲשֶׁר יֹאסְפוּ כָּל-הָעֶדְרִים וַנְּגַלְלוּ  
אֶת-הָאֵבֶן מֵעַל פִּי הַבְּאֵר וְהִשְׁקִינוּ הַצֹּאן  
[9] עוֹדְנוּ מְדַבֵּר עִמָּם וְרָחֵל בָּאָה עִם-הַצֹּאן אֲשֶׁר לְאָבִיהָ כִּי  
רָעָה הוּא  
[10] וַיְהִי כַּאֲשֶׁר רָאָה יַעֲקֹב אֶת-רָחֵל בְּתִלְבָן אַחֵי אִמּוֹ  
וְאֶת-צֹאן לָבָן אַחֵי אִמּוֹ וַיִּנָּשׂ יַעֲקֹב וַיִּגַּל אֶת-הָאֵבֶן מֵעַל  
פִּי הַבְּאֵר וַיִּשֶׁק אֶת-צֹאן לָבָן אַחֵי אִמּוֹ  
[11] וַיִּשֶׁק יַעֲקֹב לְרָחֵל וַיֵּשֶׂא אֶת-קִלּוֹ וַיִּבְדֵּךְ  
[12] וַיִּגַּד יַעֲקֹב לְרָחֵל כִּי אַחֵי אָבִיהָ הוּא וְכִי בֶן-רִבְקָה  
הוּא וַתִּרְצַן וַתִּגַּד לְאָבִיהָ  
[13] וַיְהִי כַשְּׂמֹעַ לָבָן אֶת-שִׂמְעַ יַעֲקֹב בֶּן-אָחִתּוֹ וַיִּרְצַן  
לְקַרְאָתּוֹ וַיַּחֲבֹק-לוֹ וַיִּנָּשֶׁק-לוֹ וַיְבִיֵּאֵהוּ אֶל-בֵּיתוֹ וַיִּסְפֹּר  
לְלָבָן אֶת כָּל-הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה  
[14] וַיֹּאמֶר לוֹ לָבָן אַךְ עֲצָמֵי וּבִשְׂרֵי אֶתָּה וַיֵּשֶׁב עִמּוֹ חֹדֶשׁ  
יָמִים  
[15] וַיֹּאמֶר לָבָן לְיַעֲקֹב הֲכִי-אַחֵי אֶתָּה וַעֲבַדְתַּנִּי חָנָם  
הַגִּידָה לִּי מִה-מִשְׁכַּרְתְּךָ  
[16] וּלְלָבָן שְׁתֵּי בָנוֹת שֵׁם הַגְּדֹלָה לֵאמֹר וְשֵׁם הַקְּטָנָה רָחֵל  
[17] וַעֲיִנֵּי לֵאמֹר רַכּוֹת וְרָחֵל הִיְתָה יַפְת־תָּאֵר וַיִּפֹּת מִרְאֵה  
[18] וַיֵּאָהֵב יַעֲקֹב אֶת-רָחֵל וַיֹּאמֶר אֲעַבְדְּךָ שִׁבְעַ שָׁנִים

בְּרַחֵל בְּתֵדָה הַקְטָנָה

[19] וַיֹּאמֶר לָבֵן טוֹב תַּתִּי אִתָּהּ לְךָ מִתַּתִּי אִתָּהּ לְאִישׁ אֲחֵר  
שָׁבָה עִמָּדִי

[20] וַיַּעֲבֹד יַעֲקֹב בְּרַחֵל שִׁבְעַת שָׁנִים וַיִּהְיוּ בְּעֵינָיו  
כְּנָזִים אַחֲרָיִם בְּאַהֲבָתוֹ אִתָּהּ

[21] וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל-לָבֵן הֲבֵה אֶת-אִשְׁתִּי כִּי מָלְאוּ יָמֵי  
וְאִבּוֹאָה אֵלַיָּהּ

[22] וַיֹּאסֶף לָבֵן אֶת-כָּל-אֲנָשֵׁי הַמָּקוֹם וַיַּעַשׂ מִשְׁתָּהּ

[23] וַיְהִי בָעֶרְבַּב וַיִּקַּח אֶת-לֵאָה בִּתּוֹ וַיָּבֵא אִתָּהּ אֵלָיו  
וַיָּבֵא אֵלַיָּהּ

[24] וַיִּתֵּן לָבֵן לָהּ אֶת-זֹלֶפֶה שִׁפְחָתוֹ לְלֵאָה בִּתּוֹ שִׁפְחָהּ

[25] וַיְהִי בְּבִקְרֹר וְהִנֵּה-הוּא לֵאָה וַיֹּאמֶר אֶל-לָבֵן מַה-זֹּאת  
עָשִׂיתָ לִּי הֲלֹא בְרַחֵל עֲבַדְתִּי עִמּוֹךָ וְלָמָּה רָמִיתָנִי

[26] וַיֹּאמֶר לָבֵן לֹא-יַעֲשֶׂה כֵּן בַּמָּקוֹמִנּוֹ לְתַת הַצְּעִירָה  
לִפְנֵי הַבְּכִירָה

[27] מָלֵא שִׁבְעַת זֹאת וְנִתְּנָה לְךָ גַּם-אֶת-זֹאת בְּעִבְדָּהּ אֲשֶׁר  
תַּעֲבֹד עִמָּדִי עוֹד שִׁבְעַת-שָׁנִים אַחֲרוֹת

[28] וַיַּעַשׂ יַעֲקֹב כֵּן וַיִּמְלֵא שִׁבְעַת זֹאת וַיִּתֵּן-לוֹ אֶת-רַחֵל  
בִּתּוֹ לֹא אִשָּׁה

[29] וַיִּתֵּן לָבֵן לְרַחֵל בִּתּוֹ אֶת-בִּלְהָה שִׁפְחָתוֹ לָהּ לְשִׁפְחָהּ

[30] וַיָּבֵא גַם אֶל-רַחֵל וַיֵּאָהֵב גַּם-אֶת-רַחֵל מִלֵּאָה וַיַּעֲבֹד  
עִמּוֹ עוֹד שִׁבְעַת-שָׁנִים אַחֲרוֹת

[31] וַיֵּרָא יְהוָה כִּי-שָׁנוּאָה לֵאָה וַיִּפְתַּח אֶת-רַחֲמֶיהָ וּרְחֵל  
עָקְרָה

[32] וַתֵּהָרֵר לֵאָה וַתֵּלֶד בֶּן וַתִּקְרָא שְׁמוֹ רְאוּבֵן כִּי אָמְרָה  
כִּי-רָאָה יְהוָה בְּעֵנָיִי כִּי עָתָה יֵאָהֵבֵנִי אִישִׁי

[33] וַתֵּהָרֵר עוֹד וַתֵּלֶד בֶּן וַתִּאמֶר כִּי-שָׁמַע יְהוָה כִּי-שָׁנוּאָה  
אֲנִכִּי וַיִּתֵּן-לִּי גַם-אֶת-זֶה וַתִּקְרָא שְׁמוֹ שִׁמְעוֹן

[34] וַתֵּהָרֵר עוֹד וַתֵּלֶד בֶּן וַתִּאמֶר עָתָה הַפְּעַם יִלְוֶה אִישִׁי  
אֵלַי כִּי-יִלְדֵתִי לוֹ שְׁלֹשָׁה בָנִים עַל-כֵּן קָרָא-שְׁמוֹ לְוִי

[35] וַתֵּהָרֵר עוֹד וַתֵּלֶד בֶּן וַתִּאמֶר הַפְּעַם אוֹדָה אֶת-יְהוָה  
עַל-כֵּן קָרָאָה שְׁמוֹ יְהוּדָה וַתַּעֲמֹד מִלְּדַת

### [Genèse 30]

[1] וַתֵּרָא רַחֵל כִּי לֹא יִלְדָה לְיַעֲקֹב וַתִּקְנֵא רַחֵל בְּאַחֲתָהּ

וַתִּאמֶר אֶל-יַעֲקֹב הֲבֵה-לִּי בָנִים וְאִם-אֵין מִתָּה אֲנִכִּי

[2] וַיַּחֲרֹאֲף יַעֲקֹב בְּרַחֵל וַיֹּאמֶר הַתַּחַת אֱלֹהִים אֲנִכִּי

אֲשֶׁר-מִנַּע מִמֶּךָ פְּרִי-בֶטֶן

- [3] וַתֹּאמֶר הִנֵּה אִמְתִּי בִלְהָה בֵּא אֵלֶיהָ וְתִלְדַּד עַל-בְּרָכִי  
וְאִבְנָה גַם-אֲנֹכִי מִמֶּנָּה
- [4] וַתִּתֵּן-לוֹ אֶת-בִּלְהָה שִׁפְחָתָהּ לְאִשָּׁה וַיָּבֵא אֵלֶיהָ יַעֲקֹב
- [5] וַתִּהְרַר בִּלְהָה וְתִלְדַּד לְיַעֲקֹב בֶּן
- [6] וַתֹּאמֶר רָחֵל הֲנִנִי אֱלֹהִים וְגַם שָׁמַע בְּקִלִּי וַיִּתֵּן-לִי  
בֶּן עַל-כֵּן קָרָאתָ שְׁמוֹ דָּן
- [7] וַתִּהְרַר עוֹד וְתִלְדַּד בִּלְהָה שִׁפְחַת רָחֵל בֶּן שְׁנֵי לְיַעֲקֹב
- [8] וַתֹּאמֶר רָחֵל נִפְתּוּלֵי אֱלֹהִים נִפְתַּלְתִּי עִם-אָחִתִּי  
גַם-יִכְלְתִּי וְתִקְרָא שְׁמוֹ נִפְתָּלִי
- [9] וַתֵּרָא לָאָה כִּי עֲמָדָה מַלְרֵת וַתִּקַּח אֶת-זֹלְפָה שִׁפְחָתָהּ  
וַתִּתֵּן אֹתָהּ לְיַעֲקֹב לְאִשָּׁה
- [10] וְתִלְדַּד זֹלְפָה שִׁפְחַת לָאָה לְיַעֲקֹב בֶּן
- [11] וַתֹּאמֶר לָאָה (בְּגֵד) [בָּא] [גֵּד] וַתִּקְרָא אֶת-שְׁמוֹ גֵּד
- [12] וְתִלְדַּד זֹלְפָה שִׁפְחַת לָאָה בֶּן שְׁנֵי לְיַעֲקֹב
- [13] וַתֹּאמֶר לָאָה בְּאֲשְׁרֵי כִּי אֲשְׁרוּנִי בָנוֹת וַתִּקְרָא אֶת-שְׁמוֹ  
אָשֶׁר
- [14] וַיֵּלֶךְ רְאוּבֵן בְּיָמֵי קְצִיר-חֲטִים וַיִּמְצָא דוֹדָאִים בַּשָּׂדֶה  
וַיָּבֵא אֹתָם אֶל-לָאָה אִמּוֹ וַתֹּאמֶר רָחֵל אֶל-לָאָה תִּנִּי-נָא לִי  
מִדוֹדָאֵי בְנֶךָ
- [15] וַתֹּאמֶר לָהּ הִמְעַט קָחְתְּךָ אֶת-אִישִׁי וְלָקַחְתָּ גַם  
אֶת-דוֹדָאֵי בְנֵי וַתֹּאמֶר רָחֵל לָכֵן יִשְׁכַּב עִמָּךְ הַלַּיְלָה תַּחַת  
דוֹדָאֵי בְנֶךָ
- [16] וַיָּבֵא יַעֲקֹב מִן-הַשָּׂדֶה בְּעָרֵב וַתֵּצֵא לָאָה לִקְרָאתוֹ  
וַתֹּאמֶר אֵלַי תָּבוֹא כִּי שָׁכַר שְׂכָרְתִּיךָ בְּדוֹדָאֵי בְנֵי וַיִּשְׁכַּב  
עִמָּה בַּלַּיְלָה הוּא
- [17] וַיִּשְׁמַע אֱלֹהִים אֶל-לָאָה וַתִּהְרַר וְתִלְדַּד לְיַעֲקֹב בֶּן  
חַמִּישִׁי
- [18] וַתֹּאמֶר לָאָה נָתַן אֱלֹהִים שְׂכָרִי אֲשֶׁר-נָתַתִּי שִׁפְחָתִּי  
לְאִישִׁי וַתִּקְרָא שְׁמוֹ יִשְׁשָׁכָר
- [19] וַתִּהְרַר עוֹד לָאָה וְתִלְדַּד בֶּן-שְׁשִׁי לְיַעֲקֹב
- [20] וַתֹּאמֶר לָאָה זָבַדְנִי אֱלֹהִים אֹתִי זָבַד טוֹב הַפַּעַם  
יִזְבְּלֵנִי אִישִׁי כִּי-יִלְדֵתִי לוֹ שִׁשָּׁה בָנִים וַתִּקְרָא אֶת-שְׁמוֹ  
זְבֻלֹן
- [21] וְאַחֵר יִלְדָה בֵּת וַתִּקְרָא אֶת-שְׁמָהּ דִּינָה
- [22] וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת-רָחֵל וַיִּשְׁמַע אֵלֶיהָ אֱלֹהִים  
וַיִּפְתַּח אֶת-רַחֲמָהּ
- [23] וַתִּהְרַר וְתִלְדַּד בֶּן וַתֹּאמֶר אָסָף אֱלֹהִים אֶת-חֲרָפְתִּי
- [24] וַתִּקְרָא אֶת-שְׁמוֹ יוֹסֵף לֵאמֹר יוֹסֵף יִהְיֶה לִּי בֶן אַחֵר

- [25] וַיְהִי כַּאֲשֶׁר יָלְדָה רָחֵל אֶת־יוֹסֵף וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב  
אֶל־לֵבָן שְׁלַחֲנִי וְאֶלְכֶה אֶל־מְקוֹמִי וְלֹאֲרָצִי
- [26] תָּנֶה אֶת־נַשְׂי וְאֶת־יְלָדֵי אֲשֶׁר עֲבַדְתִּי אִתָּךְ בְּהֵן  
וְאֶלְכֶה כִּי אַתָּה יָדַעְתָּ אֶת־עַבְדְּתִי אֲשֶׁר עֲבַדְתִּיךָ
- [27] וַיֹּאמֶר אֵלָיו לָבָן אִם־נָא מִצְאָתִי חֵן בְּעֵינֶיךָ נַחֲשֵׁתִי  
וַיְבָרְכֵנִי יְהוָה בְּגִלְגָּלְךָ
- [28] וַיֹּאמֶר נָקְבָה שְׂכָרְךָ עָלַי וְאַתָּנָה
- [29] וַיֹּאמֶר אֵלָיו אַתָּה יָדַעְתָּ אֵת אֲשֶׁר עֲבַדְתִּיךָ וְאֵת  
אֲשֶׁר־הָיָה מִקֶּנֶךָ אֵתִי
- [30] כִּי מַעֲט אֲשֶׁר־הָיָה לְךָ לִפְנֵי וַיִּפְרֹץ לְרֹב וַיְבָרְךָ  
יְהוָה אִתָּךְ לְרִגְלֵי וְעַתָּה מָתִי אַעֲשֶׂה גַם־אֲנֹכִי לְבֵיתִי
- [31] וַיֹּאמֶר מָה אִתָּן־לְךָ וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב לֹא־תִתֶּן־לִי מְאוּמָה  
אִם־תַּעֲשֶׂה־לִּי הַדָּבָר הַזֶּה אָשׁוּבָה אֶרְעֶה צֹאנְךָ אֲשֶׁמֶר
- [32] אֶעֱבֹר בְּכָל־צֹאנְךָ הַיּוֹם הַסֵּר מִשָּׁם כָּל־שֶׂה נֶקֶד וְטָלוּא  
וְכָל־שֶׂה־חוּם בְּכִשְׂבִּים וְטָלוּא וְנֶקֶד בְּעֵזִים וְהָיָה שְׂכָרִי
- [33] וְעִנְתָּה־בִּי צִדְקָתִי בַּיּוֹם מָחָר כִּי־תְבוֹא עַל־שְׂכָרִי  
לִפְנֶיךָ כֹּל אֲשֶׁר־אֵינְנִי נֶקֶד וְטָלוּא בְּעֵזִים וְחוּם בְּכִשְׂבִּים  
גָּנוּב הוּא אֵתִי
- [34] וַיֹּאמֶר לָבָן הֵן לוֹ יְהִי כַּדְבָרְךָ
- [35] וַיִּסֵּר בַּיּוֹם הַהוּא אֶת־הַתֵּינָשִׁים הָעֹקְדִים וְהַטְּלָאִים וְאֵת  
כָּל־הָעֵזִים הַנֶּקֶדוֹת וְהַטְּלָאֵת כֹּל אֲשֶׁר־לָבָן בּוֹ וְכָל־חוּם  
בְּכִשְׂבִּים וַיִּתֵּן בְּיַד־בְּנָיו
- [36] וַיֵּשֶׁם הַרְדָּ שְׁלֹשֶׁת יָמִים בֵּינוֹ וּבֵין יַעֲקֹב וַיַּעֲקֹב רָעָה  
אֶת־צֹאן לָבָן הַנוֹתֶרֶת
- [37] וַיִּקְחֻלּוּ יַעֲקֹב מִקַּל לְבָנָה לַח וְלוֹז וְעֶרְמוֹן וַיִּפְצַל  
בָּהֵן פְּצָלוֹת לְבָנוֹת מַחֲשֵׁף הַלָּבָן אֲשֶׁר עַל־הַמְּקָלוֹת
- [38] וַיִּצַּג אֶת־הַמְּקָלוֹת אֲשֶׁר פָּצַל בְּרֶהֱטִים בְּשִׁקְתוֹת הַמַּיִם  
אֲשֶׁר תְּבוֹאֵן הַצֹּאן לְשִׁתוֹת לְנֹכַח הַצֹּאן וַיִּחְמְנָה בְּבוֹאֵן  
לְשִׁתוֹת
- [39] וַיִּחְמוּ הַצֹּאן אֶל־הַמְּקָלוֹת וַתִּלְדֶּן הַצֹּאן עֹקְדִים  
נֶקֶדִים וְטָלָאִים
- [40] וְהַכִּשְׂבִּים הִפְרִיד יַעֲקֹב וַיִּתֵּן פָּנָיו הַצֹּאן אֶל־עֹקֶד  
וְכָל־חוּם בְּצֹאן לָבָן וַיִּשְׁתַּלּוּ עֲדָרִים לְבָדוֹ וְלֹא שָׁתָם  
עַל־צֹאן לָבָן
- [41] וְהָיָה בְּכָל־יַחַם הַצֹּאן הַמְּקָשְׂרוֹת וְשֵׁם יַעֲקֹב  
אֶת־הַמְּקָלוֹת לְעֵינֵי הַצֹּאן בְּרֶהֱטִים לְיַחְמְנָה בַּמְּקָלוֹת
- [42] וּבַהֲעֲטִיף הַצֹּאן לֹא יָשִׁים וְהָיָה הָעֲטָפִים לְלָבָן  
וְהַקְּשָׁרִים לְיַעֲקֹב

[43] וַיִּפְרֹץ הָאִישׁ מְאֹד מְאֹד וַיְהִי-לוֹ צָאן רַבּוֹת וּשְׁפָחוֹת  
וַעֲבָדִים וּגְמָלִים וַחֲמָרִים

### [Genèse 31]

- [1] וַיִּשְׁמַע אֶת-דְּבָרֵי בְנֵי-לָבָן לֵאמֹר לָקַח יַעֲקֹב אֶת  
כָּל-אֲשֶׁר לְאָבִינוּ וּמֵאֲשֶׁר לְאָבִינוּ עָשָׂה אֶת כָּל-הַכֹּבֵד הַזֶּה
- [2] וַיֵּרָא יַעֲקֹב אֶת-פָּנָיו לָבָן וַהֲנֵה אֵינָנו עִמּוֹ כְּתַמּוֹל  
שְׁלוֹשׁ
- [3] וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-יַעֲקֹב שׁוּב אֶל-אֶרֶץ אֲבוֹתֶיךָ וּלְמוֹלְדֹתֶיךָ  
וְאֵהְיָ עִמָּךְ
- [4] וַיִּשְׁלַח יַעֲקֹב וַיִּקְרָא לְרַחֵל וּלְלֵאָה הַשְׂדָּה אֶל-צֹאנֹו
- [5] וַיֹּאמֶר לָהֶן רְאֵה אֲנֹכִי אֶת-פָּנָיו אֲבִיכֶן כִּי-אֵינָנו אֵלַי  
כְּתַמּוֹל שְׁלֹשׁ וְאֱלֹהֵי אָבִי הֵיךְ עִמָּדִי
- [6] וְאֵתְנָה יָדְעֹתֶן כִּי בְּכָל-כַּחַי עָבַדְתִּי אֶת-אֲבִיכֶן
- [7] וְאֲבִיכֶן הִתַּל בִּי וַהֲחִלַּף אֶת-מִשְׁכַּרְתִּי עֲשֶׂרֶת מָנִים  
וְלֹא-נָתַנו אֱלֹהִים לְהִרְעֵ עִמָּדִי
- [8] אִם-כֹּה יֹאמֶר נִקְדִים יְהִיָּה שְׂכָרְךָ וַיִּלְדוּ כָל-הַצֹּאן  
נִקְדִים וְאִם-כֹּה יֹאמֶר עֲקָדִים יְהִיָּה שְׂכָרְךָ וַיִּלְדוּ  
כָל-הַצֹּאן עֲקָדִים
- [9] וַיִּצַּל אֱלֹהִים אֶת-מִקְנֵה אֲבִיכֶם וַיִּתֵּן-לִי
- [10] וַיְהִי בַעַת יַחַם הַצֹּאן וְאִשָּׁא עֵינַי וָאֵרָא בַּחֲלוֹם  
וַהֲנֵה הֶעֱתָדִים הָעֵלִים עַל-הַצֹּאן עֲקָדִים נִקְדִים וּבְרָדִים
- [11] וַיֹּאמֶר אֵלַי מִלֵּאָדָּה אֱלֹהִים בַּחֲלוֹם יַעֲקֹב וָאֵמַר הֲנִנִּי
- [12] וַיֹּאמֶר שָׂא-נָא עֵינֶיךָ וּרְאֵה כָּל-הֶעֱתָדִים הָעֵלִים  
עַל-הַצֹּאן עֲקָדִים נִקְדִים וּבְרָדִים כִּי רָאִיתִי אֶת כָּל-אֲשֶׁר  
לָבָן עָשָׂה לָךְ
- [13] אֲנֹכִי הָאֵל בֵּית-אֵל אֲשֶׁר מְשַׁחֵת שֵׁם מִצְבֵּה אֲשֶׁר נִדְרַתָּ  
לִי שֵׁם נִדָּר עֲתָה קוֹם צֵא מִן-הָאָרֶץ הַזֹּאת וּשׁוּב אֶל-אֶרֶץ  
מוֹלְדֹתֶיךָ
- [14] וַתַּעַן רַחֵל וּלֵאָה וַתֹּאמְרָנָה לוֹ הַעוֹד לָנוּ חֶלֶק וְנִחְלָה  
בְּבֵית אֲבִינוּ
- [15] הֲלוֹא נִכְרִיּוֹת נִחְשַׁבְנוּ לוֹ כִּי מִכְרָנוּ וַיֹּאכַל גַּם-אֶכּוֹל  
אֶת-כֶּסֶפֵּנוּ
- [16] כִּי כָּל-הָעֶשֶׂר אֲשֶׁר הִצִּיל אֱלֹהִים מֵאֲבִינוּ לָנוּ הוּא  
וּלְבָנֵינוּ וְעַתָּה כָּל אֲשֶׁר אָמַר אֱלֹהִים אֵלֶיךָ עָשָׂה
- [17] וַיִּקֶּם יַעֲקֹב וַיִּשָּׂא אֶת-בָּנָיו וְאֶת-נָשָׁיו עַל-הַגְּמָלִים
- [18] וַיָּנִהֵג אֶת-כָּל-מִקְנֵהוּ וְאֶת-כָּל-רֶכְשׁוֹ אֲשֶׁר רָכַשׁ מִקְנֵה  
קִנְיָנוֹ אֲשֶׁר רָכַשׁ בְּפָדֵן אָרֶם לָבוֹא אֶל-יִצְחָק אָבִיו אֶרְצָה

כָּנַעַן

[19] וּלְבֶן הַלֶּדֶךְ לַגִּזּוּ אֶת־צֵאֲנוּ וַתִּגְנֹב רְחֵל אֶת־הַתְּרָפִים  
אֲשֶׁר לְאֲבִיהָ

[20] וַיִּגְנֹב יַעֲקֹב אֶת־לֵב לְבֶן הָאֲרָמִי עַל־בְּלֵי הַגִּיד לֹא  
כִּי בֵרַח הוּא

[21] וַיִּבְרַח הוּא וְכָל־אֲשֶׁר־לוֹ וַיָּקָם וַיַּעֲבֵר אֶת־הַנְּהָר  
וַיִּשֶׂם אֶת־פָּנָיו הַר הַגִּלְעָד

[22] וַיִּגֵּד לְלֶבֶן בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי כִּי בֵרַח יַעֲקֹב

[23] וַיִּקַּח אֶת־אָחִיו עִמּוֹ וַיְרַדְּף אַחֲרָיו דֶּרֶךְ שִׁבְעַת יָמִים  
וַיִּדְבֹּק אֹתוֹ בַּהַר הַגִּלְעָד

[24] וַיָּבֹא אֱלֹהִים אֶל־לְבֶן הָאֲרָמִי בַחֲלֹם הַלַּיְלָה וַיֹּאמֶר  
לֹא הִשְׁמַר לְךָ פְּנֵי־דַבָּר עִם־יַעֲקֹב מְטוֹב עַד־רָע

[25] וַיִּשָּׁן לְבֶן אֶת־יַעֲקֹב וַיַּעֲקֹב תָקַע אֶת־אָהָלוֹ בַּהַר  
וּלְבֶן תָקַע אֶת־אָחִיו בַּהַר הַגִּלְעָד

[26] וַיֹּאמֶר לְבֶן לְיַעֲקֹב מָה עָשִׂיתָ וַתִּגְנֹב אֶת־לִבִּי  
וַתִּנְהַג אֶת־בְּנֹתַי כַּשְּׂבִיּוֹת חֶרֶב

[27] לָמָּה נִחַבְתָּ לְבֵרַח וַתִּגְנֹב אֹתִי וְלֹא־הִגַּדְתָּ לִּי  
וְאֲשַׁלְּחֶךָ בְּשִׂמְחָה וּבְשָׂרִים בְּתַף וּבְכַנּוּר

[28] וְלֹא נִטְשָׁתָנִי לְנִשְׁק לְבָנִי וּלְבְנֹתַי עַתָּה הִסְפַּלְתָּ  
עָשׂוּ

[29] יִשְׁלַל יָדַי לַעֲשׂוֹת עִמָּכֶם רָע וְאֱלֹהֵי אֲבִיכֶם אֲמַשׁ  
אֲמַר אֵלַי לֵאמֹר הִשְׁמַר לְךָ מִדַּבָּר עִם־יַעֲקֹב מְטוֹב עַד־רָע

[30] וְעַתָּה הִלֶּךְ הַלֶּכֶת כִּי־נִכְסֶף נִכְסַפְתָּה לְבֵית אָבִיךָ  
לָמָּה גִּנַּבְתָּ אֶת־אֱלֹהֵי

[31] וַיַּעַן יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר לְלֶבֶן כִּי יֵרֵאתִי כִּי אֲמַרְתִּי  
פְּנֵי־תִגְזֹל אֶת־בְּנוֹתֶיךָ מֵעַמִּי

[32] עִם אֲשֶׁר תִּמְצָא אֶת־אֱלֹהֶיךָ לֹא יִחִיהַ נֶגֶד אֲחִינוּ  
הַכֹּהֵן לְךָ מָה עִמָּדִי וְקַח־לְךָ וְלֹא־יָדַע יַעֲקֹב כִּי רְחֵל

גִּנַּבְתֶּם

[33] וַיָּבֹא לְבֶן בְּאֵהָל יַעֲקֹב וּבְאֵהָל לָאָה וּבְאֵהָל שְׁתֵּי  
הָאִמָּהֹת וְלֹא מָצָא וַיֵּצֵא מֵאֵהָל לָאָה וַיָּבֹא בְּאֵהָל רְחֵל

[34] וּרְחֵל לָקְחָה אֶת־הַתְּרָפִים וַתִּשְׂמֵם בְּכַר הַגָּמֶל וַתִּשָּׁב  
עֲלֵיהֶם וַיִּמְשַׁשׁ לְבֶן אֶת־כָּל־הָאֵהָל וְלֹא מָצָא

[35] וַתֹּאמֶר אֶל־אֲבִיהָ אֵל־יִחָר בְּעֵינַי אֲדֹנָי כִּי לֹא אוֹכַל  
לָקוּם מִפְּנֵיךָ כִּי־דֶרֶךְ נָשִׁים לִי וַיִּחַפֵּשׂ וְלֹא מָצָא

אֶת־הַתְּרָפִים

[36] וַיִּחָר לְיַעֲקֹב וַיָּרֶב בְּלֶבֶן וַיַּעַן יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר  
לְלֶבֶן מַה־פָּשַׁעִי מַה חָטָאתִי כִּי דָלַקְתָּ אַחֲרָי

[37] כִּי־מִשְׁשַׁת אֶת־כָּל־כְּלִי מִהַ־מִּצָּאת מִכֹּל כְּלִי־בֵיתְךָ שִׂים  
כֹּה נֹגֵד אֲחִי וְאֶחִיד וְיִזְכִּיחוּ בֵּין שְׁנֵינוּ

[38] זֶה עֲשָׂרִים שָׁנָה אֲנֹכִי עִמָּךְ רַחֲלִיד וְעִזִּיד לֹא שָׁכַחוּ  
וְאֵילִי צִאֲנֶךָ לֹא אֶכְלָתִי

[39] טִרְפָּה לֹא־הִבֵּאתִי אֵלֶיךָ אֲנֹכִי אַחַטָּנָה מִיָּדִי  
תִּבְקַשְׁנָה וְנִגְבַּתִּי יוֹם וְנִגְבַּתִּי לַיְלָה

[40] הָיִיתִי בַּיּוֹם אֶכְלָנִי חֶרֶב וְקָרַח בְּלַיְלָה וְתִדַּד שְׁנָתִי  
מִעֵינָי

[41] זֶה־לִּי עֲשָׂרִים שָׁנָה בְּבֵיתְךָ עֲבַדְתִּיךָ אַרְבַּע־עֶשְׂרֵה שָׁנָה  
בְּשֵׁתִי בְּנֹתֶיךָ וְשֵׁשׁ שָׁנִים בְּצִאֲנֶךָ וְתַחֲלַף אֶת־מִשְׁכַּרְתִּי  
עֲשֶׂרֶת מָנִים

[42] לֹלֵי אֱלֹהֵי אָבִי אֱלֹהֵי אֲבֹרָהֶם וּפְחַד יִצְחָק הָיָה לִּי  
כִּי עָתָה רִיקָם שְׁלַחְתָּנִי אֶת־עֵנָי וְאֶת־יָגִיעַ כַּפֵּי רֹאֵה  
אֱלֹהִים וַיִּזְכַּח אִמְשׁ

[43] וַיַּעַן לָבֵן וַיֹּאמֶר אֶל־יַעֲקֹב הַבְּנוֹת בְּנָתִי וְהַבָּנִים  
בְּנֵי וְהַצֵּאֵן צֵאֲנִי וְכֹל אֲשֶׁר־אַתָּה רֹאֵה לִי־הוּא וְלִבְנָתִי  
מִהַ־אֲעֲשֶׂה לְאֵלֶּה הַיּוֹם אוֹ לִבְנֵיהֶן אֲשֶׁר יִלְדוּ

[44] וְעָתָה לָכֵה נִכְרְתָה בְרִית אֲנִי וְאַתָּה וְהָיָה לְעַד  
בֵּינִי וּבֵינֶךָ

[45] וַיִּקַּח יַעֲקֹב אֶבֶן וַיְרִימָהּ מִצִּבָּה

[46] וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב לְאֶחָיו לְקַטּוּ אֶבְנִים וַיִּקְחוּ אֶבְנִים  
וַיַּעֲשׂוּ־גֹל וַיֹּאכְלוּ שָׂם עַל־הַגֹּל

[47] וַיִּקְרָא־לוֹ לָבֵן יַגֵּר שְׁהִדּוּתָא וַיַּעֲקֹב קָרָא לוֹ גֹלְעַד

[48] וַיֹּאמֶר לָבֵן הַגֹּל הַזֶּה עַד בֵּינִי וּבֵינֶךָ הַיּוֹם עַל־כֵּן  
קָרָא־שְׁמוֹ גֹלְעַד

[49] וְהַמִּצָּבָה אֲשֶׁר אָמַר יַצֵּף יְהוָה בֵּינִי וּבֵינֶךָ כִּי נִסְתַּר  
אִישׁ מִרְעֵהוּ

[50] אִם־תַּעֲנֶה אֶת־בְּנָתִי וְאִם־תִּקַּח נָשִׁים עַל־בְּנָתִי אִין אִישׁ  
עִמָּנוּ רֹאֵה אֱלֹהִים עַד בֵּינִי וּבֵינֶךָ

[51] וַיֹּאמֶר לָבֵן לַיַּעֲקֹב הִנֵּה הַגֹּל הַזֶּה וְהִנֵּה הַמִּצָּבָה  
אֲשֶׁר יָרִיתִי בֵּינִי וּבֵינֶךָ

[52] עַד הַגֹּל הַזֶּה וְעַד הַמִּצָּבָה אִם־אָנִי לֹא־אֶעְבֵּר אֵלֶיךָ  
אֶת־הַגֹּל הַזֶּה וְאִם־אַתָּה לֹא־תַעְבֵּר אֵלָי אֶת־הַגֹּל הַזֶּה  
וְאֶת־הַמִּצָּבָה הַזֹּאת לְרַעָה

[53] אֱלֹהֵי אֲבֹרָהֶם וְאֱלֹהֵי נַחֲוֹר יִשְׁפְּטוּ בֵּינֵינוּ אֱלֹהֵי  
אֲבֵיהֶם וַיִּשָּׁבַע יַעֲקֹב בְּפַחַד אָבִיו יִצְחָק

[54] וַיִּזְבַּח יַעֲקֹב זֶבַח בָּהָר וַיִּקְרָא לְאֶחָיו לְאֶכָּל־לֶחֶם

וַיֹּאכְלוּ לֶחֶם וַיְלִיְנוּ בָהָר

[Genèse 32]

- [1] וַיֵּשְׁבֻם לְבֵן בְּבֶקֶר וַיִּנְשֶׁק לְבָנָיו וּלְבָנוֹתָיו וַיְבָרֶךְ אֹתָהֶם וַיֵּלֶךְ וַיָּשָׁב לְבֵן לְמִקְמוֹ
- [2] וַיַּעֲקֹב הֵלֶךְ לְדַרְכּוֹ וַיִּפְגְּעוּ-בּוֹ מְלֹאכֵי אֱלֹהִים
- [3] וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב כַּאֲשֶׁר רָאִים מַחֲנֵה אֱלֹהִים זֶה וַיִּקְרָא שֵׁם-הַמָּקוֹם הַהוּא מַחֲנֵים רַ
- [4] וַיִּשְׁלַח יַעֲקֹב מְלֹאכִים לְפָנָיו אֶל-עֲשׂוֹ אָחִיו אֲרָצָה שְׂעִיר שָׂדֵה אֲדוּם
- [5] וַיֵּצֵאוּ אֹתָם לֵאמֹר כֹּה תֹאמְרוּן לְאֲדָנִי לַעֲשׂוֹ כֹה אָמַר עֲבָדְךָ יַעֲקֹב עִם-לְבֵן גֵּרְתִּי וְאַחַר עַד-עָתָה
- [6] וַיְהִי-לִי שׂוֹר וַחֲמוֹר צֹאן וְעֶבֶד וְשֹׁפְחָה וְאֲשִׁלְחָה לְהַגִּיד לְאֲדָנִי לְמִצְאֹתָן בְּעֵינֶיךָ
- [7] וַיָּשָׁבוּ הַמְּלֹאכִים אֶל-יַעֲקֹב לֵאמֹר בָּאנוּ אֶל-אָחִיךָ אֶל-עֲשׂוֹ וְגַם הֵלֶךְ לְקִרְיַתְךָ וְאַרְבַּע-מֵאוֹת אִישׁ עִמּוֹ
- [8] וַיִּירָא יַעֲקֹב מְאֹד וַיֵּצֵר לוֹ וַיַּחֲץ אֶת-הָעֵם אֲשֶׁר-אִתּוֹ וְאֶת-הַצֹּאן וְאֶת-הַבְּקָר וְהַגְּמָלִים לְשְׁנֵי מַחֲנוֹת
- [9] וַיֹּאמֶר אִם-יָבֹוא עֲשׂוֹ אֶל-הַמַּחֲנֵה הָאֶחָת וְהָכֹהוּ וְהָיָה הַמַּחֲנֵה הַנִּשְׁאָר לְפִלִּיטָה
- [10] וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֱלֹהֵי אָבִי אֲבָרְכֶם וְאֱלֹהֵי אָבִי יִצְחָק יִהְיֶה הָאֲמֹר אֵלַי שׁוֹב לְאֲרָצְךָ וּלְמוֹלְדֹתְךָ וְאִיטִיבָה עִמָּךְ
- [11] קָטַנְתִּי מְכַל הַחֲסָדִים וּמְכַל-הָאֱמֶת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ אֶת-עֲבָדְךָ כִּי בְמִקְלִי עָבַרְתִּי אֶת-הַיַּרְדֵּן הַזֶּה וְעָתָה הֵייתִי לְשְׁנֵי מַחֲנוֹת
- [12] הֲצִילְנִי נָא מִיַּד אָחִי מִיַּד עֲשׂוֹ כִּי-יִרְא אֲנֹכִי אִתּוֹ פְּנֵי-יָבֹוא וְהִכְנִי אִם עַל-בָּנָיִם
- [13] וְאַתָּה אֲמַרְתָּ הֵיטֵב אִיטִיב עִמָּךְ וְשָׂמַתִּי אֶת-זֶרְעֶךָ כְּחוֹל הַיָּם אֲשֶׁר לְאֲדֹסְפָר מְרֹב
- [14] וַיֵּלֶן שָׁם בַּלַּיְלָה הַהוּא וַיִּקַּח מִן-הַבָּא בְּיָדוֹ מַנְחָה לַעֲשׂוֹ אָחִיו
- [15] עֲזִים מָאתַיִם וַחֲנִשִּׁים עֶשְׂרִים רְחֵלִים מָאתַיִם וְאִילִים עֶשְׂרִים
- [16] גְּמָלִים מֵיְנִיקוֹת וּבְנֵיהֶם שְׁלֹשִׁים פָּרוֹת אַרְבָּעִים וּפָרִים עֶשְׂרֵה אֶתְנַת עֶשְׂרִים וְעֵרִם עֶשְׂרֵה
- [17] וַיִּתֵּן בְּיַד-עֲבָדָיו עֵדֶר עֵדֶר לְבָדוֹ וַיֹּאמֶר אֶל-עֲבָדָיו עֲבְרוּ לְפָנָי וְרוּחַ תְּשִׂימוּ בֵּין עֵדֶר וּבֵין עֵדֶר
- [18] וַיֵּצֵאוּ אֶת-הָרֶאשׁוֹן לֵאמֹר כִּי יִפְגְּשֶׁךָ עֲשׂוֹ אָחִי וְשָׂאֲלֶךָ לֵאמֹר לְמִי-אַתָּה וְאָנֹה תֵלֶךְ וּלְמִי אַתָּה לְפָנֶיךָ

[19] וְאָמַרְתָּ לְעִבְדְּךָ לְיַעֲקֹב מִנְחָה הוּא שְׁלוּחָה לְאֹדְנִי  
לַעֲשׂוֹ וְהִנֵּה גַם־הוּא אַחֲרֵינוּ

[20] וַיֵּצֵא גַם אֶת־הַשְּׁלִישִׁי גַם  
אֶת־כָּל־הַהֲלָכִים אַחֲרָי הָעֹרְרִים לֵאמֹר כִּדְבַר הַזֶּה תִּדְבְּרוּן  
אֶל־עֲשׂו בְּמִצְאֲכֶם אֹתוֹ

[21] וְאָמַרְתֶּם גַּם הִנֵּה עִבְדְּךָ יַעֲקֹב אַחֲרֵינוּ כִּי־אָמַר  
אֶכְפְּרָה פָּנָיו בַּמִּנְחָה הַהֲלָכָה לְפָנָי וְאַחֲרַי־כֵּן אֲרֹאֶה  
פָּנָיו אוֹלֵי יִשָּׂא פָּנָי

[22] וַתַּעֲבֹר הַמִּנְחָה עַל־פָּנָיו וְהוּא לָן בַּלְיִלָה־הַהוּא  
בַּמִּנְחָה

[23] וַיָּקָם בַּלְיִלָה הוּא וַיִּקַּח אֶת־שְׁתֵּי נָשָׁיו וְאֶת־שְׁתֵּי  
שִׁפְחֹתָיו וְאֶת־אֶחָד עֶשֶׂר יְלָדָיו וַיַּעֲבֹר אֶת מַעְבַּר יַבֵּק

[24] וַיִּקְחֶם וַיַּעֲבֵרֵם אֶת־הַנַּחַל וַיַּעֲבֹר אֶת־אֲשֶׁר־לוֹ

[25] וַיֹּתֵר יַעֲקֹב לְבָדוֹ וַיֹּאבֵק אִישׁ עִמּוֹ עַד עֲלוֹת הַשָּׁחַר

[26] וַיֵּרָא כִּי לֹא יָכַל לוֹ וַיִּנַּע בְּכַף־יָרְכוֹ וַתִּקַּע כַּף־יָרְךָ  
יַעֲקֹב בְּהֶאֱבֹקוֹ עִמּוֹ

[27] וַיֹּאמֶר שְׁלַחֲנִי כִּי עָלָה הַשָּׁחַר וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁלַּחְךָ כִּי  
אִם־בְּרַכְתָּנִי

[28] וַיֹּאמֶר אֵלָיו מַה־שָּׂמְךָ וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב

[29] וַיֹּאמֶר לֹא יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר עוֹד שָׂמְךָ כִּי אִם־יִשְׂרָאֵל  
כִּי־שָׂרִית עַם־אֱלֹהִים וְעַם־אֲנָשִׁים וַתּוֹכַל

[30] וַיִּשְׁאַל יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר הַגִּידָה־נָא שְׂמְךָ וַיֹּאמֶר לָמָּה זֶה  
תִּשְׁאַל לְשְׁמִי וַיִּבְרַךְ אֹתוֹ שֵׁם

[31] וַיִּקְרָא יַעֲקֹב שֵׁם הַמָּקוֹם פְּנִיאֵל כִּי־רָאִיתִי אֱלֹהִים  
פָּנִים אֶל־פָּנִים וַתִּנְצַל נַפְשִׁי

[32] וַיִּזְרַח־לוֹ הַשֶּׁמֶשׁ כַּאֲשֶׁר עָבַר אֶת־פְּנוּאֵל וְהוּא צֹלַע  
עַל־יָרְכוֹ

[33] עַל־כֵּן לֹא־יֹאכְלוּ בְנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־גִּיד הַנֶּשֶׂה אֲשֶׁר  
עַל־כַּף הַיָּרְךָ עַד הַיּוֹם הַזֶּה כִּי נָנַע בְּכַף־יָרְךָ יַעֲקֹב בְּגִיד

הַנֶּשֶׂה

**[Genèse 33]**

[1] וַיִּשָּׂא יַעֲקֹב עֵינָיו וַיֵּרָא וְהִנֵּה עֲשׂו בָּא וְעִמּוֹ אַרְבַּע  
מֵאוֹת אִישׁ וַיַּחֲזֵן אֶת־הַיְלָדִים עַל־לְאָה וְעַל־רַחֵל וְעַל שְׁתֵּי  
הַשִּׁפְחוֹת

[2] וַיִּשֶׂם אֶת־הַשִּׁפְחוֹת וְאֶת־יְלָדֵיהֶן רֵאשִׁנָּה וְאֶת־לְאָה  
וַיְלָדֶיהָ אַחֲרָנִים וְאֶת־רַחֵל וְאֶת־יוֹסֵף אַחֲרָנִים

[3] וְהוּא עָבַר לְפָנֵיהֶם וַיִּשְׁתַּחוּ אֶרְצָה שֶׁבַע פְּעָמִים

עַד-נִשְׁתּוֹ עַד-אָחִיו

[4] וַיִּרְץ עֲשׂוֹ לִקְרֹאתוֹ וַיַּחְבְּקֵהוּ וַיִּפֹּל עַל-צְוָאָרוֹ

וַיִּשְׁקָהוּ וַיִּבְכּוּ

[5] וַיִּשָּׂא אֶת-עֵינָיו וַיִּרְא אֶת-הַנָּשִׁים וְאֶת-הַיְלָדִים

וַיֹּאמֶר מִי-אֵלֶּה לָךְ וַיֹּאמֶר הַיְלָדִים אֲשֶׁר-חָנַן אֱלֹהִים

אֶת-עַבְדְּךָ

[6] וַתִּנָּשֵׁן הַשְּׂפָחוֹת הַנָּה וַיִּלְדִּיהֶן וַתִּשְׁתַּחֲוֶיִן

[7] וַתִּנָּשׂ גַם-לֵאָה וַיִּלְדֶּיהָ וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ וְאַחַר נָגַשׂ יוֹסֵף

וַרְחֵל וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ

[8] וַיֹּאמֶר מִי לָךְ כָּל-הַמַּחְנֶה הַזֶּה אֲשֶׁר פָּגַשְׁתִּי וַיֹּאמֶר

לְמַצְאֵחַן בְּעֵינֵי אֲדֹנָי

[9] וַיֹּאמֶר עֲשׂוֹ יִשְׁלִי רַב אָחִי יְהִי לָךְ אֲשֶׁר-לָךְ

[10] וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֵל-נָא אִם-נָא מְצֹאתִי חֵן בְּעֵינֶיךָ

וְלִקְחַתְּ מִנְּחֹתַי מִיָּדַי כִּי עַל-כֵּן רָאִיתִי פָּנֶיךָ כְּרֹאת

פָּנַי אֱלֹהִים וַתִּרְצַנִּי

[11] קָח-נָא אֶת-בְּרִכְתֵּי אֲשֶׁר הִבָּאת לָךְ כִּי-חָנַנִּי אֱלֹהִים

וְכִי יִשְׁלִי-כֹל וַיִּפְצַר-בּוֹ וַיִּקַּח

[12] וַיֹּאמֶר נִסְעָה וְנִלְכָה וְנִלְכָה לְנִגְדְּךָ

[13] וַיֹּאמֶר אֵלָיו אֲדֹנָי יָדַע כִּי-הַיְלָדִים רַפִּים וְהַצֹּאן

וְהַבָּקָר עֹלוֹת עָלַי וּדְפָקוּם יוֹם אֶחָד וּמָתוּ כָּל-הַצֹּאן

[14] יַעֲבֹר-נָא אֲדֹנָי לִפְנֵי עַבְדּוֹ וְאֲנִי אֶתְנַהֵלָה לְאַטִּי

לְרֹגֶל הַמְּלֹאכָה אֲשֶׁר-לִפְנֵי וּלְרֹגֶל הַיְלָדִים עַד אֲשֶׁר-אָבֹא

אֶל-אֲדֹנָי שְׁעִירָה

[15] וַיֹּאמֶר עֲשׂוֹ אֲצִיגֶה-נָא עִמָּךְ מִן-הָעַם אֲשֶׁר אֲתִי וַיֹּאמֶר

לְמָה זֶה אֲמַצְאֵחַן בְּעֵינֵי אֲדֹנָי

[16] וַיֵּשֶׁב בַּיּוֹם הַהוּא עֲשׂוֹ לְדַרְכּוֹ שְׁעִירָה

[17] וַיַּעֲקֹב נָסַע סֹכְתָה וַיִּבֶן לּוֹ בַּיִת וּלְמִקְנֵהוּ עָשָׂה סֹכֶת

עַל-כֵּן קָרָא שְׁם-הַמְּקוֹם סֹכוֹת ס

[18] וַיָּבֹא יַעֲקֹב שָׁלֵם עִיר שָׁכֵם אֲשֶׁר בְּאֶרֶץ כְּנַעַן בָּבֹאוֹ

מִפְּהֵן אַרְכֹּם וַיַּחֲן אֶת-פָּנָיו הָעִיר

[19] וַיִּקַּן אֶת-חִלְקַת הַשָּׂדֶה אֲשֶׁר נָטָה-שָׁם אֶהְלוֹ מִיַּד

בְּנֵי-חַמּוֹר אָבִי שָׁכֵם בְּמֵאָה קִשְׁיָטָה

[20] וַיִּצְבֹּב-שָׁם מִזְבֵּחַ וַיִּקְרָא-לוֹ אֵל אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל ס

[Genèse 34]

[1] וַתֵּצֵא דִינָה בַת-לֵאָה אֲשֶׁר יָלְדָה לְיַעֲקֹב לְרֹאוֹת בְּבָנוֹת

הָאֶרֶץ

[2] וַיִּרְא אֹתָהּ שָׁכֵם בֶּן-חַמּוֹר הַחִזִּי נָשִׂיא הָאֶרֶץ וַיִּקַּח

- אתה וישָׁכב אתה ויעֲנֶה  
[3] וידַבֵּר נַפְשׁוֹ בְּדִינָה בְּתִיעֲקֹב וַיֵּאָהֵב אֶת־הַנֶּעֱרָךְ  
וַיְדַבֵּר עַל־לֵב הַנֶּעֱרָךְ  
[4] וַיֹּאמֶר שְׂכֵם אֶל־חֲמוֹר אָבִיו לֵאמֹר קַח־לִי אֶת־הַיְלָדָה  
הַזֹּאת לְאִשָּׁה  
[5] וַיַּעֲקֹב שָׁמַע כִּי טָמֵא אֶת־דִּינָה בְּתוֹ וּבָנָיו הָיוּ  
אֶת־מִקְנֵהוּ בַשָּׂדֶה וְהַחֲרַשׁ יַעֲקֹב עַד־בָּאָם  
[6] וַיֵּצֵא חֲמוֹר אֶבִי־שְׂכֵם אֶל־יַעֲקֹב לְדַבֵּר אִתּוֹ  
[7] וּבָנָיו יַעֲקֹב בָּאוּ מִן־הַשָּׂדֶה כְּשָׁמְעָם וַיִּתְעַצְבוּ הָאֲנָשִׁים  
וַיַּחֲרֹ לָהֶם מְאֹד כִּי־נִבְלָה עֲשָׂה בְיִשְׂרָאֵל לְשָׁכֵב  
אֶת־בְּתִיעֲקֹב וְכֵן לֹא יַעֲשֶׂה  
[8] וַיְדַבֵּר חֲמוֹר אִתָּם לֵאמֹר שְׂכֵם בְּנֵי חַשְׁקָה נַפְשׁוֹ בְּבַתְּכֶם  
תָּנוּ נָא אֶתְּהָ לּוֹ לְאִשָּׁה  
[9] וְהִתְחַתְּנוּ אִתָּנוּ בְּנִיתֵיכֶם תִּתְּנוּ־לָנוּ וְאֶת־בְּנֹתֵינוּ תִקְחוּ  
לָכֶם  
[10] וְאִתָּנוּ תֵשְׁבוּ וְהָאָרֶץ תְּהִיָּה לְפָנֵיכֶם שָׁבוּ וּסְחָרוּהָ  
וְהֶאֱחִזּוּ בָּהּ  
[11] וַיֹּאמֶר שְׂכֵם אֶל־אֲבִיהָ וְאֶל־אֲחִיהָ אֲמַצְאֶחֶן בְּעֵינֵיכֶם  
וְאֲשֶׁר תֹּאמְרוּ אֵלַי אֲתָן  
[12] הֲרַבּוּ עָלַי מְאֹד מִהֵר וּמִתָּן וְאִתְּנָה כַּאֲשֶׁר תֹּאמְרוּ אֵלַי  
וּתְּנוּ־לִי אֶת־הַנֶּעֱרָךְ לְאִשָּׁה  
[13] וַיַּעֲנֶה בְנֵי־יַעֲקֹב אֶת־שְׂכֵם וְאֶת־חֲמוֹר אָבִיו בְּמִרְמָה  
וַיְדַבְּרוּ אֲשֶׁר טָמֵא אֶת דִּינָה אֲחֹתָם  
[14] וַיֹּאמְרוּ אֵלֵיהֶם לֹא נוֹכַל לַעֲשׂוֹת הַדָּבָר הַזֶּה לְתַת  
אֶת־אֲחֹתְנוּ לְאִישׁ אֲשֶׁר־לוֹ עָרְלָה כִּי־חֲרָפָה הוּא לָנוּ  
[15] אַדְּבֹזֵאת נֹאוֹת לָכֶם אִם תְּהִיוּ כְּמֵנוּ לְהַמּוֹל לָכֶם כָּל־זָכָר  
[16] וְנִתְּנוּ אֶת־בְּנֹתֵינוּ לָכֶם וְאֶת־בְּנֵיכֶם נִקְחָ־לָנוּ  
וַיֵּשְׁבוּ אִתְּכֶם וְהָיִינוּ לְעַם אֶחָד  
[17] וְאִם־לֹא תִשְׁמְעוּ אֵלֵינוּ לְהַמּוֹל וְלִקְחָנוּ אֶת־בְּתוּלָתְנוּ  
וְהִלְכָנוּ  
[18] וַיִּיטְבוּ דְבָרֵיהֶם בְּעֵינֵי חֲמוֹר וּבְעֵינֵי שְׂכֵם בֶּן־חֲמוֹר  
[19] וְלֹא־אֲחֵר הַנֶּעֱרָךְ לַעֲשׂוֹת הַדָּבָר כִּי חָפֵץ בְּבִתִּיעֲקֹב  
וְהוּא נִכְבָּד מִכָּל בֵּית אָבִיו  
[20] וַיָּבֵא חֲמוֹר וּשְׂכֵם בָּנוּ אֶל־שַׁעַר עִירָם וַיְדַבְּרוּ  
אֶל־אֲנָשֵׁי עִירָם לֵאמֹר  
[21] הָאֲנָשִׁים הָאֵלֶּה שְׁלָמִים הֵם אִתָּנוּ וַיֵּשְׁבוּ בָאָרֶץ  
וַיִּסְחָרוּ אֶתְּהָ וְהָאָרֶץ הִנֵּה רַחֲבֵת־יָרְדִים לְפָנֵיהֶם  
אֶת־בְּנֹתָם נִקְחָ־לָנוּ לְנָשִׁים וְאֶת־בְּנֹתֵינוּ נָתַן לָהֶם

[22] אַךְ-בְּזֹאת יָאתוּ לָנוּ הָאֲנָשִׁים לְשֶׁבֶת אִתָּנוּ לְהִיּוֹת לָעַם  
אֶחָד בְּהִמּוֹל לָנוּ כָּל-זָכָר כַּאֲשֶׁר הֵם נִמְלִים  
[23] מִקְנֵיהֶם וּקְנִינָם וְכָל-בְּהֵמָתָם הַלֹּא לָנוּ הֵם אַךְ נֹאוֹתָה  
לָהֶם וַיֵּשְׁבוּ אִתָּנוּ  
[24] וַיִּשְׁמְעוּ אֶל-חֲמוֹר וְאֶל-שָׁכֶם בְּנוֹ כָּל-יִצְחָאִי שֶׁעַר עִירוֹ  
וַיִּמְלוּ כָּל-זָכָר כָּל-יִצְחָאִי שֶׁעַר עִירוֹ  
[25] וַיְהִי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי בַּהִיוֹתָם כְּאֲבִים וַיִּקְחוּ  
שְׁנֵי-בָנֵי-יַעֲקֹב שְׁמֵעוֹן וְלוֹי אַחֵי דִינָה אִישׁ חָרְבוּ וַיָּבֵאוּ  
עַל-הָעִיר בְּטַח וַיַּהֲרֹגוּ כָּל-זָכָר  
[26] וְאֶת-חֲמוֹר וְאֶת-שָׁכֶם בְּנוֹ הָרְגוּ לְפִי-חָרֵב וַיִּקְחוּ  
אֶת-דִּינָה מִבֵּית שָׁכֶם וַיֵּצְאוּ  
[27] בְּנֵי יַעֲקֹב בָּאוּ עַל-הַחֲלָלִים וַיִּבְזּוּ הָעִיר אֲשֶׁר טָמְאוּ  
אֲחוֹתָם  
[28] אֶת-צֹאֲנָם וְאֶת-בְּקָרָם וְאֶת-חֲמֹרֵיהֶם וְאֵת אֲשֶׁר-בָּעִיר  
וְאֶת-אֲשֶׁר בַּשָּׂדֶה לָקְחוּ  
[29] וְאֶת-כָּל-חֵילָם וְאֶת-כָּל-טָפָם וְאֶת-נְשֵׁיהֶם שָׁבוּ וַיִּבְזּוּ  
וְאֵת כָּל-אֲשֶׁר בַּבַּיִת  
[30] וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל-שְׁמֵעוֹן וְאֶל-לוֹי עֲכַרְתֶּם אִתִּי  
לְהַבְאִישׁנִי בְיֹשֵׁב הָאָרֶץ בְּכַנְעֵנִי וּבַפְּרוֹזִי וְאֲנִי מְתִי  
מִסֹּפֵר וְנֹאסְפוֹ עָלַי וְהַכּוֹנֵי וְנִשְׁמַדְתִּי אֲנִי וּבֵיתִי  
[31] וַיֹּאמְרוּ הַכּוֹזְנָה יַעֲשֶׂה אֶת-אֲחוֹתֵנוּ הֲ

[Genèse 35]

[1] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל-יַעֲקֹב קוּם עֲלֶה בֵּית-אֵל וְשִׁבְשָׁם  
וַעֲשֵׂה-שָׁם מִזְבֵּחַ לְאֵל הַנִּרְאָה אֵלֶיךָ בְּבָרְחָךְ מִפְּנֵי עֲשׂוֹ  
אֲחִיךָ  
[2] וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל-בֵּיתוֹ וְאֵל כָּל-אֲשֶׁר עִמּוֹ הָסְרוּ  
אֶת-אֱלֹהֵי הַנֹּכֵר אֲשֶׁר בְּתֻכְכֶם וְהִטְהַרוּ וְהַחֲלִיפוּ  
שְׁמֹלְחֵיכֶם  
[3] וַנִּקְוָה וְנַעֲלָה בֵּית-אֵל וַאֲעֲשֵׂה-שָׁם מִזְבֵּחַ לְאֵל הָעֵנָה  
אִתִּי בַיּוֹם צָרְתִי וַיְהִי עִמָּדִי בַּדֶּרֶךְ אֲשֶׁר הִלְכְתִי  
[4] וַיִּתְּנוּ אֶל-יַעֲקֹב אֵת כָּל-אֱלֹהֵי הַנֹּכֵר אֲשֶׁר בְּיָדָם  
וְאֶת-הַנְּזֻמִּים אֲשֶׁר בְּאֲזִנֵיהֶם וַיִּטְמְנוּ אֹתָם יַעֲקֹב תַּחַת  
הָאֵלָה אֲשֶׁר עִם-שָׁכֶם  
[5] וַיִּסְעוּ וַיְהִי חַתַּת אֱלֹהִים עַל-הָעָרִים אֲשֶׁר סְבִיבֹתֵיהֶם  
וְלֹא רָדְפוּ אַחֲרָי בְּנֵי יַעֲקֹב  
[6] וַיָּבֵא יַעֲקֹב לְיוֹזֵה אֲשֶׁר בְּאָרֶץ כְּנַעַן הוּא בֵּית-אֵל הוּא  
וְכָל-הָעָם אֲשֶׁר-עִמּוֹ

- [7] וַיִּבֶן שָׁם מִזְבֵּחַ וַיִּקְרָא לַמָּקוֹם אֵל בֵּית־אֵל כִּי שָׁם נִגְלוּ אֵלָיו הָאֱלֹהִים בְּבָרְחוֹ מִפְּנֵי אָחִיו
- [8] וַתָּמַת דְּבָרָה מִיַּנְקַת רַבָּקָה וַתִּקְבֹּר וַתַּחַת לְבֵית־אֵל תַּחַת הָאֵלוֹן וַיִּקְרָא שְׁמוֹ אֵלוֹן בְּכוֹתָף
- [9] וַיִּרְא אֱלֹהִים אֶל־יַעֲקֹב עוֹד בָּבֹאוֹ מִפְּדֹן אָרֶם וַיְבָרֶךְ אֹתוֹ
- [10] וַיֹּאמְרֵהוּ אֱלֹהִים שְׁמֹךְ יַעֲקֹב לֹא־יִקְרָא שְׁמֹךְ עוֹד יַעֲקֹב כִּי אִם־יִשְׂרָאֵל יִהְיֶה שְׁמֹךְ וַיִּקְרָא אֶת־שְׁמוֹ יִשְׂרָאֵל
- [11] וַיֹּאמֶר לוֹ אֱלֹהִים אֲנִי אֵל שְׂדֵי פְרָה וּרְבֵה גוֹי וַקְהֵל גוֹיִם יִהְיֶה מִמֶּךָ וּמַלְכִים מִחֲלָצֶיךָ יֵצְאוּ
- [12] וְאֶת־הָאָרֶץ אֲשֶׁר נָתַתִּי לְאַבְרָהָם וּלְיִצְחָק לָךְ אֶתְנַנֶּה וּלְזַרְעֶךָ אַחֲרַיִךְ אֶתֵּן אֶת־הָאָרֶץ
- [13] וַיַּעַל מֵעָלָיו אֱלֹהִים בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר־דִּבֶּר אֹתוֹ
- [14] וַיַּצַּב יַעֲקֹב מִצֵּבָה בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר־דִּבֶּר אֹתוֹ מִצֵּבַת אָבִן וַיִּסַּךְ עָלֶיהָ נֹסֶךְ וַיִּצַק עָלֶיהָ שָׁמֶן
- [15] וַיִּקְרָא יַעֲקֹב אֶת־שֵׁם הַמָּקוֹם אֲשֶׁר דִּבֶּר אֹתוֹ שֵׁם אֱלֹהִים בֵּית־אֵל
- [16] וַיִּסְעוּ מִבֵּית אֵל וַיְהִי־עוֹד כַּבְּרַת־הָאָרֶץ לָבוֹא אֶפְרָתָה וַתֵּלֶד רָחֵל וַתִּקְשֶׁ בְּלֶדְתָּהּ
- [17] וַיְהִי בְהַקְשָׁתָהּ בְּלֶדְתָּהּ וַתֹּאמֶר לָהּ הַמְיֻלְדֶת אֶל־תִּירָאִי כִּי־נִסְזָה לָךְ בֶּן
- [18] וַיְהִי בְצֵאת נַפְשָׁהּ כִּי מָתָה וַתִּקְרָא שְׁמוֹ בֶן־אוֹנִי וְאָבִיו קָרָא־לוֹ בְּנִימִין
- [19] וַתָּמַת רָחֵל וַתִּקְבֹּר בְּדֶרֶךְ אֶפְרָתָה הוּא בֵּית לָחֶם
- [20] וַיַּצַּב יַעֲקֹב מִצֵּבָה עַל־קְבֻרָתָהּ הוּא מִצֵּבַת קְבֻרַת־רָחֵל עַד־הַיּוֹם
- [21] וַיִּסַּע יִשְׂרָאֵל וַיֵּשֶׁ אֶהְלֵה מִהַלְאָה לְמַגְדֵּל־עַדָּר
- [22] וַיְהִי בְשָׁכֵן יִשְׂרָאֵל בְּאָרֶץ הַהוּא וַיֵּלֶךְ רְאוּבֵן וַיִּשְׁכַּב אֶת־בִּלְהָה פִּילֶגֶשׁ אָבִיו וַיִּשְׁמַע יִשְׂרָאֵל ׀ וַיְהִי בְנֵי־יַעֲקֹב שְׁנַיִם עָשָׂר
- [23] בְּנֵי לָאָה בְּכוֹר יַעֲקֹב רְאוּבֵן וְשִׁמְעוֹן וְלוֹוִי וַיְהוּדָה וַיִּשְׁשֹׁכֶר וְזָבוּלֹן
- [24] בְּנֵי רָחֵל יוֹסֵף וּבְנִימִין
- [25] וּבְנֵי בִלְהָה שְׁפָחַת רָחֵל הֵן וְנַפְתָּלִי
- [26] וּבְנֵי זִלְפָּה שְׁפָחַת לָאָה גַּד וְאֲשֶׁר אֵלֶּה בְנֵי יַעֲקֹב אֲשֶׁר יָלְד־לוֹ בְּפְדֹן אָרֶם
- [27] וַיָּבֹא יַעֲקֹב אֶל־יִצְחָק אָבִיו מִמֶּרָא קְרִית הָאֲרָבַע הוּא חֶבְרוֹן אֲשֶׁר־נָרַשְׁם אַבְרָהָם וַיִּצְחָק

[28] וַיְהִי יָמֵי יִצְחָק מֵאֵת שָׁנָה וּשְׁמֹנִים שָׁנָה

[29] וַיִּגְוַע יִצְחָק וַיָּמָת וַיֵּאָסֶף אֶל-עַמּוּי זָקֵן וּשְׁבַע

יָמִים וַיִּקְבְּרוּ אֹתוֹ עֲשׂוֹ וַיַּעֲקֹב בְּנָיו ָ

### [Genèse 36]

[1] וְאֵלֶּה תְּלֻדֹת עֲשׂוֹ הוּא אֲדוּם

[2] עֲשׂוֹ לָקַח אֶת-נָשָׁיו מִבְּנוֹת כְּנָעַן אֶת-עֵדָה בַּת-אֵילֹן

הַחֲתִי וְאֶת-אֶהֱלִיבָמָה בַּת-עֵנָה בַּת-צַבְעוֹן הַחֲתִי

[3] וְאֶת-בְּשֵׁמֶת בַּת-יִשְׁמָעֵאל אַחֹת נָבִיּוֹת

[4] וַתֵּלֶד עֵדָה לְעֲשׂוֹ אֶת-אֵלִיפֹז וּבְשֵׁמֶת יָלְדָה אֶת-רְעוּאֵל

[5] וְאֶהֱלִיבָמָה יָלְדָה אֶת-(יַעִישׁ) [יַעֲוֹשׁ] וְאֶת-יַעֲלָם

וְאֶת-קֶרַח אֵלֶּה בְּנֵי עֲשׂוֹ אֲשֶׁר יָלְדוּ-לוֹ בְּאֶרֶץ כְּנָעַן

[6] וַיִּקַּח עֲשׂוֹ אֶת-נָשָׁיו וְאֶת-בְּנָיו וְאֶת-בְּנֹתָיו

וְאֶת-כָּל-נַפְשׁוֹת בֵּיתוֹ וְאֶת-מִקְנֵהוּ וְאֶת-כָּל-בְּהֵמָתוֹ וְאֶת

כָּל-קִנְיָנוֹ אֲשֶׁר רָכַשׁ בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וַיֵּלֶךְ אֶל-אֶרֶץ מִפְּנֵי

יַעֲקֹב אָחִיו

[7] כִּי-הָיָה רְכוּשָׁם רַב מִשְׁבַּת יַחְדָּו וְלֹא יָכְלָה אֶרֶץ

מְגוּרֵיהֶם לְשֵׂאת אֹתָם מִפְּנֵי מִקְנֵיהֶם

[8] וַיֵּשֶׁב עֲשׂוֹ בְּהַר שְׁעִיר עֲשׂוֹ הוּא אֲדוּם

[9] וְאֵלֶּה תְּלֻדֹת עֲשׂוֹ אָבִי אֲדוּם בְּהַר שְׁעִיר

[10] אֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי-עֲשׂוֹ אֵלִיפֹז בֶּן-עֵדָה אִשְׁתּוֹ עֲשׂוֹ רְעוּאֵל

בֶּן-בְּשֵׁמֶת אִשְׁתּוֹ עֲשׂוֹ

[11] וַיְהִי בְּנֵי אֵלִיפֹז תִּימָן אוֹמֵר צָפוֹ וְגַעְתָּם וְקִנְזִי

[12] וַתִּמְנַע הַיְתָה פִּילֶגֶשׁ לְאֵלִיפֹז בֶּן-עֲשׂוֹ וַתֵּלֶד

לְאֵלִיפֹז אֶת-עַמְלָק אֵלֶּה בְּנֵי עֵדָה אִשְׁתּוֹ עֲשׂוֹ

[13] וְאֵלֶּה בְּנֵי רְעוּאֵל נַחַת וְזֹרַח שְׁמָה וּמֹזָה אֵלֶּה הָיוּ

בְּנֵי בְּשֵׁמֶת אִשְׁתּוֹ עֲשׂוֹ

[14] וְאֵלֶּה הָיוּ בְּנֵי אֶהֱלִיבָמָה בַּת-עֵנָה בַּת-צַבְעוֹן אִשְׁתּוֹ

עֲשׂוֹ וַתֵּלֶד לְעֲשׂוֹ אֶת-(יַעִישׁ) [יַעֲוֹשׁ] וְאֶת-יַעֲלָם וְאֶת-קֶרַח

[15] אֵלֶּה אֱלוֹפֵי בְּנֵי-עֲשׂוֹ בְּנֵי אֵלִיפֹז בְּכוֹר עֲשׂוֹ אֱלוֹף

תִּימָן אֱלוֹף אוֹמֵר אֱלוֹף צָפוֹ אֱלוֹף קִנְזִי

[16] אֱלוֹף-קֶרַח אֱלוֹף גַּעְתָּם אֱלוֹף עַמְלָק אֵלֶּה אֱלוֹפֵי אֵלִיפֹז

בְּאֶרֶץ אֲדוּם אֵלֶּה בְּנֵי עֵדָה

[17] וְאֵלֶּה בְּנֵי רְעוּאֵל בֶּן-עֲשׂוֹ אֱלוֹף נַחַת אֱלוֹף זֹרַח אֱלוֹף

שְׁמָה אֱלוֹף מֹזָה אֵלֶּה אֱלוֹפֵי רְעוּאֵל בְּאֶרֶץ אֲדוּם אֵלֶּה בְּנֵי

בְּשֵׁמֶת אִשְׁתּוֹ עֲשׂוֹ

[18] וְאֵלֶּה בְּנֵי אֶהֱלִיבָמָה אִשְׁתּוֹ עֲשׂוֹ אֱלוֹף יַעֲוֹשׁ אֱלוֹף יַעֲלָם

אֱלוֹף קֶרַח אֵלֶּה אֱלוֹפֵי אֶהֱלִיבָמָה בַּת-עֵנָה אִשְׁתּוֹ עֲשׂוֹ

- [19] אֱלֹהִים בְּנִי-עָשׂוּ וְאֵלֹהִים אֱלֹפִיָּהֶם הוּא אָדוֹם ס
- [20] אֱלֹהִים בְּנִי-שְׁעִיר הַחֲרִי יֹשְׁבֵי הָאָרֶץ לוֹטֵן וְשׁוֹבֵל וְצַבְעוֹן וְעֵנָה
- [21] וְדִשׁוֹן וְאֶצֶר וְדִישׁוֹן אֱלֹהִים אֱלֹפִי הַחֲרִי בְּנֵי שְׁעִיר בְּאֶרֶץ אָדוֹם
- [22] וַיְהִיו בְּנֵי-לוֹטֵן חֲרִי וְהַיִּמָּם וְאַחֹת לוֹטֵן תַּמְנָע
- [23] וְאֵלֹהִים בְּנֵי שׁוֹבֵל עֲלוֹן וּמְנַחַת וְעֵיבֵל שָׁפוּ וְאוֹנָם
- [24] וְאֵלֹהִים בְּנֵי-צַבְעוֹן וְאֵיהָ וְעֵנָה הוּא עֵנָה אֲשֶׁר מָצָא אֶת-הַיִּמָּם בַּמִּדְבָּר בְּרַעְתּוֹ אֶת-הַחֲמָרִים לְצַבְעוֹן אָבִיו
- [25] וְאֵלֹהִים בְּנֵי-עֵנָה דִישׁוֹן וְאֶהֱלִיבְמָה בַת-עֵנָה
- [26] וְאֵלֹהִים בְּנֵי דִישׁוֹן חַמְדָּן וְאֶשְׁבֹּן וַיִּתְּרֵן וַיִּכְרֹן
- [27] אֱלֹהִים בְּנֵי-אֶצֶר בִּלְהֵן וְזַעֲוֹן וְעֶקֶן
- [28] אֱלֹהִים בְּנֵי-דִישׁוֹן עוֹץ וְאָרֶן
- [29] אֱלֹהִים אֱלֹפִי הַחֲרִי אֱלֹהִים לוֹטֵן אֱלֹהִים שׁוֹבֵל אֱלֹהִים צַבְעוֹן אֱלֹהִים עֵנָה
- [30] אֱלֹהִים דִישׁוֹן אֱלֹהִים אֶצֶר אֱלֹהִים דִישׁוֹן אֱלֹהִים אֱלֹפִי הַחֲרִי לְאֱלֹפִיָּהֶם בְּאֶרֶץ שְׁעִיר הַ
- [31] וְאֵלֹהִים הַמְּלָכִים אֲשֶׁר מָלְכוּ בְּאֶרֶץ אָדוֹם לִפְנֵי מֶלֶךְ-מֶלֶךְ לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל
- [32] וַיִּמְלֹךְ בְּאָדוֹם בְּלַע בֶּן-בְּעוֹר וְשֵׁם עִירוֹ דְּנֶהְבָּה
- [33] וַיָּמָת בְּלַע וַיִּמְלֹךְ תַּחֲתָיו יוֹכָב בֶּן-זֶרַח מִבְּצֻרָה
- [34] וַיָּמָת יוֹכָב וַיִּמְלֹךְ תַּחֲתָיו חֲשֵׁם מֵאֶרֶץ הַתִּימָנִי
- [35] וַיָּמָת חֲשֵׁם וַיִּמְלֹךְ תַּחֲתָיו הֶרֶד בֶּן-בְּרַד הַמִּכָּה אֶת-מֶדִיָּן בְּשָׂרָה מִזֹּאב וְשֵׁם עִירוֹ עוֹיֵת
- [36] וַיָּמָת הֶרֶד וַיִּמְלֹךְ תַּחֲתָיו שְׁמֵלָה מִמְּשָׂרָקָה
- [37] וַיָּמָת שְׁמֵלָה וַיִּמְלֹךְ תַּחֲתָיו שְׂאוּל מִרְחֻבוֹת הַנֶּהָר
- [38] וַיָּמָת שְׂאוּל וַיִּמְלֹךְ תַּחֲתָיו בַּעַל חָנָן בֶּן-עֶכְבֹּר
- [39] וַיָּמָת בַּעַל חָנָן בֶּן-עֶכְבֹּר וַיִּמְלֹךְ תַּחֲתָיו הֶרֶד וְשֵׁם עִירוֹ פְּעוֹ וְשֵׁם אִשְׁתּוֹ מְהִיטְבָּאֵל בַּת-מִטְרַד בַּת מִי זְהָב
- [40] וְאֵלֹהִים שְׂמוֹת אֱלֹפִי עָשׂוּ לְמִשְׁפַּחְתָּם לְמִקְמַתָּם בְּשְׂמֹתָם אֱלֹהִים תַּמְנָע אֱלֹהִים עֲלוֹנָה אֱלֹהִים יִתֵּת
- [41] אֱלֹהִים אֶהֱלִיבְמָה אֱלֹהִים אֱלֹהִים אֱלֹהִים פִּינֹן
- [42] אֱלֹהִים קִנְזוֹ אֱלֹהִים תִּימָן אֱלֹהִים מִבְּצֻר
- [43] אֱלֹהִים מְגִדִיָּאל אֱלֹהִים עִירָם אֱלֹהִים אֱלֹפִי אָדוֹם לְמִשְׁבַּתָּם בְּאֶרֶץ אַחְזָתָם הוּא עָשׂוּ אָבִי אָדוֹם הַ

[Genèse 37]

[1] וַיֵּשֶׁב יַעֲקֹב בְּאֶרֶץ מְגוּרֵי אָבִיו בְּאֶרֶץ כְּנָעַן

- [2] אלה תלדות יעקב יוסף בן־שבע־עשרה שנה היה רעה את־אחיו בצאן והוא נער את־בני בלהה ואת־בני זלפה נשי אביו ויבא יוסף את־דבתם רעה אל־אביהם
- [3] וישראל אהב את־יוסף מכל־בניו כי־בן־זקנים הוא לו ועשה לו כתנת פסים
- [4] ויראו אחיו כי־אתו אהב אביהם מכל־אחיו וישנאו אתו ולא יכלו הברו לשלם
- [5] ויחלם יוסף חלום ויגד לאחיו ויוספו עוד שנא אתו
- [6] ויאמר אליהם שמעו־נא החלום הזה אשר חלמתי
- [7] והנה אנחנו מאלמים אלמים בתוך השדה והנה קמה אלמתי וגם־נצבה והנה תסבינה אלמתיכם ותשתחוין לאלמתי
- [8] ויאמרו לו אחיו המלך תמלך עלינו אם־משול תמשל בנו ויוספו עוד שנא אתו על־חלמתי ועל־דבריו
- [9] ויחלם עוד חלום אחר ויספר אתו לאחיו ויאמר הנה חלמתי חלום עוד והנה השמש והירח ואחד עשר כוכבים משתחוים לי
- [10] ויספר אל־אביו ואל־אחיו ויגער־בו אביו ויאמר לו מה החלום הזה אשר חלמת הבוא נבוא אני ואמך ואחייך להשתחות לך ארצה
- [11] ויקנאו־בו אחיו ואביו שמר את־הדבר
- [12] וילכו אחיו לרעות את־צאן אביהם בשכם
- [13] ויאמר ישראל אל־יוסף הלוא אחייך רעים בשכם לכה ואשליחך אליהם ויאמר לו הנני
- [14] ויאמר לו לך־נא ראה את־שלום אחייך ואת־שלום הצאן והשבני דבר וישלחהו מעמק חברון ויבא שכמה
- [15] וימצאהו איש והנה תעה בשדה וישאלהו האיש לאמר מה־תבקש
- [16] ויאמר את־אחי אנכי מבקש הגידה־נא לי איפה הם רעים
- [17] ויאמר האיש נסעו מזה כי שמעתי אמרים נלכה דתינה וילך יוסף אחר אחיו וימצאם בדתן
- [18] ויראו אתו מרחק ובטרום יקרב אליהם ויתנפלו אתו להמיתו
- [19] ויאמרו איש אל־אחיו הנה בעל החלמות הלזה בא
- [20] ועתה לכו ונהרגהו ונשליכהו באחד הברות ואמרנו תיה רעה אכלתהו ונראה מה־יהיו חלמתי
- [21] וישמע ראובן ויצלהו מידם ויאמר לא נכנו נפש

[22] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים רְאוּבֵן אֶל־תִּשְׁפָּכוּ־דָם הַשְּׁלִיכוּ אֹתוֹ אֶל־הַבּוֹר הַזֶּה אֲשֶׁר בַּמִּדְבָּר וַיֵּד אֶל־תִּשְׁלַח־בוֹ לְמַעַן הַצִּיל אֹתוֹ מִיָּדָם לְהָשִׁיבוֹ אֶל־אָבִיו

[23] וַיְהִי כַּאֲשֶׁר־בָּא יוֹסֵף אֶל־אָחָיו וַיִּפְשִׁטוּ אֶת־יוֹסֵף אֶת־כְּתָנְתּוֹ אֶת־כְּתָנֹת הַפָּסִים אֲשֶׁר עָלָיו

[24] וַיִּקְחֵהוּ וַיִּשְׁלַכוּ אֹתוֹ הַבְּרָה וְהַבּוֹר רַק אֵין בּוֹ מַיִם

[25] וַיֵּשְׁבוּ לֶאֱכֹל־לֶחֶם וַיִּשְׂאוּ עֵינֵיהֶם וַיִּרְאוּ וְהִנֵּה אֲרֻחַת יִשְׁמַעְאֵלִים בָּאָה מִגִּלְעָד וּגְמָלֵיהֶם נִשְׂאִים נִכְאֹת וְצָרִי וְלֹט הוֹלְכִים לְהוֹרִיד מִצְרַיִמָּה

[26] וַיֹּאמֶר יְהוּדָה אֶל־אָחָיו מַה־בַּצַּע כִּי נִהְרַג אֶת־אָחֵינוּ וְכִסִּינוּ אֶת־דָּמוֹ

[27] לָכוּ וְנִמְכְּרֵנוּ לַיִּשְׁמַעְאֵלִים וַיִּדְנוּ אֶל־תְּהִי־בוֹ כִּי־אָחֵינוּ בְּשָׂרֵנוּ הוּא וַיִּשְׁמְעוּ אָחָיו

[28] וַיַּעֲבְרוּ אַנְשִׁים מִדִּינָיִם סַחְרִים וַיִּמְשְׁכוּ וַיַּעֲלוּ אֶת־יוֹסֵף מִן־הַבּוֹר וַיִּמְכְּרוּ אֶת־יוֹסֵף לַיִּשְׁמַעְאֵלִים בְּעֶשְׂרִים כֶּסֶף וַיָּבִיאוּ אֶת־יוֹסֵף מִצְרַיִמָּה

[29] וַיָּשֶׁב רְאוּבֵן אֶל־הַבּוֹר וְהִנֵּה אֵין־יוֹסֵף בַּבּוֹר וַיִּקְרַע אֶת־בְּגָדָיו

[30] וַיָּשֶׁב אֶל־אָחָיו וַיֹּאמֶר הִילֵד אֵינְנוּ וְאָנִי אָנֹכִי

[31] וַיִּקְחוּ אֶת־כְּתָנֹת יוֹסֵף וַיִּשְׁחֲטוּ שְׂעִיר עִזִּים וַיִּטְבְּלוּ אֶת־הַכְּתָנֹת בַּדָּם

[32] וַיִּשְׁלְחוּ אֶת־כְּתָנֹת הַפָּסִים וַיָּבִיאוּ אֶל־אָבִיהֶם וַיֹּאמְרוּ זֹאת מִצְאָנוּ הַכְּרִנָּה הַכְּתָנֹת בְּנֶדֶף הוּא אִם־לֹא

[33] וַיִּכְיֶרָה וַיֹּאמֶר כְּתָנֹת בְּנֵי חַיָּה רָעָה אֲכַלְתֶּהוּ טָרֶף טָרֶף יוֹסֵף

[34] וַיִּקְרַע יַעֲקֹב שִׁמְלֹתָיו וַיִּשֶׂם שֶׁק בְּמַתְנֵיו וַיִּתְאַבֵּל עַל־בְּנוֹ יָמִים רַבִּים

[35] וַיִּקְמוּ כָּל־בְּנָיו וְכָל־בְּנֹתָיו לְנַחֲמוֹ וַיִּמָּאֵן לְהִתְנַחֵם וַיֹּאמֶר כִּי־אֲרַד אֶל־בְּנֵי אָבִל שְׂאֵלָה וַיִּבְכֶּה אֹתוֹ אָבִיו

[36] וְהַמְדֻנִּים מָכְרוּ אֹתוֹ אֶל־מִצְרַיִם לְפֹטִיפָר סָרִיס פְּרַעֲזָה

שֶׁר הַטְּבָחִים הָ

[Genèse 38]

[1] וַיְהִי בַּעַת הַהוּא וַיֵּרֶד יְהוּדָה מֵאֵת אָחָיו וַיֵּט עַד־אִישׁ עַדְלָמִי וּשְׁמוֹ חִירָה

[2] וַיִּרְאֶשׁ יְהוּדָה בַּת־אִישׁ כְּנַעֲנִי וּשְׁמוֹ שׁוּעַ וַיִּקְחָהּ

וַיָּבֹא אֵלֶיהָ

[3] וַתֵּהָר וַתֵּלֶד בֶּן וַיִּקְרָא אֶת־שְׁמוֹ עֵר  
[4] וַתֵּהָר עוֹד וַתֵּלֶד בֶּן וַתִּקְרָא אֶת־שְׁמוֹ אוֹנָן  
[5] וַתִּסָּף עוֹד וַתֵּלֶד בֶּן וַתִּקְרָא אֶת־שְׁמוֹ שִׁלָּה וְהָיָה בְּכֹזֵב  
בְּלִדְתָהּ אֹתוֹ

[6] וַיִּקַּח יְהוּדָה אִשָּׁה לְעֵר בְּכוֹרוֹ וּשְׁמֹהּ תָמָר  
[7] וַיְהִי עֵר בְּכוֹר יְהוּדָה רַע בְּעֵינֵי יְהוָה וַיִּמְתְּהוּ יְהוָה  
[8] וַיֹּאמֶר יְהוּדָה לְאוֹנָן בֹּא אֶל־אִשְׁתִּי אַחִיד וַיִּבֶם אֹתָהּ  
וְהָקָם זָרַע לְאַחִיד

[9] וַיֵּרַע אוֹנָן כִּי לֹא לוֹ יְהִי הַזָּרַע וְהָיָה אִם־בָּא  
אֶל־אִשְׁתִּי אָחִיו וְשַׁחַת אֶרְצָה לְבִלְתִּי נִתֵּן־זָרַע לְאָחִיו  
[10] וַיֵּרַע בְּעֵינֵי יְהוָה אֲשֶׁר עָשָׂה וַיִּמַּת גַּם־אֹתוֹ  
[11] וַיֹּאמֶר יְהוּדָה לְתָמָר כְּלָתוֹ שְׁבִי אֵלַי מִנָּה בֵּית־אָבִיךָ  
עַד־יִגְדַּל שִׁלָּה בְנִי כִּי אָמַר פְּנֵי־מוֹת גַּם־הוּא כְּאָחִיו וַתֵּלֶד  
תָּמָר וַתֵּשֶׁב בֵּית אָבִיהָ

[12] וַיִּרְבוּ הַיָּמִים וַתֵּמֶת בַּת־שׁוּעַ אִשְׁת־יְהוּדָה וַיִּנָּחַם  
יְהוּדָה וַיַּעַל עַל־גִּזְזֵי צֹאנוֹ הוּא וְחִירָה רַעְהוּ הָעֶדְלָמִי  
תִּמְנָתָהּ

[13] וַיִּגַּד לְתָמָר לֵאמֹר הִנֵּה חָמִיד עִלָּה תִּמְנָתָה לָנוּ צֹאנוֹ  
[14] וַתִּסָּר בְּגָדֶיהָ אֵלַי מִמְּנוֹתָהּ וַתִּכַּסּ בַּצִּעִפָּיִךְ  
וַתִּתְעַלֶּף וַתֵּשֶׁב בַּפֶּתַח עֵינַיִם אֲשֶׁר עַל־דֶּרֶךְ תִּמְנָתָה כִּי  
רָאָתָה כִּי־יִגְדַּל שִׁלָּה וְהוּא לֹא־נִתְּנָה לוֹ לְאִשָּׁה

[15] וַיִּרְאֶה יְהוּדָה וַיַּחֲשֹׁבֶהָ לְזוֹנָה כִּי כִסְתָהּ פָּנֶיהָ  
[16] וַיֵּט אֵלֶיהָ אֶל־הַדֶּרֶךְ וַיֹּאמֶר הֲבֵה־נָא אָבוֹא אֵלֶיךָ כִּי  
לֹא יָדַע כִּי כְלָתוֹ הוּא וַתֹּאמֶר מַה־תִּתֶּן־לִי כִּי תָבוֹא אֵלַי  
[17] וַיֹּאמֶר אֲנִכִּי אֲשַׁלַּח גְּדֵי־עִזִּים מִן־הַצֹּאן וַתֹּאמֶר  
אִם־תִּתֶּן עֶרְבוֹן עַד שְׁלַחְךָ

[18] וַיֹּאמֶר מַה הָעֶרְבוֹן אֲשֶׁר אֶתֶּן־לְךָ וַתֹּאמֶר חֲתָמֶךָ  
וּפְתִילֶךָ וּמַטֶּךָ אֲשֶׁר בְּיָדְךָ וַיִּתֵּן־לָהּ וַיָּבֹא אֵלֶיהָ וַתֵּהָר לוֹ  
[19] וַתִּקֶּם וַתֵּלֶד וַתִּסָּר צִעִיפָהּ מִמְּנוֹתָהּ וַתִּלְבַּשׁ בְּגָדֶיהָ  
אֵלַי מִמְּנוֹתָהּ

[20] וַיִּשְׁלַח יְהוּדָה אֶת־גְּדֵי הָעִזִּים בְּיַד רַעְהוּ הָעֶדְלָמִי  
לְקַחַת הָעֶרְבוֹן מִיַּד הָאִשָּׁה וְלֹא מִצָּאָהּ

[21] וַיִּשְׁאַל אֶת־אֲנָשֵׁי מְקוֹמָהּ לֵאמֹר אֵיךְ הִקְדַּשְׁתָּ הוּא  
בְּעֵינַיִם עַל־הַדֶּרֶךְ וַיֹּאמְרוּ לֹא־הָיְתָה בָּזָה קְדָשָׁה  
[22] וַיֵּשֶׁב אֶל־יְהוּדָה וַיֹּאמֶר לֹא מִצָּאָתִיךָ וְגַם אֲנִשִּׁי  
הַמְּקוֹם אָמְרוּ לֹא־הָיְתָה בָּזָה קְדָשָׁה

[23] וַיֹּאמֶר יְהוּדָה תִּקַּח־לָהּ פֶּן נִהְיָה לְבוֹז הִנֵּה שְׁלַחְתִּי

הגדי הנה ואתה לא מצאתה

[24] ויהי כמשלש חדשים ויגד ליהודה לאמר זנתה תמר כלתך וגם הנה הרה לזנוגים ויאמר יהודה הוציאוה ותשרף

[25] הוא מוצאת והיא שלחה אל-חמיה לאמר לאיש אשר-אלה לו אנכי הרה ותאמר הכרנא למי החתמת והפתילים והמטה האלה

[26] ויכר יהודה ויאמר צדקה ממני כיעל-כן לא-נתתיה לשלה בני ולא-יסף עוד לדעתה

[27] ויהי בעת לדתה והנה תאומים בבטנה

[28] ויהי בלדתה ויתן-יד ותקח המיולדת ותקשר על-ידו שני לאמר זה יצא ראשנה

[29] ויהי כמשיב ידו והנה יצא אחיו ותאמר מה-פרצת עליך פרץ ויקרא שמו פרץ

[30] ואחר יצא אחיו אשר על-ידו השני ויקרא שמו זרח

ס

### [Genèse 39]

[1] ויוסף הורד מצרימה ויקנהו פוטיפר סריס פרעה שר הטבחים איש מצרי מיד הישמעאלים אשר הורדהו שמה [2] ויהי יהוה את-יוסף ויהי איש מצליח ויהי בבית אדניו המצרי

[3] וירא אדניו כי יהוה אתו וכל אשר-הוא עשה יהוה מצליח בידו

[4] וימצא יוסף חן בעיניו וישרת אתו ויפקדהו על-ביתו וכל-יש-לו נתן בידו

[5] ויהי מאז הפקיד אתו בביתו ועל כל-אשר יש-לו ויברך יהוה את-בית המצרי בגלל יוסף ויהי ברפת יהוה בכל-אשר יש-לו בבית ובשדה

[6] ויעזב כל-אשר-לו ביד-יוסף ולא-ידע אתו מאומה כי אם-הלחם אשר-הוא אוכל ויהי יוסף יפה-תאר ויפה מראה [7] ויהי אחר הדברים האלה ותשא אשת-אדניו

את-עיניה אל-יוסף ותאמר שכבה עמי

[8] וימאן ויאמר אל-אשת אדניו הן אדני לא-ידע אתי מה-בבית וכל אשר-יש-לו נתן בידו

[9] איננו גדול בבית הנה ממני ולא-חשך ממני מאומה כי אם-אותך באשר את-אשתו ואיך אעשה הרעה הגדלה הזאת וחטאתי לאלהים

[10] וַיְהִי כְּדַבְּרָהּ אֶל-יוֹסֵף יוֹם יוֹם וְלֹא-שָׁמַע אֵלֶיהָ לִשְׁכַּב  
אֶצְלָהּ לְהִיּוֹת עִמָּהּ

[11] וַיְהִי כִּהְיוֹם הַזֶּה וַיָּבֵא הַבֵּיתָהּ לַעֲשׂוֹת מְלֹאכְתּוֹ וְאִין  
אִישׁ מֵאֲנָשֵׁי הַבַּיִת שֵׁם בְּבֵית

[12] וַתִּתְפַּשְׁהוּ בְּבִגְדוֹ לֵאמֹר שִׁכְבָּה עִמִּי וַיַּעֲזֹב בְּגָדוֹ  
בְּיָדָהּ וַיֵּנֶס וַיֵּצֵא הַחוּצָה

[13] וַיְהִי כִּרְאוּתָהּ כִּי-עָזַב בְּגָדוֹ בְּיָדָהּ וַיֵּנֶס הַחוּצָה

[14] וַתִּקְרָא לְאֲנָשֵׁי בֵיתָהּ וַתֹּאמֶר לָהֶם לֵאמֹר רְאוּ הֵבִיא  
לָנוּ אִישׁ עִבְרִי לְצַחֵק בָּנוּ בָּא אֵלַי לִשְׁכַּב עִמִּי וְאִקְרָא  
בְּקוֹל גְּדוֹל

[15] וַיְהִי כִשְׁמָעוֹ כִּי-הִרִימְתִי קוֹלִי וְאִקְרָא וַיַּעֲזֹב בְּגָדוֹ  
אֶצְלִי וַיֵּנֶס וַיֵּצֵא הַחוּצָה

[16] וַתִּנַּח בְּגָדוֹ אֶצְלָהּ עַד-בּוֹא אֲדָנָיו אֶל-בֵּיתוֹ

[17] וַתִּדְבַר אֵלָיו כְּדֹבְרִים הָאֵלֶּה לֵאמֹר בָּא-אֵלַי הָעֶבֶד  
הָעִבְרִי אֲשֶׁר-הִבֵּאתָ לָנוּ לְצַחֵק בִּי

[18] וַיְהִי כִּהִרְמִי קוֹלִי וְאִקְרָא וַיַּעֲזֹב בְּגָדוֹ אֶצְלִי  
וַיֵּנֶס הַחוּצָה

[19] וַיְהִי כִשְׁמָעֵ אֲדָנָיו אֶת-דְּבָרֵי אִשְׁתּוֹ אֲשֶׁר דִּבְרָה

אֵלָיו לֵאמֹר כְּדֹבְרִים הָאֵלֶּה עָשָׂה לִי עֶבְדְּךָ וַיַּחַר אָפוֹ

[20] וַיִּקַּח אֲדָנִי יוֹסֵף אֹתוֹ וַיִּתְּנֶהוּ אֶל-בֵּית הַסֹּהַר מְקוֹם

אֲשֶׁר-(אֲסוּרִי) [אֲסִירִין] הַמֶּלֶךְ אֲסוּרִים וַיְהִי-שֵׁם בְּבֵית הַסֹּהַר

[21] וַיְהִי יְהוָה אֶת-יוֹסֵף וַיְטַ אֵלָיו חֶסֶד וַיִּתֵּן חָנוּ  
בְּעֵינָי שֶׁר בֵּית-הַסֹּהַר

[22] וַיִּתֵּן שֶׁר בֵּית-הַסֹּהַר בְּיַד-יוֹסֵף אֵת כָּל-הָאֲסִירִים אֲשֶׁר

בְּבֵית הַסֹּהַר וְאֵת כָּל-אֲשֶׁר עֹשִׂים שָׁם הוּא הָיָה עֹשֶׂה

[23] אִין שֶׁר בֵּית-הַסֹּהַר רָאָה אֶת-כָּל-מְאוּמָה בְּיַדוֹ בְּאֲשֶׁר

יְהוָה אֹתוֹ וְאֲשֶׁר-הוּא עֹשֶׂה יְהוָה מְצַלִּיחַ ס

#### [Genèse 40]

[1] וַיְהִי אַחַר הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה חָטְאוּ מִשְׁקָה מֶלֶךְ-מִצְרַיִם  
וְהָאִפָּה לְאֲדָנֶיהֶם לְמֶלֶךְ מִצְרַיִם

[2] וַיִּקְצַף פְּרַעֲהַ עַל שְׁנֵי סֵרִיסָיו עַל שֶׁר הַמְּשָׁקִים וְעַל  
שֶׁר הָאוֹפִים

[3] וַיִּתֵּן אֹתָם בְּמִשְׁמַר בֵּית שֶׁר הַטְּבָחִים אֶל-בֵּית הַסֹּהַר  
מְקוֹם אֲשֶׁר יוֹסֵף אָסוּר שָׁם

[4] וַיִּפְקֹד שֶׁר הַטְּבָחִים אֶת-יוֹסֵף אֹתָם וַיְשַׁרְתָּ אֹתָם וַיְהִיוּ  
יָמִים בְּמִשְׁמַר

[5] וַיַּחְלְמוּ חֲלוֹם שְׁנֵיהֶם אִישׁ חֲלֹמוֹ בְּלַיְלָה אַחַד אִישׁ

כַּפְתָרוֹן חִלְמוֹ הַמְשַׁקָּה וְהָאִפָּה אֲשֶׁר לְמֶלֶךְ מִצְרַיִם אֲשֶׁר  
אֲסוּרִים בְּבֵית הַסֵּהר

[6] וַיָּבֵא אֲלֵיהֶם יוֹסֵף בְּבִקְרָה וַיֵּרָא אֹתָם וְהֵנָּם זֹעֲפִים

[7] וַיִּשְׁאַל אֶת־סְרִיסֵי פְרַעְהָ אֲשֶׁר אִתּוֹ בְּמִשְׁמַר בֵּית אֲדֹנָיו  
לֵאמֹר מִדּוּעַ פָּנִיכֶם רָעִים הַיּוֹם

[8] וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו חֵלֹם חִלְמָנוּ וּפְתַר אֵין אִתּוֹ וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם  
יוֹסֵף הֲלוֹא לְאֱלֹהִים פְּתָרָנִים סִפְרוּ־נָא לִי

[9] וַיִּסְפֹּר שְׂר־הַמְשַׁקִּים אֶת־חִלְמוֹ לְיוֹסֵף וַיֹּאמֶר לוֹ בְּחִלּוּמֵי  
וְהִנְהִיגְפֹן לְפָנָי

[10] וּבִגְפֹן שְׁלֹשָׁה שָׁרִיגִים וְהִיא כְּפָרַחַת עֹלְתָה נֹצֵה  
הַבְּשִׁילוֹ אֲשַׁכְּלְתִּיהָ עֲנָבִים

[11] וְכוֹס פְּרַעְהָ בְיָדִי וְאֶקַּח אֶת־הָעֲנָבִים וְאֲשַׁחַט אֹתָם  
אֶל־כוֹס פְּרַעְהָ וְאֶתֵּן אֶת־הַכוֹס עַל־כַּף פְּרַעְהָ

[12] וַיֹּאמֶר לוֹ יוֹסֵף זֶה פְּתָרְנוֹ שְׁלֹשַׁת הַשָּׁרִיגִים שְׁלֹשַׁת יָמִים  
הֵם

[13] בְּעוֹד שְׁלֹשַׁת יָמִים יִשָּׂא פְרַעְהָ אֶת־רֹאשָׁהּ וְהִשִּׁיבָהּ  
עַל־כַּנְףָהּ וְנָתַתְּ כוֹס־פְּרַעְהָ בְיָדוֹ כַּמְשַׁפֵּט הָרֹאשׁוֹן אֲשֶׁר  
הָיִיתָ מְשַׁקְהוֹ

[14] כִּי אִם־זָכַרְתָּנִי אַתָּה כַּאֲשֶׁר יִיטֵב לְךָ וְעָשִׂיתָ־נָא  
עִמָּדִי חֶסֶד וְהִזְכַּרְתָּנִי אֶל־פְּרַעְהָ וְהוֹצֵאתָנִי מִן־הַבַּיִת  
הַזֶּה

[15] כִּי־גָנַב גָּנַבְתִּי מֵאֶרֶץ הָעִבְרָיִם וְגַם־פָּה לֹא־עָשִׂיתִי  
מְאוּמָה כִּי־שָׂמוּ אֹתִי בְבוֹר

[16] וַיֵּרָא שְׂר־הָאֲפִים כִּי טוֹב פְּתַר וַיֹּאמֶר אֶל־יוֹסֵף אַף־אֲנִי  
בְּחִלּוּמֵי וְהִנֵּה שְׁלֹשָׁה סִלֵּי חֲרִי עַל־רֹאשִׁי

[17] וּבַסֵּל הָעֲלִיּוֹן מִכָּל מֵאֲכָל פְּרַעְהָ מַעֲשֵׂה אִפָּה וְהָעוֹף  
אֲכַל אֹתָם מִן־הַסֵּל מֵעַל רֹאשִׁי

[18] וַיַּעַן יוֹסֵף וַיֹּאמֶר זֶה פְּתָרְנוֹ שְׁלֹשַׁת הַסֵּלִים שְׁלֹשַׁת  
יָמִים הֵם

[19] בְּעוֹד שְׁלֹשַׁת יָמִים יִשָּׂא פְרַעְהָ אֶת־רֹאשָׁהּ מֵעַל־יָדָהּ וְתָלָהּ  
אוֹתָהּ עַל־עֵץ וְאֲכַל הָעוֹף אֶת־בְּשָׂרָהּ מֵעַל־יָדָהּ

[20] וַיְהִי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי יוֹם הַגְּדֻלָּת אֶת־פְּרַעְהָ וַיַּעַשׂ מִשְׁתָּה  
לְכָל־עַבְדָּיו וַיִּשָּׂא אֶת־רֹאשׁ שְׂר־הַמְשַׁקִּים וְאֶת־רֹאשׁ שְׂר־  
הָאֲפִים בְּתוֹךְ עַבְדָּיו

[21] וַיֵּשֶׁב אֶת־שְׂר־הַמְשַׁקִּים עַל־מְשַׁקְהוֹ וַיִּתֵּן הַכוֹס עַל־כַּף  
פְּרַעְהָ

[22] וְאֵת שְׂר־הָאֲפִים תָּלָה כַּאֲשֶׁר פְּתַר לָהֶם יוֹסֵף

[23] וְלֹא־זָכַר שְׂר־הַמְשַׁקִּים אֶת־יוֹסֵף וַיִּשְׁכַּחְהוּ ה'

[Genèse 41]

- [1] וַיְהִי מִקֵּץ שְׁנָתַיִם יָמִים וּפְרָעָה חָלָם וְהִנֵּה עֹמֵד  
עַל־הַיָּאֵר
- [2] וְהִנֵּה מִן־הַיָּאֵר עֹלֹת שֶׁבַע פָּרוֹת יְפוֹת מְרֹאָה וּבְרִיאַת  
בָּשָׂר וַתִּרְעֶינָה בְּאָחוּ
- [3] וְהִנֵּה שֶׁבַע פָּרוֹת אַחֲרוֹת עֹלֹת אַחֲרֵיהֶן מִן־הַיָּאֵר רָעוֹת  
מְרֹאָה וְדַקּוֹת בָּשָׂר וַתַּעֲמֹדְנָה אֶצֶל הַפָּרוֹת עַל־שֵׁפֶת הַיָּאֵר
- [4] וַתֹּאכְלֶנָּה הַפָּרוֹת רָעוֹת הַמְרֹאָה וְדַקּוֹת הַבָּשָׂר אֶת שֶׁבַע  
הַפָּרוֹת יֹפֹת הַמְרֹאָה וְהַבְּרִיאַת וַיִּיקֶץ פְּרָעָה
- [5] וַיִּישָׁן וַיַּחֲלֹם שְׁנִית וְהִנֵּה שֶׁבַע שַׁבָּלִים עֹלֹת בְּקִנְיָה  
אֶחָד בְּרִיאוֹת וְטֹבוֹת
- [6] וְהִנֵּה שֶׁבַע שַׁבָּלִים דַּקּוֹת וּשְׂדוּפֹת קָדִים צְמַחוֹת אַחֲרֵיהֶן
- [7] וַתִּבְלַעְנָה הַשַּׁבָּלִים הַדַּקּוֹת אֶת שֶׁבַע הַשַּׁבָּלִים הַבְּרִיאוֹת  
וְהַמְּלֹאוֹת וַיִּיקֶץ פְּרָעָה וְהִנֵּה חֵלֹם
- [8] וַיְהִי בִבְקֶרֶת וַתִּפְעֵם רוּחוֹ וַיִּשְׁלַח וַיִּקְרָא  
אֶת־כָּל־חֲרָטְמֵי מִצְרַיִם וְאֶת־כָּל־חַכְמָיָהּ וַיִּסְפֹּר פְּרָעָה  
לָהֶם אֶת־חֲלֹמוֹ וְאִין־פֹּתֵר אוֹתָם לְפְרָעָה
- [9] וַיַּדְבֵּר שֵׁר הַמִּשְׁקִים אֶת־פְּרָעָה לֵאמֹר אֶת־חֲטָאֵי אֲנִי  
מְזָכִיר הַיּוֹם
- [10] פְּרָעָה קָצַף עַל־עַבְדָּיו וַיִּתֵּן אֹתִי בְּמִשְׁמַר בֵּית שֵׁר  
הַטְּבָחִים אֹתִי וְאֶת שֵׁר הָאֲפִים
- [11] וַנַּחֲלֵמָה חֵלֹם בְּלִילָה אֶחָד אֲנִי וְהוּא אִישׁ כְּפַתְרוֹן  
חֲלֹמוֹ חֲלָמְנוּ
- [12] וְשֵׁם אֹתָנוּ נֶעַר עַבְדֵי עַבְדֵי לְשֵׁר הַטְּבָחִים וַנִּסְפָּר־לוֹ  
וַיִּפְתָּר־לָנוּ אֶת־חֲלֹמֹתֵינוּ אִישׁ כְּחֲלֹמוֹ פָּתֵר
- [13] וַיְהִי כֹאֲשֶׁר פָּתַר־לָנוּ כֵּן הָיָה אֹתִי הִשִּׁיב עַל־כַּנִּי  
וְאָחוּ תְלָה
- [14] וַיִּשְׁלַח פְּרָעָה וַיִּקְרָא אֶת־יוֹסֵף וַיְרִיצֵהוּ מִן־הַבּוֹר  
וַיַּגְלַח וַיַּחֲלֵף שְׂמֹלֹתָיו וַיָּבֵא אֶל־פְּרָעָה
- [15] וַיֹּאמֶר פְּרָעָה אֶל־יוֹסֵף חֵלֹם חֲלַמְתִּי וּפֹתֵר אֵין אֹתוֹ  
וְאֲנִי שָׁמַעְתִּי עָלֶיךָ לֵאמֹר תִּשְׁמַע חֵלֹם לְפֹתֵר אֹתוֹ
- [16] וַיַּעַן יוֹסֵף אֶת־פְּרָעָה לֵאמֹר בְּלִעְדֵי אֱלֹהִים יַעֲנֶה  
אֶת־שְׁלוֹם פְּרָעָה
- [17] וַיַּדְבֵּר פְּרָעָה אֶל־יוֹסֵף בְּחֲלֹמֵי הַנְּנִי עֹמֵד עַל־שֵׁפֶת  
הַיָּאֵר
- [18] וְהִנֵּה מִן־הַיָּאֵר עֹלֹת שֶׁבַע פָּרוֹת בְּרִיאוֹת בָּשָׂר וַיִּפֹּת  
תָּאֵר וַתִּרְעֶינָה בְּאָחוּ

- [19] וְהָיָה שִׁבְע־פְּרוֹת אַחֲרוֹת עֲלוֹת אַחֲרֵיהֶן דְּלוֹת וְרָעוֹת תֵּאָר  
מְאֹד וְרִקּוֹת בָּשָׂר לֹא־רָאִיתִי כִּהְיָה בְּכָל־אֶרֶץ מִצְרַיִם לְרַע  
[20] וְתֹאכְלָנָה הַפְּרוֹת הַרִקּוֹת וְהָרָעוֹת אֶת שִׁבְעֵי הַפְּרוֹת  
הָרֵאשֹׁנוֹת הַבְּרִיאֹת  
[21] וְתִבְאֵנָה אֶל־קִרְבָּנָה וְלֹא נוֹדַע כִּי־בָאוּ אֶל־קִרְבָּנָה  
וּמְרֵאִיהֶן רַע כְּאֲשֶׁר בִּתְחִלָּה וְאִיקָץ  
[22] וְאָרָא בְּחִלְמִי וְהָיָה שִׁבְעֵי שְׂבָלִים עֲלֵת בְּקִנְיָה אֶחָד  
מִלְּאֹת וְטִבוֹת  
[23] וְהָיָה שִׁבְעֵי שְׂבָלִים צְנֻמוֹת דִּקּוֹת שְׂדֵפוֹת קָדִים צְמֻחוֹת  
אַחֲרֵיהֶם  
[24] וְתִבְלַעַן הַשְּׂבָלִים הַדִּקּוֹת אֶת שִׁבְעֵי הַשְּׂבָלִים הַטִּבוֹת  
וְאָמַר אֶל־הַחֲרָטְמִים וְאִין מְגִיד לִי  
[25] וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל־פְּרַעֲהַ חֲלוֹם פְּרַעֲהַ אֶחָד הוּא אֶת אֲשֶׁר  
הָאֱלֹהִים עָשָׂה הַגִּיד לְפְרַעֲהַ  
[26] שִׁבְעֵי פְּרֹת הַטִּבֹת שִׁבְעֵי שָׁנִים הָיָה וְשִׁבְעֵי הַשְּׂבָלִים  
הַטִּבֹת שִׁבְעֵי שָׁנִים הָיָה חֲלוֹם אֶחָד הוּא  
[27] וְשִׁבְעֵי הַפְּרוֹת הַרִקּוֹת וְהָרָעוֹת הָעֲלֹת אַחֲרֵיהֶן שִׁבְעֵי  
שָׁנִים הָיָה וְשִׁבְעֵי הַשְּׂבָלִים הַרִקּוֹת שְׂדֵפוֹת הַקָּדִים יִהְיוּ שִׁבְעֵי  
שָׁנֵי רָעַב  
[28] הוּא הַדְּבָר אֲשֶׁר דִּבַּרְתִּי אֶל־פְּרַעֲהַ אֲשֶׁר הָאֱלֹהִים עָשָׂה  
הָרָאָה אֶת־פְּרַעֲהַ  
[29] הָיָה שִׁבְעֵי שָׁנִים בָּאוֹת שִׁבְעֵי גְדוֹל בְּכָל־אֶרֶץ מִצְרַיִם  
[30] וְקָמוּ שִׁבְעֵי שָׁנֵי רָעַב אַחֲרֵיהֶן וְנִשְׁפַח כָּל־הַשָּׂבַע  
בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם וְכֹלָה הָרָעַב אֶת־הָאֶרֶץ  
[31] וְלֹא־יִוָּדַע הַשָּׂבַע בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם הָרָעַב הַהוּא אַחֲרֵי־כֵן  
כִּי־כָבַד הוּא מְאֹד  
[32] וְעַל הַשָּׁנוֹת הַחֲלוֹם אֶל־פְּרַעֲהַ פַּעַמַיִם כִּי־נִכּוֹן הַדְּבָר  
מֵעַם הָאֱלֹהִים וּמִמֶּהָר הָאֱלֹהִים לַעֲשׂוֹתוֹ  
[33] וְעָתָה יֵרָא פְּרַעֲהַ אִישׁ נָבוֹן וְחָכֵם וְיִשִּׁיתָהוּ עַל־אֶרֶץ  
מִצְרַיִם  
[34] וַעֲשֵׂה פְּרַעֲהַ וַיִּפְקֹד פְּקָדִים עַל־הָאֶרֶץ וְחִמַּשׁ אֶת־אֶרֶץ  
מִצְרַיִם בְּשִׁבְעֵי שָׁנֵי הַשָּׂבַע  
[35] וַיִּקְבְּצוּ אֶת־כָּל־אֲכָל הַשָּׁנִים הַטִּבֹת הַבָּאֹת הָאֵלֶּה  
וַיִּצְבְּרוּ־בָר תַּחַת יַד־פְּרַעֲהַ אֲכָל בְּעָרִים וְשָׁמְרוּ  
[36] וְהָיָה הָאֲכָל לְפִקְדוֹן לְאֶרֶץ לְשִׁבְעֵי שָׁנֵי הָרָעַב אֲשֶׁר  
תֵּהְיֶינָה בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם וְלֹא־תִכְרַת הָאֶרֶץ בְּרָעַב  
[37] וַיִּיטֵב הַדְּבָר בְּעֵינֵי פְּרַעֲהַ וּבְעֵינֵי כָּל־עַבְדָּיו  
[38] וַיֹּאמֶר פְּרַעֲהַ אֶל־עַבְדָּיו הֲנִמְצָא כֹּזֵה אִישׁ אֲשֶׁר רוּחַ

אלהים בו

[39] ויאמר פרעה אל-יוסף אחרי הודיע אלהים אותך  
את-כל-זאת אין-נבון וחכם כמוך  
[40] אתה תהיה על-ביתי ועל-פיך ישק כל-עמי רק הכסא  
אנדל ממוך

[41] ויאמר פרעה אל-יוסף ראה נתתי אתך על כל-ארץ  
מצרים

[42] ויסר פרעה את-טבעתו מעל ידו ויתן אתה על-יד  
יוסף וילבש אתו בגדי-שש וישם רבד הזהב על-צוארו

[43] וירכב אתו במרכבת המשנה אשר-לו ויקראו

לפניו אברה ונתון אתו על כל-ארץ מצרים

[44] ויאמר פרעה אל-יוסף אני פרעה ובלעדיך לא-ירם

איש את-ידו ואת-רגלו בכל-ארץ מצרים

[45] ויקרא פרעה שם-יוסף צפנת פענח ויתן-לו

את-אסנת בת-פוטו פרע כהן אן לאשה ויצא יוסף על-ארץ  
מצרים

[46] ויוסף בן-שלשים שנה בעמדו לפני פרעה

מלך-מצרים ויצא יוסף מלפני פרעה ויעבר בכל-ארץ

מצרים

[47] ותעש הארץ בשבע שני השבע לקמצים

[48] ויקבץ את-כל-אכל שבע שנים אשר היו בארץ

מצרים ויתן-אכל בערים אכל שדה-העיר אשר

סביבתיה נתן בתוכה

[49] ויצבר יוסף בר כחול הים הרבה מאד עד כי-חדל

לספר כי-אין מספר

[50] וליוסף ילד שני בנים בטרם תבוא שנת הרעב אשר

ילדה-לו אסנת בת-פוטו פרע כהן און

[51] ויקרא יוסף את-שם הבכור מנשה כי-נשני אלהים

את-כל-עמלי ואת כל-בית אבי

[52] ואת שם השני קרא אפרים כי-הפרני אלהים בארץ

עניי

[53] ותכלינה שבע שני השבע אשר היה בארץ מצרים

[54] ותחלינה שבע שני הרעב לבוא כאשר אמר יוסף

ויהי רעב בכל-הארצות ובכל-ארץ מצרים היה לחם

[55] ותרעב כל-ארץ מצרים ויצעק העם אל-פרעה

ללחם ויאמר פרעה לכל-מצרים לכו אל-יוסף אשר-יאמר

לכם תעשו

[56] והרעב היה על כל-פני הארץ ויפתח יוסף

אֶת-כָּל-אֲשֶׁר בָּהֶם וַיִּשְׁבֵּר לְמִצְרַיִם וַיַּחֲזֹק הָרָעַב בְּאֶרֶץ  
מִצְרַיִם

[57] וְכָל-הָאָרֶץ בָּאוּ מִצְרַיִמָּה לְשֹׁבֵר אֶל-יוֹסֵף כִּי-חָזַק

הָרָעַב בְּכָל-הָאָרֶץ

### [Genèse 42]

- [1] וַיֵּרָא יַעֲקֹב כִּי יִשְׁבֵּר בְּמִצְרַיִם וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב  
לְבָנָיו לָמָּה תִּתְרָאוּ
- [2] וַיֹּאמֶר הִנֵּה שָׁמַעְתִּי כִּי יִשְׁבֵּר בְּמִצְרַיִם רְדוּ-שָׁמָּה  
וּשְׁבֵרוּ-לָנוּ מִשֵּׁם וְנַחֲיָה וְלֹא נָמוּת
- [3] וַיֵּרְדוּ אַחֵי-יוֹסֵף עֶשְׂרֵה לְשֹׁבֵר בָּר מִמִּצְרַיִם
- [4] וְאֶת-בְּנֵימִין אַחֵי יוֹסֵף לֹא-שָׁלַח יַעֲקֹב אֶת-אָחִיו כִּי  
אָמַר פֶּן-יִקְרָאנוּ אֶסּוֹן
- [5] וַיָּבֹאוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל לְשֹׁבֵר בְּתוֹךְ הַבָּאִים כִּי-הָיָה הָרָעַב  
בְּאֶרֶץ כְּנָעַן
- [6] וַיּוֹסֵף הוּא הַשְּׁלִיט עַל-הָאָרֶץ הוּא הַמְּשַׁבֵּיר לְכָל-עַם הָאָרֶץ  
וַיָּבֹאוּ אַחֵי יוֹסֵף וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ-לוֹ אַפַּיִם אֶרְצָה
- [7] וַיֵּרָא יוֹסֵף אֶת-אָחִיו וַיִּכְרַם וַיִּתְנַכַּר אֲלֵיהֶם וַיַּדְבֵּר  
אִתָּם קָשׁוֹת וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים מֵאִין בָּאתֶם וַיֹּאמְרוּ מֵאֶרֶץ כְּנָעַן  
לְשֹׁבֵר-אֶכֶל
- [8] וַיִּכַּר יוֹסֵף אֶת-אָחִיו וְהֵם לֹא הִכְרָהוּ
- [9] וַיִּזְכֹּר יוֹסֵף אֶת הַחֲלֻמוֹת אֲשֶׁר חָלַם לָהֶם וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים  
מְרַגְּלִים אַתֶּם לְרֹאוֹת אֶת-עֲרֹנוֹת הָאָרֶץ בָּאתֶם
- [10] וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו לֹא אֲדָנִי וְעַבְדְּךָ בָּאוּ לְשֹׁבֵר-אֶכֶל
- [11] כָּלָנוּ בְנֵי אִישׁ-אֶחָד נָחֲנוּ כְּנִים אֲנַחְנוּ לֹא-הָיוּ עַבְדֶּיךָ  
מְרַגְּלִים
- [12] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לֹא כִי-עֲרֹנוֹת הָאָרֶץ בָּאתֶם לְרֹאוֹת
- [13] וַיֹּאמְרוּ שְׁנַיִם עָשָׂר עַבְדֶּיךָ אַחִים אֲנַחְנוּ בְנֵי אִישׁ-אֶחָד  
בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וְהִנֵּה הַקְּטָן אֶת-אָבִינוּ הַיּוֹם וְהָאֶחָד אֵינָנוּ
- [14] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יוֹסֵף הוּא אֲשֶׁר דִּבַּרְתִּי אֲלֵכֶם לֵאמֹר  
מְרַגְּלִים אַתֶּם
- [15] בְּזֹאת תִּבְחָנוּ חַי פְּרַעְהָ אִם-תִּצְאוּ מִזֶּה כִּי אִם-בָּבוֹא  
אֲחֵיכֶם הַקְּטָן הִנֵּה
- [16] שְׁלַחוּ מִכֶּם אֶחָד וַיִּקַּח אֶת-אֲחֵיכֶם וְאִתֶּם הָאֶסְרוּ  
וַיִּבְחָנוּ דְּבַרְיֶכֶם הַאֲמַת אֲתֶכֶם וְאִם-לֹא חַי פְּרַעְהָ כִּי  
מְרַגְּלִים אַתֶּם
- [17] וַיֹּאסֵף אֶתֶּם אֶל-מִשְׁמֶר שְׁלֹשֶׁת יָמִים
- [18] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יוֹסֵף בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי זֹאת עָשׂוּ וַחֲיוּ

אֶת־הָאֱלֹהִים אָנִי יִרְא

- [19] אַם־כִּנִּים אַתֶּם אַחֲיֹכֶם אַחַד יֵאָסֵר בְּבֵית מִשְׁמַרְכֶּם  
וְאַתֶּם לֹכֹו הִבִּיאוּ שֹׁבֵר רַעְבוֹן בְּתִיכֶם  
[20] וְאֶת־אֲחֵיכֶם הִקְטַן תְּבִיאוּ אֵלַי וַיֵּאמְנוּ דְבַרְיֹכֶם וְלֹא  
תָּמוּתוּ וַיַּעֲשׂוּ־כֵן  
[21] וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל־אָחִיו אָבֵל אֲשֵׁמִים אֲנַחְנוּ עַל־אָחִינוּ  
אֲשֶׁר רָאִינוּ צָרַת נַפְשׁוֹ בְּהִתְחַנְּנוּ אֵלֵינוּ וְלֹא שָׁמְעֵנוּ  
עַל־כֵּן בָּאָה אֵלֵינוּ הַצָּרָה הַזֹּאת  
[22] וַיַּעַן רְאוּבֵן אַתֶּם לֹאמַר הֲלוֹא אָמַרְתִּי אֵלֵיכֶם לֹאמַר  
אֶל־תַּחֲטְאוּ בְיַלְד וְלֹא שָׁמַעְתֶּם וְגַם־דָּמוֹ הִנֵּה נֹדֵדֶשׁ  
[23] וְהֵם לֹא יָדְעוּ כִי שָׁמַע יוֹסֵף כִּי הַמְּלִיץ בֵּינְתֶם  
[24] וַיִּסַּב מֵעֲלֵיהֶם וַיִּבֶךְ וַיֵּשֶׁב אֱלֹהִים וַיְדַבֵּר אֱלֹהִים  
וַיִּקַּח מֵאַתֶּם אֶת־שְׁמֵעוֹן וַיֵּאָסֵר אֹתוֹ לְעֵינֵיהֶם  
[25] וַיֵּצֵו יוֹסֵף וַיִּמְלֹאוּ אֶת־כְּלֵיהֶם בָּר וּלְהַשִּׁיב כַּסְפֵיהֶם  
אִישׁ אֶל־שִׁקּוֹ וּלְתַת לָהֶם צֶדֶה לְדַרְךָ וַיַּעַשׂ לָהֶם כֵּן  
[26] וַיֵּשְׂאוּ אֶת־שַׁבְּרָם עַל־חַמְרֵיהֶם וַיִּלְכוּ מִשָּׁם  
[27] וַיִּפְתַּח הָאָחַד אֶת־שִׁקּוֹ לְתַת מִסְפּוֹא לְחַמְרוֹ בַּמְּלוֹן  
וַיֵּרָא אֶת־כַּסְפוֹ וְהִנֵּה־הוּא בְּפִי אֲמַתְחָתוֹ  
[28] וַיֹּאמֶר אֶל־אָחִיו הוֹשֵׁב כַּסְפִּי וְגַם הִנֵּה בְּאֲמַתְחָתִי  
וַיֵּצֵא לִבָּם וַיַּחֲרְדוּ אִישׁ אֶל־אָחִיו לֹאמַר מַה־זֹּאת עָשָׂה  
אֱלֹהִים לָנוּ  
[29] וַיָּבֹאוּ אֶל־יַעֲקֹב אֲבִיהֶם אֶרְצָה כְּנָעַן וַיְגִידוּ לוֹ אֵת  
כָּל־הַקֶּרֶת אַתֶּם לֹאמַר  
[30] דַּבֵּר הָאִישׁ אֲדֹנִי הָאָרֶץ אֲתָנוּ קָשׁוֹת וַיִּתֵּן אֲתָנוּ  
כַּמְרַגְלִים אֶת־הָאָרֶץ  
[31] וַנֹּאמֶר אֵלָיו כִּנִּים אֲנַחְנוּ לֹא הָיִינוּ מְרַגְלִים  
[32] שְׁנֵים־עָשָׂר אֲנַחְנוּ אַחִים בְּנֵי אָבִינוּ הָאָחַד אֵינְנוּ  
וְהִקְטַן הַיּוֹם אֶת־אֲבִינוּ בְּאָרֶץ כְּנָעַן  
[33] וַיֹּאמֶר אֵלֵינוּ הָאִישׁ אֲדֹנִי הָאָרֶץ בְּזֹאת אֲדַע כִּי כִנִּים  
אַתֶּם אַחֲיֹכֶם הָאָחַד הִנִּיחוּ אֹתִי וְאֶת־רַעְבוֹן בְּתִיכֶם קָחוּ  
וּלְכוּ  
[34] וְהִבִּיאוּ אֶת־אֲחֵיכֶם הִקְטַן אֵלַי וְאֲדַעָה כִּי לֹא  
מְרַגְלִים אַתֶּם כִּי כִנִּים אַתֶּם אֶת־אֲחֵיכֶם אֲתָן לָכֶם  
וְאֶת־הָאָרֶץ תִּסְחָרוּ  
[35] וַיְהִי הֵם מְרִיקִים שִׁקְיָהֶם וְהִנֵּה־אִישׁ צָרוּר־כַּסְפוֹ בִּשְׁקוֹ  
וַיֵּרָאוּ אֶת־צָרוֹת כַּסְפֵיהֶם הֵמָּה וַאֲבִיהֶם וַיִּירָאוּ  
[36] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יַעֲקֹב אֲבִיהֶם אֹתִי שִׁפְלַתֶם יוֹסֵף אֵינְנוּ  
וְשָׁמְעוֹן אֵינְנוּ וְאֶת־בְּנֵימָן תִּקְחוּ עָלַי הֵיוּ כְלָנָה

[37] וַיֹּאמֶר רְאוּבֵן אֶל-אָבִיו לֵאמֹר אֶת-שְׁנֵי בְנֵי תָמִית  
אִם-לֹא אָבִיאֲנֹו אֵלֶיךָ תָּנֶה אֹתוֹ עַל-יָדַי וְאֲנִי אֲשִׁיבֶנּוּ אֵלֶיךָ  
[38] וַיֹּאמֶר לֹא-יִרְדּוּ בְנֵי עִמְכֶם כִּי-אֲחִיו מֵת וְהוּא לְבָדוֹ  
נִשְׁאָר וּקְרָאֵהוּ אֶסּוֹן בְּדֶרֶךְ אֲשֶׁר תֵּלְכוּ-בָהּ וְהוֹרְדֹתֶם

אֶת-שִׁיבְתֵי בִיגוֹן שְׂאוּלָה

### [Genèse 43]

- [1] וַהֲרַעַב כָּבֵד בְּאֶרֶץ
- [2] וַיְהִי כִּאֲשֶׁר כָּלוּ לֶאֱכֹל אֶת-הַשֶּׁבֶר אֲשֶׁר הֵבִיאוּ  
מִמִּצְרַיִם וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם אֲבִיהֶם שִׁבוּ שִׁבְרוּ-לָנוּ מִעֵט-אֶכֶל
- [3] וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם יְהוֹדָה לֵאמֹר הָעֵד הָעֵד בָּנוּ הָאִישׁ לֵאמֹר  
לֹא-תֵרְאוּ פָנַי בְּלֹתִי אֲחִיכֶם אֲתֹכֶם
- [4] אִם-יִשָּׁף מִשְׁלַח אֶת-אֲחִינוּ אֲתָנוּ נִרְדָּה וְנִשְׁבַּרְהָ לְךָ  
אֶכֶל
- [5] וְאִם-אֵינְךָ מִשְׁלַח לֹא נִרְדּוּ כִּי-הָאִישׁ אָמַר אֲלֵינוּ  
לֹא-תֵרְאוּ פָנַי בְּלֹתִי אֲחִיכֶם אֲתֹכֶם
- [6] וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל לְמָה הִרְעַתֶם לִי לְהַגִּיד לְאִישׁ הָעוֹד  
לְכֶם אֵח
- [7] וַיֹּאמְרוּ שְׂאוּל שְׂאֵל-הָאִישׁ לָנוּ וְלִמּוֹלְדֹתֵנוּ לֵאמֹר הָעוֹד  
אֲבִיכֶם חַי הֵיטֵב לְכֶם אֵח וְנִגְדַל-לוֹ עַל-פִּי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה  
הַיְדוּעַ גִּדַע כִּי יֹאמֶר הוֹרִידוּ אֶת-אֲחִיכֶם
- [8] וַיֹּאמֶר יְהוֹדָה אֶל-יִשְׂרָאֵל אָבִיו שְׁלַח הַנֶּעֶר אִתִּי  
וְנִקְוָמָה וְנִלְכָה וְנַחֲיָה וְלֹא נִמּוֹת גַּם-אֲנַחְנוּ גַם-אֲתָה  
גַם-טַפְנוּ
- [9] אָנֹכִי אֶעֱרְבֶנּוּ מִיָּדַי תִּבְקָשְׁנוּ אִם-לֹא הֵבִיאתִיו אֵלֶיךָ  
וְהִצַּגְתִּיו לְפָנֶיךָ וְחָטַאתִי לְךָ כָּל-הַיָּמִים
- [10] כִּי לֹוֹלָה הַתְּמַהֲמָהֵנוּ כִּי-עָתָה שָׁבְנוּ זֶה פַעַמַיִם
- [11] וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם יִשְׂרָאֵל אֲבִיהֶם אִם-כֵּן אֶפּוֹא זֹאת עֲשׂוּ קָחוּ  
מִזֹּמֶרֶת הָאָרֶץ בְּכֻלֵּיכֶם וְהוֹרִידוּ לְאִישׁ מִנְחָה מִעֵט צָרִי  
וּמִעֵט דְּבַשׁ נְכֹאת וְלֵט בְּטָנִים וְשִׁקְרִים
- [12] וְכֹסֶף מִשְׁנֵה קָחוּ בְיַדְכֶם וְאֶת-הַכֶּסֶף הַמּוֹשֵׁב בְּפִי  
אֲמַתְחֹתִיכֶם תְּשִׁיבוּ בְיַדְכֶם אוֹלֵי מִשְׁנֵה הוּא
- [13] וְאֶת-אֲחִיכֶם קָחוּ וְקוּמוּ שׁוּבוּ אֶל-הָאִישׁ
- [14] וְאֵל שְׂדֵי יִתֵּן לְכֶם רַחֲמִים לְפָנַי הָאִישׁ וְשִׁלַח לְכֶם  
אֶת-אֲחִיכֶם אַחַר וְאֶת-בְּנֵימִין וְאֲנִי כִּאֲשֶׁר שְׁכַלְתִּי  
שְׁכַלְתִּי
- [15] וַיִּקְחוּ הָאֲנָשִׁים אֶת-הַמִּנְחָה הַזֹּאת וּמִשְׁנֵה-כֶּסֶף לְקָחוּ  
בְיַדְם וְאֶת-בְּנֵימִין וַיִּקְמוּ וַיִּירְדּוּ מִצְרַיִם וַיַּעֲמִדוּ

לפני יוסף

- [16] וַיֵּרָא יוֹסֵף אֶת־בְּנֵי־מִינָן וַיֹּאמֶר לָאֲשֶׁר עַל־בֵּיתוֹ  
הָבֵא אֶת־הָאֲנָשִׁים הַבַּיְתָה וְטַבַּח טַבַּח וְהָכֵן כִּי אֲתִי  
יֵאָכְלוּ הָאֲנָשִׁים בְּצִהְרֵי  
[17] וַיַּעַשׂ הָאִישׁ כַּאֲשֶׁר אָמַר יוֹסֵף וַיָּבֵא הָאִישׁ אֶת־הָאֲנָשִׁים  
בֵּיתָה יוֹסֵף  
[18] וַיִּירָאוּ הָאֲנָשִׁים כִּי הוֹבֵאוּ בֵּית יוֹסֵף וַיֹּאמְרוּ עַל־דְּבַר  
הַכֶּסֶף הַשֵּׁב בְּאֲמַתְחַתֵּינוּ בַתְּחִלָּה אֲנַחְנוּ מוֹבְאִים לְהַתְּגַלֵּל  
עָלֵינוּ וְלְהַתְּנַפֵּל עָלֵינוּ וְלִקְחַת אֶתְנוּ לַעֲבָדִים  
וְאֶת־חַמְרֵינוּ  
[19] וַיִּגְשׂוּ אֶל־הָאִישׁ אֲשֶׁר עַל־בֵּית יוֹסֵף וַיְדַבְּרוּ אֵלָיו פָּתַח  
הַבַּיִת  
[20] וַיֹּאמְרוּ בִּי אֲדֹנָי יָרֵד יִרְדְּנוּ בַתְּחִלָּה לְשֹׁבֵר־אֶכֶל  
[21] וַיְהִי כִּי־בָאוּ אֶל־הַמְּלוֹן וַנִּפְתַּחֲהָ אֶת־אֲמַתְחַתֵּינוּ  
וְהִנֵּה כֶסֶף־אִישׁ בְּפִי אֲמַתְחַתוֹ כְּסַפְּנוּ בְּמִשְׁקָלוֹ וַנִּשֵּׁב אֹתוֹ  
בְּיַדְנוּ  
[22] וְכֶסֶף אַחַר הוֹרְדְּנוּ בְּיַדְנוּ לְשֹׁבֵר־אֶכֶל לֹא יָדַעְנוּ  
מִי־שֵׁם כְּסַפְּנוּ בְּאֲמַתְחַתֵּינוּ  
[23] וַיֹּאמֶר שְׁלוֹם לָכֶם אֶל־תִּירָאוּ אֱלֹהֵיכֶם וְאֱלֹהֵי אֲבִיכֶם  
נָתַן לָכֶם מִטְּמוֹן בְּאֲמַתְחַתֵּיכֶם כְּסַפְּכֶם בָּא אֵלָי וַיּוֹצֵא  
אֱלֹהִים אֶת־שִׁמְעוֹן  
[24] וַיָּבֵא הָאִישׁ אֶת־הָאֲנָשִׁים בֵּיתָה יוֹסֵף וַיִּתֵּן־מַיִם  
וַיִּרְחֲצוּ רַגְלֵיהֶם וַיִּתֵּן מִסְּפּוֹא לְחַמְרֵיהֶם  
[25] וַיִּכְיֵנוּ אֶת־הַמְּנַחָה עַד־בּוֹא יוֹסֵף בְּצִהְרֵי כִּי שָׁמְעוּ  
כִּי־שֵׁם יֵאָכְלוּ לֶחֶם  
[26] וַיָּבֵא יוֹסֵף הַבַּיְתָה וַיָּבִיאוּ לוֹ אֶת־הַמְּנַחָה אֲשֶׁר־בְּיַדָם  
הַבַּיְתָה וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ־לוֹ אַרְצָה  
[27] וַיִּשְׁאַל לָהֶם לְשָׁלוֹם וַיֹּאמֶר הַשְׁלוֹם אֲבִיכֶם הַזֶּקֶן אֲשֶׁר  
אָמַרְתֶּם הַעוֹדְנֵנוּ חַי  
[28] וַיֹּאמְרוּ שְׁלוֹם לְעַבְדְּךָ לְאֲבִינוּ עוֹדְנֵנוּ חַי וַיִּקְדּוּ  
(וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ) [וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ]  
[29] וַיִּשָּׂא עֵינָיו וַיֵּרָא אֶת־בְּנֵי־מִינָן אַחֲיוּ בֶן־אָמוֹ וַיֹּאמֶר  
הַזֶּה אַחֲיֶכֶם הַקָּטָן אֲשֶׁר אָמַרְתֶּם אֵלָי וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים  
יַחְנֹךְ בְּנִי  
[30] וַיְמַהֵר יוֹסֵף כִּי־נִכְמְרוּ רַחֲמָיו אֶל־אַחֲיוֹ וַיִּבְקֶשׁ  
לְבָכוֹת וַיָּבֵא הַחֲדָרָה וַיִּבֶךְ שָׁמָּה  
[31] וַיִּרְחֹץ פָּנָיו וַיֵּצֵא וַיִּתְאַפֵּק וַיֹּאמֶר שִׁימוּ לֶחֶם  
[32] וַיִּשְׁימוּ לוֹ לְבֵדוֹ וְלָהֶם לְבָדָם וְלַמְּצָרִים הָאֹכְלִים אֹתוֹ

לְבָדֶם כִּי לֹא יוּכְלוּן הַמִּצְרִים לֶאֱכֹל אֶת־הָעֵבְרִים לֶחֶם  
 כִּי־תוֹעֵבָה הוּא לְמִצְרַיִם  
 [33] וַיָּשִׁבוּ לְפָנָיו הַבֶּכֶר כַּבְּכֹרְתוֹ וְהַצֹּעִיר כַּצֹּעֲרָתוֹ  
 וַיִּתְּמֵהוּ הָאֲנָשִׁים אִישׁ אֶל־רֵעֵהוּ  
 [34] וַיֵּשֶׂא מִשָּׂאת מֵאֵת מִשָּׂאת וַתִּרְבַּ מִשָּׂאת בְּנִימָן  
 מִמִּשָּׂאת כָּלֶם חֲמֵשׁ יָדוֹת וַיִּשְׁתּוּ וַיִּשְׁכְּרוּ עִמּוֹ

#### [Genèse 44]

[1] וַיֵּצֵאוּ אֶת־אֲשֶׁר עַל־בֵּיתוֹ לֵאמֹר מִלֵּא אֶת־אֲמַתְּחַת הָאֲנָשִׁים  
 אֶכְלָ כִּי־אֲשֶׁר יוּכְלוּן שָׂאת וְשִׁים כֶּסֶף־אִישׁ בְּפִי אֲמַתְּחַתוֹ  
 [2] וְאֶת־גִּבְעֵי גִבְעֵי הַכֶּסֶף תָּשִׂים בְּפִי אֲמַתְּחַת הַקֶּטָן  
 וְאֵת כֶּסֶף שִׁבְרוֹ וַיַּעַשׂ כַּדְּבַר יוֹסֵף אֲשֶׁר דִּבֶּר  
 [3] הַבֶּקֶר אֹרֹר וְהָאֲנָשִׁים שָׁלְחוּ הֵמָּה וַחֲמַרְיָהֶם  
 [4] הֵם יֵצְאוּ אֶת־הָעִיר לֹא הִרְחִיקוּ וַיּוֹסֶף אָמַר לְאֲשֶׁר  
 עַל־בֵּיתוֹ קוּם רְדֹף אַחֲרַי הָאֲנָשִׁים וְהַשְׁגַּתֶם וְאִמְרַתְּ אֱלֹהִים  
 לָמָּה שְׁלַמְתֶּם רָעָה תַּחַת טוֹבָה  
 [5] הֲלוֹא זֶה אֲשֶׁר יִשְׁתָּה אֲדֹנָי בּוֹ וְהוּא נָחַשׁ יִנְחַשׁ בּוֹ  
 הֲרַעַתֶם אֲשֶׁר עֲשִׂיתֶם  
 [6] וַיִּשְׁגַּם וַיְדַבֵּר אֱלֹהִים אֶת־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה  
 [7] וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו לָמָּה יְדַבֵּר אֲדֹנָי כַּדְּבָרִים הָאֵלֶּה  
 חֲלִילָה לְעַבְדֶּיךָ מַעֲשׂוֹת כַּדְּבַר הַזֶּה  
 [8] הֵן כֶּסֶף אֲשֶׁר מִצְאָנוּ בְּפִי אֲמַתְּחַתֵּינוּ הִשִּׁיבֵנוּ אֵלֶיךָ  
 מֵאֶרֶץ כְּנָעַן וְאִיךָ נִגְנַב מִבֵּית אֲדֹנֶיךָ כֶּסֶף אוֹ זָהָב  
 [9] אֲשֶׁר יִמָּצֵא אִתּוֹ מֵעַבְדֶּיךָ וְמֵת וְגַם־אֲנַחְנוּ נִהְיֶה  
 לְאֲדֹנָי לְעַבְדִּים  
 [10] וַיֹּאמֶר גַּם־עַתָּה כַּדְּבָרֵיכֶם כִּן־הוּא אֲשֶׁר יִמָּצֵא אִתּוֹ  
 יִהְיֶה־לִּי עֶבֶד וְאַתֶּם תִּהְיוּ נְקִיִּים  
 [11] וַיִּמָּהְרוּ וַיּוֹרְדוּ אִישׁ אֶת־אֲמַתְּחַתוֹ אֶרְצָה וַיִּפְתְּחוּ אִישׁ  
 אֲמַתְּחַתוֹ  
 [12] וַיִּחַפְּשׁ בְּגֹדוֹל הַחַל וּבִקְטָן כָּלָה וַיִּמָּצֵא הַגִּבְעִיעַ  
 בְּאֲמַתְּחַת בְּנִימָן  
 [13] וַיִּקְרְעוּ שְׂמֹלְתָם וַיַּעֲמִס אִישׁ עַל־חֻמְרוֹ וַיָּשִׁבוּ הָעִירָה  
 [14] וַיָּבֹא יְהוּדָה וְאָחִיו בֵּיתָה יוֹסֵף וְהוּא עוֹדֵנוּ שָׁם וַיִּפְּלוּ  
 לְפָנָיו אֶרְצָה  
 [15] וַיֹּאמֶר לָהֶם יוֹסֵף מַה־הַמַּעֲשֵׂה הַזֶּה אֲשֶׁר עֲשִׂיתֶם הֲלוֹא  
 יָדַעְתֶּם כִּי־נָחַשׁ יִנְחַשׁ אִישׁ אֲשֶׁר כָּמֹנִי  
 [16] וַיֹּאמֶר יְהוּדָה מַה־נֹּאמַר לְאֲדֹנָי מִה־נִּדְבַר וּמִה־נִּצְטַדֵּק  
 הָאֱלֹהִים מִצָּא אֶת־עֵוֹן עַבְדֶּיךָ הִנְנוּ עַבְדִּים לְאֲדֹנָי

- גַּם־אֶנְחֵנוּ גַּם אֲשֶׁר־נִמְצָא הַגְּבִיעַ בְּיָדוֹ
- [17] וַיֹּאמֶר חֲלִילָה לִּי מַעֲשׂוֹת זֹאת הָאִישׁ אֲשֶׁר נִמְצָא הַגְּבִיעַ בְּיָדוֹ הוּא יִהְיֶה־לִּי עֶבֶד וְאַתֶּם עֲלוּ לְשָׁלוֹם אֶל־אֲבוֹיְכֶם ׀
- [18] וַיִּנָּשׂ אֵלָיו יְהוּדָה וַיֹּאמֶר בִּי אָדֹנָי יִדְבַר־נָא עִבְדְּךָ דָּבָר בְּאָזְנֵי אָדֹנָי וְאֶל־יַחַד אִפְּךָ בְּעִבְדְּךָ כִּי כְמוֹךָ כִּפְרָעָה
- [19] אָדֹנָי שְׁאַל אֶת־עִבְדְּךָ לֵאמֹר הִישַׁלְכֶם אֵב אוֹ־אָח
- [20] וְנֹאמֶר אֶל־אָדֹנָי יִשְׁלָנוּ אֵב זָקֵן וְיֵלֵד זָקִים קָטָן וְאָחִיו מֵת וַיִּוָּתֵר הוּא לְבָדוֹ לְאִמּוֹ וְאָבִיו אָהָבוֹ
- [21] וַתֹּאמֶר אֶל־עִבְדְּךָ הוֹרְדֵהוּ אֵלַי וְאֲשִׁימָה עֵינַי עָלָיו
- [22] וְנֹאמֶר אֶל־אָדֹנָי לֹא־יִוָּכַל הַנְּעַר לְעֹזֵב אֶת־אָבִיו וְעֹזֵב אֶת־אָבִיו וּמֵת
- [23] וַתֹּאמֶר אֶל־עִבְדְּךָ אִם־לֹא יִרְדַּ אֲחִיכֶם הַקָּטָן אִתְּכֶם לֹא תִסְפּוֹן לְרֹאוֹת פָּנָי
- [24] וַיְהִי כִּי עָלִינוּ אֶל־עִבְדְּךָ אָבִי וַנְּגַד־לוֹ אֵת דְּבָרַי אָדֹנָי
- [25] וַיֹּאמֶר אָבִינוּ שָׁבוּ שְׁבִרוּ־לָנוּ מַעַט־אֶכֶל
- [26] וְנֹאמֶר לֹא נוֹכַל לְרַדֵּת אִם־יֵשׁ אָחִינוּ הַקָּטָן אִתָּנוּ וַיִּרְדְּנוּ כִּי־לֹא נוֹכַל לְרֹאוֹת פָּנָי הָאִישׁ וְאָחִינוּ הַקָּטָן אֵינָנוּ אִתָּנוּ
- [27] וַיֹּאמֶר עִבְדְּךָ אָבִי אֵלִינוּ אַתֶּם יַדְעֶתֶם כִּי שְׁנַיִם יִלְדָה־לִּי אֲשֶׁתִּי
- [28] וַיֵּצֵא הָאֶחָד מֵאִתִּי וָאִמֶר אֶךְ טָרַף טָרַף וְלֹא רָאִיתִיו עַד־הַנֶּה
- [29] וְלִקְחֶתֶם גַּם־אֶת־זֶה מֵעַם פָּנָי וְקָרְהוּ אֶסּוֹן וְהוֹרְדֶתֶם אֶת־שִׁיבְתִי בְרַעַה שְׂאֵלָה
- [30] וְעַתָּה כִּבְאִי אֶל־עִבְדְּךָ אָבִי וְהַנְּעַר אֵינָנוּ אִתָּנוּ וּנְפֹשׁוּ קְשׁוּרָה בְּנַפְשׁוֹ
- [31] וְהָיָה כִּרְאוֹתוֹ כִּי־אֵין הַנְּעַר נִמֵּת וְהוֹרִידוּ עִבְדְּךָ אֶת־שִׁיבְתַ עִבְדְּךָ אָבִינוּ בִּיגּוֹן שְׂאֵלָה
- [32] כִּי עִבְדְּךָ עָרַב אֶת־הַנְּעַר מֵעַם אָבִי לֵאמֹר אִם־לֹא אָבִיאָנוּ אֵלֶיךָ וְחָטָאתִי לְאָבִי כָל־הַיָּמִים
- [33] וְעַתָּה יִשְׁבֵּנָא עִבְדְּךָ תַּחַת הַנְּעַר עֶבֶד לְאָדֹנָי וְהַנְּעַר יַעַל עִם־אָחִיו
- [34] כִּי־אֵיךְ אֵעֲלֶה אֶל־אָבִי וְהַנְּעַר אֵינָנוּ אִתִּי פֶן אֶרְאֶה

בְּרַעַ אֲשֶׁר יִמְצָא אֶת־אָבִי

[Genèse 45]

- [1] וְלֹא־יָכַל יוֹסֵף לְהִתְאַפֵּק לְכָל הַנּוֹצְבִים עָלָיו וַיִּקְרָא הוֹצִיאוּ כָל־אִישׁ מֵעָלָי וְלֹא־עָמַד אִישׁ אִתּוֹ בְּהִתְנַדֵּעַ יוֹסֵף אֶל־אָחָיו
- [2] וַיִּתֵּן אֶת־קִלּוֹ בְּכִי וַיִּשְׁמְעוּ מִצְרַיִם וַיִּשְׁמַע בַּיִת פְּרַעֲהַ
- [3] וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל־אָחָיו אֲנִי יוֹסֵף הָעוֹד אָבִי חַי וְלֹא־יָכַל אָחָיו לַעֲנוֹת אִתּוֹ כִּי נִבְהָלוּ מִפָּנָיו
- [4] וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל־אָחָיו גִּשׁוּ־נָא אֵלָי וַיִּגְשׁוּ וַיֹּאמֶר אֲנִי יוֹסֵף אַחֵיכֶם אֲשֶׁר־מָכַרְתֶּם אֹתִי מִצְרַיִמָּה
- [5] וְעַתָּה אֵל־תַּעֲצְבוּ וְאֵל־יִחַר בְּעֵינֵיכֶם כִּי־מָכַרְתֶּם אֹתִי הִנֵּה כִּי לְמַחִיָּה שָׁלַחֲנִי אֱלֹהִים לִפְנֵיכֶם
- [6] כִּי־זֶה שְׁנַתִּים הִרְעַב בְּקָרֵב הָאָרֶץ וְעוֹד חָמֵשׁ שָׁנִים אֲשֶׁר אֵין־חֵרִישׁ וְקִצִּיר
- [7] וַיִּשְׁלַחֲנִי אֱלֹהִים לִפְנֵיכֶם לְשׁוֹם לָכֶם שְׂאֵרִית בְּאָרֶץ וּלְהַחְיֹת לָכֶם לִפְלִיטָה גְדֹלָה
- [8] וְעַתָּה לֹא־אַתֶּם שָׁלַחְתֶּם אֹתִי הִנֵּה כִּי הָאֱלֹהִים וַיִּשְׁימֵנִי לְאָב לְפְרַעֲהַ וּלְאֲדוֹן לְכָל־בֵּיתוֹ וּמִשָּׁל בְּכָל־אֶרֶץ מִצְרַיִם
- [9] מִהֲרֹו וְעָלוּ אֶל־אָבִי וְאָמַרְתֶּם אֵלָיו כֹּה אָמַר בְּנֵךְ יוֹסֵף שְׁמַנִּי אֱלֹהִים לְאֲדוֹן לְכָל־מִצְרַיִם רַדָּה אֵלָי אֶל־תַּעֲמֹד
- [10] וַיִּשְׁבֹּת בְּאָרֶץ־גִּשְׁן וְהָיִיתָ קְרוֹב אֵלָי אַתָּה וּבְנֵיךָ וּבְנֵי בְנֵיךָ וְצֹאנֶךָ וּבְקָרְדֶךָ וְכָל־אֲשֶׁר־לְךָ
- [11] וְכָל־כְּלִילֹתֶי אֲתָךְ שֵׁם כִּי־עוֹד חָמֵשׁ שָׁנִים רָעַב פֶּן־תִּתְּרַשׁ אַתָּה וּבֵיתְךָ וְכָל־אֲשֶׁר־לְךָ
- [12] וְהִנֵּה עֵינֵיכֶם רְאוּת וְעֵינַי אָחִי בְּנִמְזִין כִּי־פִי הַמְדַבֵּר אֵלֵיכֶם
- [13] וְהִגַּדְתֶּם לְאָבִי אֶת־כָּל־כְּבוֹדִי בְּמִצְרַיִם וְאֵת כָּל־אֲשֶׁר רָאִיתֶם וּמִהֲרַתֶּם וְהוֹרַדְתֶּם אֶת־אָבִי הִנֵּה
- [14] וַיִּפֹּל עַל־צוּאְרָיו בְּנִמְזִן־אָחָיו וַיִּבֶךְ וּבְנִמְזִן בָּכָה עַל־צוּאְרָיו
- [15] וַיִּנָּשֶׁק לְכָל־אָחָיו וַיִּבֶךְ עֲלֵיהֶם וְאַחֲרָי כֵן דִּבְרֹו אָחָיו אִתּוֹ
- [16] וְהִקְלַ גִּשְׁמַע בַּיִת פְּרַעֲהַ לֵאמֹר בָּאוּ אָחֵי יוֹסֵף וַיֵּשֶׁב בְּעֵינַי פְּרַעֲהַ וּבְעֵינַי עֲבָדָיו
- [17] וַיֹּאמֶר פְּרַעֲהַ אֶל־יוֹסֵף אָמַר אֶל־אָחִיךָ זֹאת עָשׂוּ טַעֲנוּ אֶת־בְּעִירְכֶם וּלְכוּ־בֹאוּ אֶרְצָה כְּנַעַן
- [18] וּקְחוּ אֶת־אֲבֵיכֶם וְאֶת־בְּתִיכֶם וּבֹאוּ אֵלָי וְאֶתְּנֶה לָכֶם

אֶת-טוֹב אֶרֶץ מִצְרַיִם וְאָכְלוּ אֶת-חֶלֶב הָאָרֶץ  
 [19] וְאַתָּה צוֹיִתָּה זֹאת עֲשׂוּ קְחוּ-לָכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם עֲגֻלוֹת  
 לְטֶפְכֶם וּלְנַשְׁיֵיכֶם וּנְשֵׂאתֶם אֶת-אֲבִיכֶם וּבָאתֶם  
 [20] וְעִינֵיכֶם אֶל-תַּחַס עַל-כָּלֵיכֶם כִּי-טוֹב כָּל-אֶרֶץ מִצְרַיִם  
 לָכֶם הוּא  
 [21] וַיַּעַשׂוּ-כֵן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּתֵּן לָהֶם יוֹסֵף עֲגֻלוֹת עַל-פִּי  
 פְּרַעֲהַ וַיִּתֵּן לָהֶם צֶדֶה לְדֶרֶךְ  
 [22] לְכֹלֵם נָתַן לְאִישׁ חֲלָפוֹת שְׂמֹלֹת וּלְבִנְיָמִן נָתַן שְׁלֹשׁ  
 מֵאוֹת כֶּסֶף וְחֲמֵשׁ חֲלַפְתֵּי שְׂמֹלֹת  
 [23] וּלְאָבִיו שְׁלַח כְּזֹאת עֲשָׂרָה חֲמֵרִים נִשְׂאִים מְטוֹב מִצְרַיִם  
 וְעֶשֶׂר אֲתַנֵּת נִשְׂאֵת בָּר וּלְחֵם וּמְזוֹן לְאָבִיו לְדֶרֶךְ  
 [24] וַיִּשְׁלַח אֶת-אָחִיו וַיֵּלְכוּ וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל-תְּרַגְּזוּ  
 בְּדֶרֶךְ  
 [25] וַיַּעֲלוּ מִמִּצְרַיִם וַיָּבֹאוּ אֶרֶץ כְּנָעַן אֶל-יַעֲקֹב אָבִיהֶם  
 [26] וַיַּגִּדוּ לוֹ לֵאמֹר עוֹד יוֹסֵף חַי וְכִי-הוּא מִשָּׁל בְּכָל-אֶרֶץ  
 מִצְרַיִם וַיִּפְּגַע לָבוּ כִּי לֹא-הָאֱמִין לָהֶם  
 [27] וַיַּדְּבְרוּ אֵלָיו אֵת כָּל-דִּבְרֵי יוֹסֵף אֲשֶׁר דִּבֶּר אֱלֹהִים  
 וַיֵּרָא אֶת-הָעֲגֻלוֹת אֲשֶׁר-שָׁלַח יוֹסֵף לְשֵׂאת אֹתוֹ וַתְּחִי רוּחַ  
 יַעֲקֹב אָבִיהֶם  
 [28] וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל רַב עוֹד-יוֹסֵף בְּנֵי חַי אֵלֶיךָ וְאֶרְאֶנּוּ

בְּטָרִם אָמוֹת

[Genèse 46]

[1] וַיִּסַּע יִשְׂרָאֵל וְכָל-אֲשֶׁר-לוֹ וַיָּבֹא בְּאֶרֶץ שֶׁבַע וַיִּזְבַּח  
 זִבְחִים לֵאלֹהֵי אָבִיו יַצְחָק  
 [2] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לְיִשְׂרָאֵל בְּמִרְאֵת הַלַּיְלָה וַיֹּאמֶר  
 יַעֲקֹב יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר הֲנִנִּי  
 [3] וַיֹּאמֶר אָנֹכִי הֵאֵל אֱלֹהֵי אָבִיךָ אֶל-תִּירָא מִרְדָּה  
 מִצְרַיִמָּה כִּי-לָגוּי גְדוֹל אֲשִׁימְךָ שָׁם  
 [4] אָנֹכִי אֲרַד עִמָּךְ מִצְרַיִמָּה וְאָנֹכִי אֶעֱלֶךָ גַּם-עִלָּה  
 וַיֹּסֵף יֵשִׁית יָדוֹ עַל-עֵינָיֶךָ  
 [5] וַיָּקָם יַעֲקֹב מִבְּאֵר שֶׁבַע וַיֵּשְׂאוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל  
 אֶת-יַעֲקֹב אָבִיהֶם וְאֶת-נְשֵׂיהֶם בְּעֲגֻלוֹת אֲשֶׁר-שָׁלַח  
 פְּרַעֲהַ לְשֵׂאת אֹתוֹ  
 [6] וַיִּקְחוּ אֶת-מִקְנֵיהֶם וְאֶת-רְכוּשָׁם אֲשֶׁר רָכְשׁוּ בְּאֶרֶץ  
 כְּנָעַן וַיָּבֹאוּ מִצְרַיִמָּה יַעֲקֹב וְכָל-זֶרְעוֹ אֹתוֹ  
 [7] בָּנָיו וּבְנֵי בָנָיו אֹתוֹ בְּנֹתָיו וּבָנוֹת בָּנָיו וְכָל-זֶרְעוֹ  
 הֵבִיא אֹתוֹ מִצְרַיִמָּה ס

- [8] וְאֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל הַבָּאִים מִצְרֵימָה יַעֲקֹב  
וּבָנָיו בְּכֹר יַעֲקֹב רְאוּבֵן
- [9] וּבְנֵי רְאוּבֵן חֲנוּךְ וּפְלֹא וְחֲצֹרֹן וְכַרְמִי
- [10] וּבְנֵי שִׁמְעוֹן יְמוּאֵל וַיְמִין וְאֶהֱד וַיְכִין וְצַחַר וְשֹׁאֵל  
בֶן־הַכְּנַעֲנִית
- [11] וּבְנֵי לֵוִי גֵרְשׁוֹן קָהָת וּמֵרָרִי
- [12] וּבְנֵי יְהוּדָה עֵר וְאוּנָן וְשִׁלָּה וּפְרִץ וְזָרַח וַיְמַת עֵר  
וְאוּנָן בְּאֶרֶץ כְּנַעַן וַיְהִיו בְּנֵי־פְרִץ חֲצֹרֹן וְחַמוּל
- [13] וּבְנֵי יִשְׁשַׁכָּר תּוֹלַע וּפְוָה וַיֹּזֵב וְשִׁמְרוֹן
- [14] וּבְנֵי זְבוּלֹן סֹרַד וְאֵלֹן וַיְחַלְאֵל
- [15] אֵלֶּה בְנֵי לֵאָה אֲשֶׁר יָלְדָה לְיַעֲקֹב בְּפָדֵן אָרֶם וְאֵת  
דִּינָה בְתוּלָה כָּל־נַפְשׁ בְּנָיו וּבְנוֹתָיו שְׁלֹשִׁים וְשֵׁשׁ
- [16] וּבְנֵי גַד צְפִיּוֹן וְחַגִּי שׁוּנִי וְאַצְבֵּן עֲרִי וְאַרְוָדִי  
וְאַרְאֵלִי
- [17] וּבְנֵי אֶשֶׁר יִמְנָה וַיְשׁוּהָ וַיְשׁוּנִי וּבְרִיעָה וְשֹׁרַח  
אֲחֵתָם וּבְנֵי בְרִיעָה חֶבֶר וּמְלִכִיאֵל
- [18] אֵלֶּה בְנֵי זֵלֶפָה אֲשֶׁר־נָתַן לָבֵן לְלֵאָה בְתוּלָה וְתָלַד  
אֶת־אֵלֶּה לְיַעֲקֹב שֵׁשׁ עֶשְׂרֵה נַפְשׁ
- [19] בְּנֵי רַחֵל אֵשֶׁת יַעֲקֹב יוֹסֵף וּבְנִימֵן
- [20] וַיִּוָּלַד לְיוֹסֵף בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם אֲשֶׁר יָלְדָה־לוֹ אִסְמֵת  
בְּת־פּוֹטִי פְרַע כְּהֵן אֵן אֶת־מְנַשֶּׁה וְאֶת־אֶפְרַיִם
- [21] וּבְנֵי בְנִימֵן בְּלַע וּבְכֹר וְאַשְׁבֵּל גְּרָא וְנַעֲמָן אַחֵי  
וְרֹאשׁ מַפִּים וְחַפִּים וְאַרְדִּי
- [22] אֵלֶּה בְנֵי רַחֵל אֲשֶׁר יָלְדָה לְיַעֲקֹב כָּל־נַפְשׁ אַרְבָּעָה עָשָׂר  
וּבְנֵי־דָן חֲשִׁים
- [24] וּבְנֵי נַפְתָּלִי יַחֲזֵאֵל וְגוּנִי וַיִּצָר וְשִׁלֹּם
- [25] אֵלֶּה בְנֵי בְלָהָה אֲשֶׁר־נָתַן לָבֵן לְרַחֵל בְתוּלָה וְתָלַד  
אֶת־אֵלֶּה לְיַעֲקֹב כָּל־נַפְשׁ שִׁבְעָה
- [26] כָּל־הַנַּפְשׁ הַבָּאָה לְיַעֲקֹב מִצְרֵימָה יֵצְאִי יִרְכּוּ מִלְבָּד  
נָשִׁי בְנֵי־יַעֲקֹב כָּל־נַפְשׁ שְׁשִׁים וָשֵׁשׁ
- [27] וּבְנֵי יוֹסֵף אֲשֶׁר־יָלְדוּ־לוֹ בְּמִצְרַיִם נַפְשׁ שְׁנַיִם  
כָּל־הַנַּפְשׁ לְבֵית־יַעֲקֹב הַבָּאָה מִצְרֵימָה שִׁבְעִים הָ
- [28] וְאֶת־יְהוּדָה שָׁלַח לְפָנָיו אֶל־יוֹסֵף לְהוֹרֹת לְפָנָיו גִּשְׁנָה  
וַיָּבֹאוּ אֶרְצָה גִּשְׁן
- [29] וַיֵּאָסֶר יוֹסֵף מִרְכַּבְתּוֹ וַיַּעַל לְקִרְאֵת־יִשְׂרָאֵל אָבִיו  
גִּשְׁנָה וַיֵּרָא אֵלָיו וַיִּפֹּל עַל־צַוְּאָרְיוֹ וַיִּבֶךְ עַל־צַוְּאָרְיוֹ  
עוֹד
- [30] וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל אֶל־יוֹסֵף אָמוּתָהּ הַפְּעַם אַחֲרַי רְאוּתִי

אֶת־פָּנֶיךָ כִּי עוֹדֶדְךָ חַי  
 [31] וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל־אָחָיו וְאֶל־בֵּית אָבִיו אָעֵלָה וְאֶנִּידָה  
 לַפְּרֹעָה וְאִמְרָה אֵלָיו אַחִי וּבֵית־אָבִי אֲשֶׁר בְּאֶרֶץ־כְּנָעַן  
 בָּאוּ אֵלַי  
 [32] וְהָאֲנָשִׁים רָעִי צֹאן כִּי־אֲנָשִׁי מִקְנֵה הָיוּ וְצֹאֲנָם  
 וּבְקָרָם וְכָל־אֲשֶׁר לָהֶם הֵבִיאוּ  
 [33] וְהָיָה כִּי־יִקְרָא לָכֶם פְּרֹעָה וְאָמַר מִה־מַּעֲשֵׂיכֶם  
 [34] וְאָמַרְתֶּם אֲנָשִׁי מִקְנֵה הָיוּ עֲבָדֶיךָ מִנְעוּרֵינוּ  
 וְעַד־עַתָּה גַם־אֲנַחְנוּ גַם־אֲבֹתֵינוּ בַּעֲבוּר תִּשְׁבוּ בְּאֶרֶץ גִּשְׁן  
 כִּי־תוֹעֵבֶת מִצְרַיִם כָּל־רֹעָה צֹאן

[Genèse 47]

- [1] וַיָּבֹא יוֹסֵף וַיִּגְדַּל לַפְּרֹעָה וַיֹּאמֶר אָבִי וְאָחִי וְצֹאֲנָם  
 וּבְקָרָם וְכָל־אֲשֶׁר לָהֶם בָּאוּ מֵאֶרֶץ כְּנָעַן וְהֵנִם בְּאֶרֶץ גִּשְׁן
- [2] וּמִקְצֵה אָחָיו לָקַח חֲמוּשָׁה אֲנָשִׁים וַיִּצְגֹּם לִפְנֵי פְרֹעָה
- [3] וַיֹּאמֶר פְּרֹעָה אֶל־אָחָיו מִה־מַּעֲשֵׂיכֶם וַיֹּאמְרוּ אֶל־פְּרֹעָה  
 רָעָה צֹאן עֲבָדֶיךָ גַם־אֲנַחְנוּ גַם־אֲבֹתֵינוּ
- [4] וַיֹּאמְרוּ אֶל־פְּרֹעָה לָגוּר בְּאֶרֶץ בָּאנוּ כִּי־אֵין מִרְעָה לְצֹאן  
 אֲשֶׁר לְעֲבָדֶיךָ כִּי־כִבֵּד הִרְעֵב בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וְעַתָּה יִשְׁבוּ־נָא  
 עֲבָדֶיךָ בְּאֶרֶץ גִּשְׁן
- [5] וַיֹּאמֶר פְּרֹעָה אֶל־יוֹסֵף לֵאמֹר אָבִיךָ וְאָחֶיךָ בָּאוּ אֵלֶיךָ
- [6] אֶרֶץ מִצְרַיִם לִפְנֶיךָ הוּא בְּמִיטֵב הָאֶרֶץ הוֹשֵׁב אֶת־אָבִיךָ  
 וְאֶת־אָחֶיךָ יִשְׁבוּ בְּאֶרֶץ גִּשְׁן וְאִם־יִדְעַתָּ וַיִּשְׁבֶּם  
 אֲנָשִׁי־חֵיל וְשִׁמְתָם שָׂרֵי מִקְנֵה עַל־אֲשֶׁר־לִי
- [7] וַיָּבֹא יוֹסֵף אֶת־יַעֲקֹב אָבִיו וַיַּעֲמְדֵהוּ לִפְנֵי פְרֹעָה  
 וַיְבָרֶךְ יַעֲקֹב אֶת־פְּרֹעָה
- [8] וַיֹּאמֶר פְּרֹעָה אֶל־יַעֲקֹב כַּמָּה יָמֵי שְׁנֵי חַיֶּיךָ
- [9] וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל־פְּרֹעָה יָמֵי שְׁנֵי מַגּוּרֵי שְׁלֹשִׁים וּמֵאֵת  
 שָׁנָה מֵעַט וְרַעִים הָיוּ יָמֵי שְׁנֵי חַיֵּי וְלֹא הִשְׁיִגוּ אֶת־יָמֵי  
 שְׁנֵי חַיֵּי אָבֹתֵי בִימֵי מַגּוּרֵיהֶם
- [10] וַיְבָרֶךְ יַעֲקֹב אֶת־פְּרֹעָה וַיֵּצֵא מִלִּפְנֵי פְרֹעָה
- [11] וַיּוֹשֵׁב יוֹסֵף אֶת־אָבִיו וְאֶת־אָחָיו וַיִּתֵּן לָהֶם אֶחָדָה  
 בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם בְּמִיטֵב הָאֶרֶץ בְּאֶרֶץ רַעַמְסֵס כַּאֲשֶׁר צִוָּה  
 פְּרֹעָה
- [12] וַיִּכְלַל יוֹסֵף אֶת־אָבִיו וְאֶת־אָחָיו וְאֵת כָּל־בֵּית אָבִיו  
 לֶחֶם לִפְנֵי הַטָּף
- [13] וְלֶחֶם אֵין בְּכָל־הָאֶרֶץ כִּי־כִבֵּד הִרְעֵב מְאֹד וַתִּלְהַ אֶרֶץ  
 מִצְרַיִם וְאֶרֶץ כְּנָעַן מִפְּנֵי הִרְעֵב

[14] וַיִּלְקַט יוֹסֵף אֶת־כָּל־הַכֶּסֶף הַנִּמְצָא בְּאֶרֶץ־מִצְרַיִם  
וּבְאֶרֶץ כְּנָעַן בְּשֶׁבֶר אֲשֶׁר־הֵם שְׂבָרִים וַיָּבֵא יוֹסֵף אֶת־הַכֶּסֶף  
בֵּיתָה פְּרַעָה

[15] וַיִּתֵּם הַכֶּסֶף מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם וּמֵאֶרֶץ כְּנָעַן וַיָּבֹאוּ  
כָּל־מִצְרַיִם אֶל־יוֹסֵף לֵאמֹר הִבֵּה־לָנוּ לֶחֶם וְלִמָּחָה נָמוֹת נִגְדֵד  
כִּי אָפֶס כֶּסֶף

[16] וַיֹּאמֶר יוֹסֵף הָבוּ מִקְנֵיכֶם וְאֶתְנָה לָכֶם בְּמִקְנֵיכֶם  
אִם־אָפֶס כֶּסֶף

[17] וַיָּבִיאוּ אֶת־מִקְנֵיהֶם אֶל־יוֹסֵף וַיִּתֵּן לָהֶם יוֹסֵף לֶחֶם  
בְּסוּסִים וּבְמִקְנֵה הַצֹּאן וּבְמִקְנֵה הַבָּקָר וּבְחֲמֹרִים וַיִּנְהַלֵּם  
בְּלֶחֶם בְּכָל־מִקְנֵהֶם בַּשָּׁנָה הַהִוא

[18] וַתִּתֵּם הַשָּׁנָה הַהִוא וַיָּבֹאוּ אֵלָיו בַּשָּׁנָה הַשְּׁנִיָּה  
וַיֹּאמְרוּ לוֹ לֹא־נִכְחַד מֵאֲדָנִי כִּי אִם־תֵּם הַכֶּסֶף וּמִקְנֵה  
הַבְּהֵמָה אֶל־אֲדָנִי לֹא נִשְׂאָר לִפְנֵי אֲדָנִי בְּלִתִּי  
אִם־נִוְיִתְנוּ וְאֲדַמְתְּנוּ

[19] לָמָּה נָמוֹת לַעֲיִנֶיךָ גַּם־אֲנַחְנוּ גַּם אֲדַמְתְּנוּ קָנֵה־אֶתְנוּ

וְאֶת־אֲדַמְתְּנוּ בְּלֶחֶם וְנִהְיֶה אֲנַחְנוּ וְאֲדַמְתְּנוּ עֲבָדִים  
לְפָרַעָה וְתִן־זֶרַע וְנַחֲיָה וְלֹא נָמוֹת וְהֵאֲדַמָּה לֹא תִשֵּׁם  
[20] וַיִּקֶן יוֹסֵף אֶת־כָּל־אֲדַמַּת מִצְרַיִם לְפָרַעָה כִּי־מָכְרוּ  
מִצְרַיִם אִישׁ שָׂדֵהוּ כִּי־חֹזֵק עֲלֵהֶם הִרְעִיב וַתְּהִי הָאֶרֶץ  
לְפָרַעָה

[21] וְאֶת־הָעָם הֶעֱבִיר אֹתוֹ לְעָרִים מִקְצֵה גְבוּל־מִצְרַיִם  
וְעַד־קָצְהוּ

[22] רַק אֲדַמַּת הַכֹּהֲנִים לֹא קָנָה כִּי חֵק לַכֹּהֲנִים מֵאֵת  
פְּרַעָה וְאָכְלוּ אֶת־חֻקֵּם אֲשֶׁר נָתַן לָהֶם פְּרַעָה עַל־כֵּן לֹא  
מָכְרוּ אֶת־אֲדַמְתָּם

[23] וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל־הָעָם הֵן קָנִיתִי אֶתְכֶם הַיּוֹם  
וְאֶת־אֲדַמְתְּכֶם לְפָרַעָה הֵאֲלֵכֶם זֶרַע וּזְרַעְתֶּם אֶת־הָאֲדָמָה

[24] וְהָיָה בַּתְּבוּאָת וְנִתְתֶם חֲמִישִׁית לְפָרַעָה וְאַרְבַּע הַיִּדָּת  
יִהְיֶה לָכֶם לְזֶרַע הַשָּׂדֶה וְלֹאֲכַלְכֶם וְלֹאֲשֶׁר בְּבִתְיֹכֶם  
וְלֹאֲכֹל לְטַפְּכֶם

[25] וַיֹּאמְרוּ הַחִיתְנוּ נִמְצָא־חֵן בְּעֵינֵי אֲדָנִי וְהָיִינוּ  
עֲבָדִים לְפָרַעָה

[26] וַיִּשֶׂם אֹתָהּ יוֹסֵף לְחֵק עַד־הַיּוֹם הַזֶּה עַל־אֲדַמַּת מִצְרַיִם  
לְפָרַעָה לְחֵמֶשׁ רַק אֲדַמַּת הַכֹּהֲנִים לִבְדָּם לֹא הָיְתָה לְפָרַעָה

[27] וַיָּשֶׁב יִשְׂרָאֵל בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם בְּאֶרֶץ גֹּשֶׁן וַיֵּאחָזֵז בָּהּ  
וַיִּפְרוּ וַיִּרְבוּ מְאֹד

[28] וַיְחִי יַעֲקֹב בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם שֶׁבַע עֶשְׂרֵה שָׁנָה וַיְהִי

יִמְרִיעֶקֶב שְׁנֵי חַיֵּי שִׁבְעַ שָׁנִים וְאַרְבָּעִים וּמֵאֵת שָׁנָה  
[29] וַיִּקְרְבוּ יְמֵי־יִשְׂרָאֵל לָמוֹת וַיִּקְרָא לְבָנוֹ לְיוֹסֵף  
וַיֹּאמֶר לוֹ אִם־נָא מְצֵאתִי חַן בְּעֵינֶיךָ שִׂים־נָא יָדְךָ תַּחַת  
יָרְכִי וְעָשִׂיתָ עִמָּדִי חֶסֶד וְאַמַּת אֶל־נָא תִקְבְּרֵנִי  
בְּמִצְרַיִם

[30] וּשְׁכַבְתִּי עִם־אֲבֹתִי וּנְשֵׂאתֵנִי מִמִּצְרַיִם וְקִבַּרְתֵּנִי  
בְּקַבְרֹתָם וַיֹּאמֶר אָנֹכִי אֲעָשֶׂה כְּדַבְּרֶךָ

[31] וַיֹּאמֶר הַשִּׁבְעָה לִּי וַיִּשְׁבַּע לוֹ וַיִּשְׁתַּחֲוּ יִשְׂרָאֵל

עַל־רֹאשׁ הַמִּטָּה ך

### [Genèse 48]

[1] וַיְהִי אַחֲרֵי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וַיֹּאמֶר לְיוֹסֵף הִנֵּה אָבִיךָ  
חָלָה וַיִּקַּח אֶת־שְׁנֵי בָנָיו עִמּוֹ אֶת־מְנַשֶּׁה וְאֶת־אֶפְרַיִם

[2] וַיִּגַּד לְיַעֲקֹב וַיֹּאמֶר הִנֵּה בְנֶךָ יוֹסֵף בָּא אֵלֶיךָ  
וַיִּתְחַזֵּק יִשְׂרָאֵל וַיֵּשֶׁב עַל־הַמִּטָּה

[3] וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל־יוֹסֵף אֵל שְׁרֵי נִרְאָה־אֵלַי בְּלוֹז בְּאֶרֶץ  
כְּנָעַן וַיְבָרֶךְ אֹתִי

[4] וַיֹּאמֶר אֵלַי הֲנִנִי מִפְּרֶךְ וְהִרְבִּיתֶךָ וּנְתִיתֶךָ לְקַהֲל

עַמִּים וּנְתַתִּי אֶת־הָאָרֶץ הַזֹּאת לְזֶרְעֶךָ אַחֲרֶיךָ אַחַת עוֹלָם

[5] וְעַתָּה שְׁנֵי־בָנֶיךָ הַנוֹלָדִים לְךָ בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם עַד־בָּאִי

אֵלֶיךָ מִצְרַיִמָּה לִיְהִי־הֵם אֶפְרַיִם וּמְנַשֶּׁה כְּרֹאכֵן וְשָׁמְעוּן

יְהִי־לִי

[6] וּמוֹלַדְתֶּךָ אֲשֶׁר־הוֹלַדְתָּ אַחֲרֵיהֶם לְךָ יִהְיוּ עַל שֵׁם אֲחֵיהֶם  
יִקְרָאוּ בְּנַחֲלָתָם

[7] וְאֲנִי בִבְאֵי מִפְּדֹן מִתָּה עָלַי רַחֵל בְּאֶרֶץ כְּנָעַן בְּדֶרֶךְ

בְּעוֹד כְּבַרְת־אֶרֶץ לְבֹא אֶפְרַתָּה וְאֶקְבְּרָה שָׁם בְּדֶרֶךְ אֶפְרַת

הוּא בֵּית לְחָם

[8] וַיִּרְא יִשְׂרָאֵל אֶת־בְּנֵי יוֹסֵף וַיֹּאמֶר מִי־אֵלֶּה

[9] וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל־אָבִיו בְּנֵי הֵם אֲשֶׁר־נָתַן־לִי אֱלֹהִים

בְּזֶה וַיֹּאמֶר קָח־נָא אֵלַי וְאֶבְרַכְכֶם

[10] וְעֵינַי יִשְׂרָאֵל כְּבָדוּ מִזְקֵן לֹא יוּכַל לִרְאוֹת וַיִּגַּשׁ

אֹתָם אֱלֹוֹ וַיִּשַׁק לָהֶם וַיַּחַבֵּק לָהֶם

[11] וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל אֶל־יוֹסֵף רְאֵה פָנֶיךָ לֹא פָלַתִּי וְהִנֵּה

הִרְאָה אֹתִי אֱלֹהִים גַּם אֶת־זֶרְעֶךָ

[12] וַיּוֹצֵא יוֹסֵף אֹתָם מֵעַם בְּרַכְיוֹ וַיִּשְׁתַּחֲוּ לְאַפְּיוֹ אֶרְצָה

[13] וַיִּקַּח יוֹסֵף אֶת־שְׁנֵיהֶם אֶת־אֶפְרַיִם בִּימִינוֹ מִשְׁמָאל

יִשְׂרָאֵל וְאֶת־מְנַשֶּׁה בְּשְׁמָאלוֹ מִיְּמִין יִשְׂרָאֵל וַיִּגַּשׁ אֱלֹוֹ

[14] וַיִּשְׁלַח יִשְׂרָאֵל אֶת־יְמִינוֹ וַיִּשֶׁת עַל־רֹאשׁ אֶפְרַיִם וְהוּא

הַצֵּעִיר וְאֶת־שְׂמֹאלוֹ עַל־רֹאשׁ מְנַשֶּׁה שְׂכַל אֶת־יָדָיו כִּי מְנַשֶּׁה  
הַבְּכוֹר

[15] וַיְבָרֶךְ אֶת־יוֹסֵף וַיֹּאמֶר הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר הִתְהַלַּכְוּ אֲבֹתַי  
לְפָנָיו אֲבָרְכֶם וַיִּצְחַק הָאֱלֹהִים הִרְעָה אֹתִי מְעוֹדַי  
עַד־הַיּוֹם הַזֶּה

[16] הַמְלֶאֶךְ הַנָּאֵל אֹתִי מִכָּל־רַע יְבָרֶךְ אֶת־הַנְּעָרִים  
וַיִּקְרָא בָהֶם שְׁמֵי וְשֵׁם אֲבֹתִי אֲבָרְכֶם וַיִּצְחַק וַיִּדְגּוּ  
לְרֹב בְּקֶרֶב הָאָרֶץ

[17] וַיֵּרָא יוֹסֵף כִּי־יָשִׁית אָבִיו יַד־יָמִינוֹ עַל־רֹאשׁ אֶפְרַיִם  
וַיִּרַע בְּעֵינָיו וַיִּתְמַךְ יַד־אָבִיו לְהִסִּיר אֹתָהּ מֵעַל  
רֹאשׁ־אֶפְרַיִם עַל־רֹאשׁ מְנַשֶּׁה

[18] וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל־אָבִיו לֹא־כֵן אָבִי כִי־זֶה הַבְּכוֹר שֵׁם  
יְמִינִךָ עַל־רֹאשׁוֹ

[19] וַיִּמָּאֵן אָבִיו וַיֹּאמֶר יַדְעֹתִי בְנֵי יַדְעֹתִי גַם־הוּא  
יִהְיֶה־לָּעַם וְגַם־הוּא יִגְדֹל וְאוּלָם אָחִיו הַקָּטָן יִגְדֹל מִמֶּנּוּ  
וְזָרְעוֹ יִהְיֶה מְלֹא־הַגּוֹיִם

[20] וַיְבָרְכֶם בַּיּוֹם הַהוּא לֵאמֹר בָּךְ יְבָרֶךְ יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר  
יִשְׁמַךְ אֱלֹהִים כָּאֶפְרַיִם וְכַמְנַשֶּׁה וַיִּשֶׂם אֶת־אֶפְרַיִם  
לְפָנָי מְנַשֶּׁה

[21] וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל אֶל־יוֹסֵף הִנֵּה אָנֹכִי מֵת וְהָיָה אֱלֹהִים  
עִמָּכֶם וְהִשִּׁיב אֹתְכֶם אֶל־אָרֶץ אֲבֹתֵיכֶם

[22] וְאֲנִי נָתַתִּי לָךְ שָׂכָם אַחַד עַל־אֶחָיִךְ אֲשֶׁר לְקַחְתִּי מִיַּד

הָאֲמֵרִי בְּתַרְבִּי וּבְקַשְׁתִּי הִ

### [Genèse 49]

[1] וַיִּקְרָא יַעֲקֹב אֶל־בָּנָיו וַיֹּאמֶר הָאֲסֹפוּ וְאֲנִידָה לָכֶם  
אֵת אֲשֶׁר־יִקְרָא אֹתְכֶם בְּאַחֲרֵית הַיָּמִים

[2] הַקָּבְצוּ וּשְׁמְעוּ בְנֵי יַעֲקֹב וּשְׁמְעוּ אֶל־יִשְׂרָאֵל אֲבִיכֶם

[3] רְאוּבֵן בְּכֹרִי אֹתָהּ כַּחֲזִי וְרֵאשִׁית אוֹנִי יִתֵּר שָׂאת וַיִּתֵּר  
עֵז

[4] פַּחַז כַּמִּים אֶל־תּוֹתֵר כִּי עָלִיתָ מִשְׁכַּבִּי אָבִיךָ אֵז חִלְלָתָ  
יְצוּעֵי עָלָה הִ

[5] שְׁמְעוּן וְלוֹי אֲחִים כְּלֵי חָמָס מְכַרְתִּיהֶם

[6] בְּסֹדֶם אֶל־תִּבְא נַפְשֵׁי בְּקֹהֶלֶם אֶל־תִּחַד כְּבֹדִי כִּי בְּאֶפֶס  
הִרְגוּ אִישׁ וּבְרָצָנָם עִקְרוּ־שׁוֹר

[7] אָרוּר אֶפֶס כִּי עֵז וְעִבְרָתָם כִּי קָשְׁתָה אֶחְלָקֶם בְּיַעֲקֹב  
וְאֶפְיָצָם בְּיִשְׂרָאֵל ס

[8] יְהוּדָה אֹתָהּ יוֹדוּךָ אֶחָיִךְ יָדָךְ בְּעַרְףְּ אִיבִיךָ יִשְׁתַּחֲוּוּ לָךְ

בְּנֵי אָבִיךָ

- [9] גֹּר אַרְיֵה יְהוּדָה מִטָּרֶף בְּנֵי עָלִית כָּרַע רַבִּץ כְּאַרְיֵה  
וּכְלָבִיא מִי יִקְיָמוּנוּ
- [10] לֹא־יִסוּר שִׁבְט מִיְהוּדָה וּמַחֲקֵק מִבֵּין הַגְּלִיּוֹ עַד כִּי־יָבֹא  
(שִׁילָה) [שִׁילֹן] וְלוֹ יִקְהַת עַמּוּם
- [11] אִסְרֵי לַגֶּפֶן (עִירָה) [עִירוֹן] וְלִשְׂרָקָה בְּנֵי אֲתָנוּ כִּבֵּס  
בַּיּוֹן לְבָשׁוּ וּבְדָם־עֵנָבִים (סוּתָה) [סוּתוֹן]
- [12] חֲכַלִּילֵי עֵינַיִם מִיּוֹן וּלְבָן־שָׁנִים מִחֶלֶב ׀
- [13] זְבוּלָן לְחוּף יַמִּים יִשְׁכֵּן וְהוּא לְחוּף אֲנִיּוֹת וַיִּרְכָּתוּ  
עַל־צִידוֹן ׀
- [14] יִשְׁשַׁכֵּר חֲמֹר גָּרָם רַבִּץ בֵּין הַמְּשֻׁפְּתִים
- [15] וַיִּרְא מְנַחָה כִּי טוֹב וְאֶת־הָאָרֶץ כִּי נַעֲמָה וַיֵּט שַׁכְמוֹ  
לְסַבַּל וַיְהִי לְמַס־עֶבֶד ׀
- [16] דָּן יָדִין עַמּוֹ כְּאַחַד שַׁבְטֵי יִשְׂרָאֵל
- [17] יְהִי־דָן נָחַשׁ עַל־דְּרָךְ שְׁפִיפָן עַל־יֶאֱרַח הַנְּשֻׁף  
עַקְבֵי־סוּס וַיַּפֵּל רַכְבוֹ אַחֹר
- [18] לִישׁוּעָתֶךָ קִוִּיתִי יְהוָה
- [19] גֵּד גְּדוּד יִגְדֹּדְנוּ וְהוּא יִגְדַּ עָקֵב ׀
- [20] מֵאֲשֶׁר שָׁמְנָה לְחֲמוֹ וְהוּא יִתֵּן מַעֲדָנֵי־מֶלֶךְ ׀
- [21] נִפְתָּלִי אֵילָה שְׁלַחָה הַנִּתָּן אִמְרֵי־שֹׁפָר ׀
- [22] בֶּן פֶּרֶת יוֹסֵף בֶּן פֶּרֶת עַל־עֵין בְּנוֹת צַעֲדָה עַל־יִשׁוּר
- [23] וַיִּמְרָרְהוּ וְרַבּוּ וַיִּשְׁטַמְהוּ בְּעַלֵּי חֲצִים
- [24] וַתִּשָּׁב בְּאִיתָן קָשְׁתוֹ וַיַּפּוּזוּ זְרַעֵי יָדָיו מִיַּדֵּי אָבִיר  
יַעֲקֹב מִשֵּׁם רַעָה אֲבֵן יִשְׂרָאֵל
- [25] מֵאֵל אָבִיךָ וַיַּעֲזֹרְךָ וְאֵת שְׂדֵי וַיְבָרְכֶךָ בְּרַכַּת  
שָׁמַיִם מֵעַל בְּרַכַּת תְּהוֹם רַבְּצַת תַּחַת בְּרַכַּת שְׂדֵיִם וְרַחֵם
- [26] בְּרַכַּת אָבִיךָ גִּבְרוּ עַל־בְּרַכַּת הוֹרֵי עַד־תֵּאוֹת גִּבְעַת  
עוֹלָם תִּהְיֶיךָ לְרֹאשׁ יוֹסֵף וּלְקַדְקֵד גִּזִּיר אַחִיו ׀
- [27] בְּנֵי־מִיִּן זֶאֵב יִטָּרֶף בַּבֶּקֶר יֹאכַל עַד וְלַעֲרֹב יַחֲלַק  
שָׁלַל
- [28] כָּל־אֵלֶּה שַׁבְטֵי יִשְׂרָאֵל שָׁנִים עָשָׂר וְזֹאת אֲשֶׁר־דִּבֶּר  
לָהֶם אֲבִיהֶם וַיְבָרְךָ אוֹתָם אִישׁ אֲשֶׁר כִּבְרַכְתּוּ בְּרַךְ אֹתָם
- [29] וַיֵּצֵאוֹתָם וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֲנִי נֹאסֵף אֶל־עַמִּי קִבְרוּ  
אֹתִי אֶל־אֲבֹתִי אֶל־הַמַּעֲרָה אֲשֶׁר בַּשָּׂדֶה עֶפְרוֹן הַחֲתִי
- [30] בַּמַּעֲרָה אֲשֶׁר בַּשָּׂדֶה הַמְּכַפְלָה אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי־מִמְרָא  
בְּאֶרֶץ כְּנָעַן אֲשֶׁר קָנָה אֲבֹתָהֶם אֶת־הַשָּׂדֶה מֵאֵת עֶפְרוֹן  
הַחֲתִי לְאַחֲזוֹת־קֶבֶר
- [31] שָׁמָּה קִבְרוּ אֶת־אֲבֹתָהֶם וְאֵת שָׂרָה אִשְׁתּוֹ שָׁמָּה קִבְרוּ

אֶת־יִצְחָק וְאֵת רַבֵּקָה אִשְׁתּוֹ וְשָׂמָה קִבְרָתִי אֶת־לֵאָה  
[32] מִקְנֵה הַשְּׂדֵה וְהַמְעָרָה אֲשֶׁר־בוּ מֵאֵת בְּנֵי־חֵת  
[33] וַיְכַל יַעֲקֹב לְצִוּוֹת אֶת־בָּנָיו וַיֵּאסֹף הַגְּלוֹי

אֶל־הַמָּטָה וַיִּגְוַע וַיֵּאסֹף אֶל־עַמּוּי

### [Genèse 50]

- [1] וַיִּפֹּל יוֹסֵף עַל־פְּנֵי אָבִיו וַיִּבְכֶּה עָלָיו וַיִּשְׁקֵלּוּ
- [2] וַיִּצְוּ יוֹסֵף אֶת־עַבְדָּיו אֶת־הַרְפָּאִים לְחַנֹּט אֶת־אָבִיו  
וַיַּחְנְטוּ הַרְפָּאִים אֶת־יִשְׂרָאֵל
- [3] וַיִּמְלְאוּ־לוֹ אַרְבַּעַם יוֹם כִּי כֵן יִמְלְאוּ יְמֵי הַחַנְטִים  
וַיִּבְכוּ אֹתוֹ מִצְרַיִם שִׁבְעִים יוֹם
- [4] וַיַּעֲבְרוּ יְמֵי בְכִיתוֹ וַיִּדְבַר יוֹסֵף אֶל־בֵּית פַּרְעֹה לֵאמֹר  
אִם־נָא מִצְאָתִי חַן בְּעֵינֵיכֶם דַּבְּרוּ־נָא בְּאָזְנֵי פַרְעֹה לֵאמֹר  
[5] אָבִי הַשְּׂבִיעֵנִי לֵאמֹר הִנֵּה אָנֹכִי מֵת בְּקִבְרֵי אֲשֶׁר  
כָּרַתִּי לִי בְּאֶרֶץ כְּנַעַן שָׂמָה תִּקְבְּרֵנִי וְעַתָּה אֶעֱלֶה־נָא  
וְאֶקְבְּרָה אֶת־אָבִי וְאָשׁוּבָה
- [6] וַיֹּאמֶר פַּרְעֹה עֲלֶה וְקַבֵּר אֶת־אָבִיךָ כַּאֲשֶׁר הַשְּׂבִיעֵךָ
- [7] וַיַּעַל יוֹסֵף לְקַבֵּר אֶת־אָבִיו וַיַּעֲלוּ אֹתוֹ כָּל־עַבְדָּיו  
פַּרְעֹה זְקֵנֵי בֵיתוֹ וְכָל זְקֵנֵי אֶרֶץ־מִצְרַיִם
- [8] וְכָל בֵּית יוֹסֵף וְאָחָיו וּבֵית אָבִיו רַק טַפָּם וְצִאֲנָם  
וּבְקָרָם עֲזָבוּ בְּאֶרֶץ גֹּשֶׁן
- [9] וַיַּעַל עִמּוֹ גַּם־רֶכֶב גַּם־פָּרָשִׁים וַיְהִי הַמַּחֲנֶה כְּבַד מְאֹד
- [10] וַיָּבֹאוּ עַד־גֶּרֶן הָאֹטָד אֲשֶׁר בְּעֵבֶר הַיַּרְדֵּן  
וַיִּסְפְּדוּ־שָׁם מִסְפַּד גָּדוֹל וְכָבֵד מְאֹד וַיַּעַשׂ לְאָבִיו אֵבֶל  
שִׁבְעַת יָמִים
- [11] וַיֵּרָא יוֹשֵׁב הָאֶרֶץ הַכְּנַעֲנִי אֶת־הָאֵבֶל בְּגֶרֶן הָאֹטָד  
וַיֹּאמְרוּ אֵבֶל כְּבֹד זֶה לְמִצְרַיִם עַל־כֵּן קָרָא שְׂמָה  
אֵבֶל מִצְרַיִם אֲשֶׁר בְּעֵבֶר הַיַּרְדֵּן
- [12] וַיַּעֲשׂוּ בָנָיו לוֹ כֵּן כַּאֲשֶׁר צִוָּם
- [13] וַיִּשְׂאוּ אֹתוֹ בָּנָיו אֶרֶץ כְּנַעַן וַיִּקְבְּרוּ אֹתוֹ בַּמְעָרָת  
שְׂדֵה הַמַּכְפֵּלָה אֲשֶׁר קָנָה אַבְרָהָם אֶת־הַשְּׂדֵה לְאַחֲזַת־קִבְר  
מֵאֵת עֶפְרָן הַחֲתָן עַל־פְּנֵי מִמְרָא
- [14] וַיָּשָׁב יוֹסֵף מִצְרַיִמָּה הוּא וְאָחָיו וְכָל־הָעֹלִים אֹתוֹ  
לְקַבֵּר אֶת־אָבִיו אַחֲרַי קִבְּרוּ אֶת־אָבִיו
- [15] וַיֵּרָאוּ אַחֲרֵי־יוֹסֵף כִּי־מֵת אָבִיהֶם וַיֹּאמְרוּ לוֹ יִשְׁטַמְנוּ  
יוֹסֵף וְהַשֵּׁב יָשִׁיב לָנוּ אֵת כָּל־הַרְעָה אֲשֶׁר גָּמְלָנוּ אֹתוֹ
- [16] וַיִּצְוּ אֶל־יוֹסֵף לֵאמֹר אָבִיךָ צִוָּה לִפְנֵי מוֹתוֹ לֵאמֹר  
[17] כִּהְיֵה־תָאמְרוּ לְיוֹסֵף אָנָּה שָׂא נָא פֶשַׁע אַחִיד וְחַטָּאתָם

כִּי־רָעָה גְמֻלוֹךְ וְעַתָּה שָׂא נָא לְפָשַׁע עַבְדֵי אֱלֹהֵי אָבִיךָ  
וַיִּבְכֶּךָ יוֹסֵף בְּדַבְרָם אֵלָיו  
[18] וַיֵּלְכוּ גַם־אָחִיו וַיִּפְּלוּ לְפָנָיו וַיֹּאמְרוּ הִנָּנוּ לְךָ  
לְעַבְדִים

[19] וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם יוֹסֵף אֶל־תִּירְאוּ כִּי הִתַּחַת אֱלֹהִים אָנִי  
[20] וְאַתֶּם חֲשַׁבְתֶּם עָלַי רָעָה אֱלֹהִים חֲשַׁבָה לְטָבָה לְמַעַן  
עֲשֵׂה כִּי־וָיָם הַזֶּה לְהַחֲיִית עַם־רַב

[21] וְעַתָּה אֶל־תִּירְאוּ אֲנֹכִי אֲכַלְכֵּל אֶתְכֶם וְאֶת־טַפְכֶם  
וַיִּנַּחֵם אוֹתָם וַיְדַבֵּר עַל־לִבָּם

[22] וַיֵּשֶׁב יוֹסֵף בְּמִצְרַיִם הוּא וּבֵית אָבִיו וַיַּחֲיוּ יוֹסֵף מֵאָה  
וְעֶשְׂרֵ שָׁנִים

[23] וַיֵּרָא יוֹסֵף לְאֶפְרַיִם בְּנֵי שְׁלֹשִׁים גַּם בְּנֵי מְכִיר  
בֶּן־מְנַשֶּׁה יְלָדוֹ עַל־בְּרֵכֵי יוֹסֵף

[24] וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל־אָחִיו אֲנֹכִי מֵת וְאֱלֹהִים פָּקַד וַיִּפְקַד  
אֶתְכֶם וְהֵעֵלָה אֶתְכֶם מִן־הָאָרֶץ הַזֹּאת אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר  
נִשְׁבַּע לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיַעֲקֹב

[25] וַיֵּשְׁבַע יוֹסֵף אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר פָּקַד וַיִּפְקַד  
אֱלֹהִים אֶתְכֶם וְהֵעֵלְתֶם אֶת־עַצְמֹתַי מִזֶּה

[26] וַיָּמָת יוֹסֵף בֶּן־מֵאָה וְעֶשְׂרֵ שָׁנִים וַיַּחַנְטוּ אוֹתוֹ וַיִּישָׂם

בְּאֶרֶץ בְּמִצְרַיִם